

☆ Fundador: J. E. DE MACEDO SOARES ☆

Dr. José Carlos  
Sucursal no Rio de Janeiro  
Sede — Rua 15 de Novembro

e Macedo Soares  
Av. Rio Branco 173 - 10º andar  
nº 324, 3º andar - São Paulo















# Os dois leilões da semana para importação de frutas argentinas

AMANHÃ: 6 MILHÕES DE DÓLARES; QUINTA-FEIRA, MAIS 6 MILHÕES

Domingo, 14 de março de 1954 — DIÁRIO CARIOCA — 5

## Panorama Econômico NO BRASIL E NO MUNDO

### 40 milhões de dólares para os argentinos. E os bananicultores brasileiros?...

A Carteira de Câmbio do Banco do Brasil distribuiu para licitação de cambiais a começar na próxima semana o total de 40 milhões de dólares ou seja cerca de 1.200 milhões de cruzeiros (quase metade do valor das importações brasileiras de trigo argentino no ano passado), à taxa oficial, mais um ágio de 10 cruzeiros, para importação de frutas argentinas, confirmado oficialmente pela Bolsa de Valores do Rio de Janeiro.

Considerando que a importação anual desse produto pelo Brasil regula em torno de 500 milhões de cruzeiros, verifica-se que o leilão dessas importações recentemente proposto pelo Presidente do Banco do Brasil em reunião da Comissão Mista Brasil-Argentina, tem o propósito de escoar as frutas argentinas que estão amontoadas apodrecendo naquele país, fazer baratear o preço das mesmas, podendo também, tal pressa, significar a necessidade de obter mais cruzeiros para atender às despesas do Governo.

Trata-se sem dúvida de uma concessão excepcional à Argentina, o que é uma atitude muito louvável, sobretudo se realmente for baratear o preço das frutas. Entretanto, considerando que está sendo negociado o acordo entre os dois países, é de se perguntar que concessão nos teria feito a Argentina, por exemplo, no que toca aos atrasados brasileiros também de exportação de bananas congeladas nessa país desde 1948 para merecer essa concessão do Brasil. Outro aspecto que precisa ser esclarecido é saber a que preço o trigo argentino será fornecido. Além disso, que quantidades exportaremos de bens de produção, pinho, mato etc. No acordo passado foi estipulada uma cota de bens de produção de cerca de 40 milhões de dólares que, entretanto, não foi sequer movimentada pela Argentina.

Por outro lado, a absorção rápida pelo Brasil das frutas argentinas deixará esse país à vontade para fazer pressão sobre os bananicultores brasileiros, contendo suas importações de bananas brasileiras. Esse aspecto parece grave, pois o Brasil está apressando a solução do problema dos fruticultores argentinos e deixou em suspenso um problema idêntico dos exportadores brasileiros de bananas.

### O café no mundo

São as seguintes as últimas notícias mundiais sobre o café, condensadas pelo Departamento

de Divulgação do Instituto Brasileiro do Café, segundo o Boletim semanal do Bureau Pan-Americano do Café:

**SITUAÇÃO GERAL** — Na semana de 28 de fevereiro a 5 de março, a situação geral nos Estados Unidos era de inteiro otimismo, não só pelo reajustamento que está atravessando a economia norteamericana como também, pelas notícias de que a partir de 1º de abril próximo o Congresso rebaixará certos impostos que afetam fortemente grande número de mercadorias, a varejo, e de serviços. Esse fenômeno influiu consideravelmente nos mercados do país, verificando-se, por isso, altas sensíveis nas cotações, o que indicava a manifestação de uma nova procura.

**MERCADO DO CAFÉ** — Durante a referida semana, continuaram em evidência as tendências de firmeza dos preços do café. Somente no dia 2 de março, em virtude do comércio estar fechado na maioria dos países produtores, devido ao Carnaval, ocorreu uma baixa sensível na cotação do mercado de opções, mas já no dia 4 a baixa havia sido eliminada e se registrou acenção mais firme, que variava de 266 a 460 pontos, segundo as posições.

Foram negociados na Bolsa de Café e Açúcar de Nova York, 1.435 lotes, quase 500 lotes mais do que na semana passada.

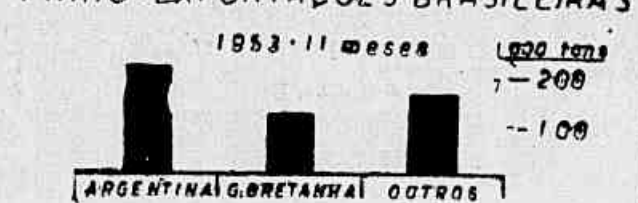
**ÚLTIMAS COTAÇÕES** — Os cafés físicos também prosseguiram muito firmes, com uma procura intensa dos torradouros e uma relativa escassez nas ofertas provenientes dos países produtores. Em consequência, as cotações desses cafés se acham geralmente nos níveis máximos. Sobre a base FOB, o tipo Santos 4 (com alto vendido de 81 a 82 cent, a libra, ao passo que os cafés disponíveis alcançaram até 84,50 cent).

Segundo notícias que circularam, as altas que os torradouros se vêm forçados a fazer constantemente com relação às suas marcas de café torrado ainda não se cristalizaram numa diminuição de consumo. O que está se verificando é que o consumidor está comprando mais café empacotado, em bolsas de papel, e mais café solúvel, diminuindo as suas compras de café em lata, o que não é senão uma reação natural, uma vez que as marcas de café em lata custam cinco ou mais centavos adicionais por libra.

**IMPÓSTO SOBRE O CAFÉ** — Nos impostos de exportação sobre o café da República Dominicana houve um aumento de 17%, aproximadamente, tomando-se por base os preços atuais. O decreto que instituiu essa taxa estabelece impostos ad valorem por 100 libras FOB, portos dominicanos. O imposto geral sobre a exportação, de 5% ad valorem, que havia sido eliminado por decreto anterior foi colocado novamente em vigor pela lei governamental de 10 de janeiro passado.

**IMPORTAÇÕES DE CAFÉ PELA FRANÇA** — Durante o ano de 1953, a França importou café de suas próprias colônias e dos outros países, na proporção de 51 e 49%, respectivamente. Em 1952, essa mesma proporção foi de 59 e 41%, atribuindo-se a diminuição dos cafés coloniais ao fato de que a colheita na Costa do Marfim, de 1952/1953 foi relativamente pequena. Calcula-se que a produção das colônias francesas para 1953/54 seja de 2.145.000 sacas, as quais 625.000 corresponderão à ilha de Madagascar e 1.100.000 à Costa do Marfim. A maior parte da colheita da ilha de Madagascar é embarcada de novembro a maio, ao passo que os cafés da Costa do Marfim e de outros lugares das possessões francesas na África são despendidos de dezembro a julho. Calcula-se que 1.700.000 sacas da produção colonial francesa serão enviadas para a África setentrional francesa, 55.000 para os países estrangeiros e 40.000 para Índia-China e outros lugares.

### PINHO - EXPORTAÇÕES BRASILEIRAS



Elevar-se a 509.558 toneladas a exportação brasileira de pinho, no período de janeiro a novembro de 1953, segundo dados do SEEF, do Ministério da Fazenda, no valor total de 848 milhões de cruzeiros.

A Argentina figura como o principal comprador, com um volume total de 218 mil toneladas, avaliadas em 328 milhões de cruzeiros, ou sejam, pouco mais da metade do que se comprometeu aquele país a comprar no ano de 1953.

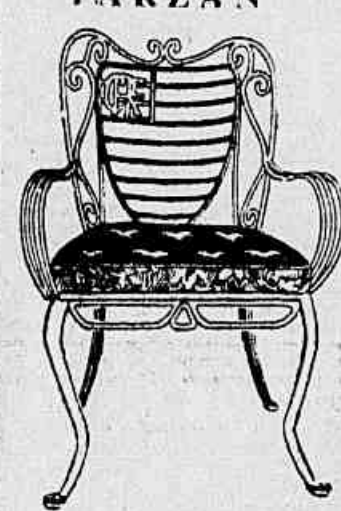
A Grã-Bretanha, que voltou a figurar destacadamente como comprador de pinho do Brasil, adquiriu cerca de 126 mil toneladas, no valor total de 217 milhões de cruzeiros. Aos Estados Unidos foram remetidas 33 mil toneladas (Cr\$ 48 milhões) e ao Uruguai 51 mil (Cr\$ 115 milhões). Apesar das constantes afirmações portenhas de que pagam muito mais caro o pinho brasileiro do que os demais mercados, os números indicam que enquanto a Argentina pagou, em média, Cr\$ 1.505 por tonelada, o Uruguai, pagou Cr\$ 2.254, e Grã-Bretanha, Cr\$ 1.722 e os Estados Unidos, Cr\$ 1.454.

## Últimas criações "TARZAN"

### PREÇOS ARRASADORES

para a sua comodidade duas exposições

TARZAN



CATETE, 137 — sobrado

e na Zona Norte

RUA SOUSA BARROS, 586

Engenho Novo

Móveis de Ferro

Laqueado só

Tarzan

DA FABRICA AO CONSUMIDOR

ALEXANDRE J. FRANÇA

DOS ANJOS

CIRURGIÃO-DENTISTA

Sábados de 10 às 12 horas e de 15 às 19 horas

Consultório

AV. N. S. COPACABANA, 1072

Consultas Diárias Exceto aos

PTOS. 102 TELEFONE 37-3481

CLINICA MÉDICA DO

DR. DONATO KULICH

Clinica Geral — Reumatismo —

Aparelho Digestivo

Consultas diárias das 15 às 19

horas

AV. N. S. COPACABANA, 558

FONE 37-3255

## AUTOMOBILISTA!

PRODUTOS DREW

OBTENHA ESTA GARANTIA PARA SEU CARRO

O MÁXIMO DE SEGURANÇA CONSERVAÇÃO E ECONOMIA:

Oleo de Freio — AMEROID. LINCOLN DREW CO

Solda líquida automática instantânea p. radiadores — AMEROID RADIADOR SEAL

Vidro líquido para revestimento e proteção da pintura — GLOSS

DUOFOAM SHAMPOO — Lava os automóveis sem queimar a pintura

AMEROID DUOSOL — DESINGRAXANTE INTEGRAL E PRÁTICO

AMEROID CARBURATOR CLEANER — limpa os carburadores evitando encrustações

AMEROID RADIATOR CLEANSER — limpa o radiador sem atacar o metal

AMEROID AUTO WATER TREATMENT — Trata a água do radiador tornando-a de ação neutra à oxidação

FORMULAS E MATERIAS PRIMAS de E. F. DREW & CO. - INC. New York

Fabricação de E. F. Drew & Cia. Ltda.

MATRIZ: Rua 7 de Abril N. 282 - 9.º andar — SÃO PAULO

FILIAL: Rua Rodrigo Silva N. 18 - 2.º andar — RIO — Tels. 32-7048 e 32-6272

PROCURE NO SEU FORNECEDOR E POSTOS REVENDIDORES

ESSES PRODUTOS DE ALTA QUALIDADE E BAIXO CUSTO

Edição — 1.100

**VEJA, ILUSTRE PASSAGEIRO, O BELO TIPO FACEIRO QUE O SENHOR TEM A SEU LADO... E, NO ENTRETANTO, ACREDITE, QUASE MORREU DE BRONQUITE, SALVOU-O O RHUM CREOSOTADO**

**COQUE? - TOSSE? - BRONQUITE? - RHUM CREOSOTADO - A VIDA DOS PULMÕES**

## Despediram-se do Brasil os "astros" e "estrélas" americanos

Oswaldo Aranha e o Conde Francisco Matarazzo ofereceram duas grandes festas de despedida aos "astros" e "estrélas" que compareceram ao Festival de Cinema. Esta reportagem conta o que foram as últimas horas de permanência no Brasil dos artistas americanos e suas impressões do nosso país

Esta é uma das reportagens publicadas esta semana pelo

**O CRUZEIRO** Cr\$ 5,00 em qualquer banca!

A melhor e maior revista da América Latina!













# Diário Carioca

☆ Fundador: J. E. DE MACEDO SOARES ☆

## Regime trabalhista para pessoal das Empresas da União

Uma lei que dispõe sobre o pessoal da Superintendência e das Empresas Incorporadas ao Patrimônio da União foi sancionada ontem, estabelecendo que os serviços a cargo da Superintendência serão executados por mensaisistas (aos quais será aplicada a legislação dos extranumerários da União), e os das Empresas por pessoal empregado (sujeito ao regime da Consolidação das Leis do Trabalho).

A lei (n. 2.193) estabeleceu a reorganização dentro de 90 dias, a fim de se ajustarem às reais necessidades dos serviços das Empresas subordinadas se-

### PARAGUAIOS NO RIO



A garotada paraguaia que enfrentará o selecionado brasileiro no próximo dia 21, chegou ao Rio ontem, acompanhada do resto da delegação de seu país. Receberam-na, no Aeroporto Santos Dumont, inúmeros patriotas e admiradores que lhe foram levar seu apoio e sua esperança no resultado do jogo que decidirá qual o classificado sul-americano para as finais da Copa do Mundo. Entre os jogadores guaranis que despertaram maior atenção dos "fans", destacava-se Romerito (o da foto), menino ainda, mas um dos ídolos da torcida paraguaia. Romerito, de bandeira em punho e admiradores ao redor, sorriu para as fotografias e explicou (em sua língua híbrida), a satisfação de estar no Brasil. Em seguida, foram todos para o Hotel Paineiras, onde ficaram hospedados até o próximo domingo. E amanhã assistirão, no Maracanã, à partida Brasil x Chile.

## Colonos de N. Iguaçu pedem ao Prefeito verba para a lavoura

Uma comissão de lavradores entregou, ontem, ao Prefeito, um memorial com 680 assinaturas em que se pede seja destinada aos núcleos de colonos de Santa Cruz e Piranema uma parcela de verbas da Secretaria de Agricultura, "verbas essas que, infelizmente, têm sido empenhadas para outros fins que não a da proteção à lavoura". Além dessa, o memorial contém outras três reivindicações.

### UMA LINHA DE BONDE

Pedem os colonos de Santa Cruz e Piranema: 1) — criação de uma linha de bonde entre Santa Cruz e o Rio São Francisco para servir a 25 mil lavradores, cujos filhos ficam privados de instrução por não poderem transportar a enorme distância entre os núcleos coloniais e as escolas; 2) conclusão da estrada Serrafim Viçosa, que consideram elemento preponderante no desenvolvimento da região.

### Inimigo dos colonos

Solicitam, por fim, os colonos o afastamento do administrador do posto selo, de Nova Iguaçu, sr. Waldemar Goldenberg, cujo atestado consideram de um autêntico inimigo dos colonos.

Nada nos move — acentuam — além do sentimento natural de defesa e patriotismo, aliado à re-

(Conclui na 2.ª Página)

### NA EUROPA O OLARIA



A delegação do Olaria Atlético Clube, que pela primeira vez excursionará ao Velho Mundo, surpreendida ontem, pelo D.C., experimentando o traje de viagem. Os "bariris", embarcarão no próximo dia 18, rumo a Istambul, onde possivelmente estrearão à 22. Em seguida, o grêmio suburbanos, preliará em Atenas, Roma, Algéria, Madrid, Paris, Nova York, Havana, Guatemala, México e Bogotá — (Foto de Arthur Paraiho)

### O PEIXE VEM COM A NOITE



O pescador entrou na Lagoa Rodrigo de Freitas com sua tarrafa e o auxiliar, mal os garis da Prefeitura haviam retirado os peixes mortos por causa desconhecida: poluição, formação de ácido sulfídrico, divórcio da Lagoa com o mar, ou queda de oxigênio pela elevação da temperatura. O pescador segurou a tarrafa nos dentes, pronto para lançá-la, sem se preocupar com hipóteses. "O peixe está difícil de apanhar e ninguém compra. Ordem dos médicos", — disse-nos o pescador, enquanto a tarrafa de malha estreita abria-se como um leque e o chumbo a levava ao fundo, onde talvez se encontrassem peixes. Infelizmente. O pescador recolheu a tarrafa. Prendeu-a nos dentes. Voltou a lançá-la. Olhou o crepúsculo e disse: "De noite é que se pega peixe". E enumerou os peixes: "Tainha, robalo, parati...". Recolheu a tarrafa mais uma vez vazia: "De noite é que se pega peixe".

## Regime de provas para escritórios comerciais

Um relatório bomba contra o critério atual de designações — Curso Mauá, sugere o Diretor do DNIC

Reportagem de BELFORT DE OLIVEIRA

O Ministério do Trabalho tenciona realizar uma reforma de base na representação comercial do Brasil no exterior, reforma que teria por objetivo a unidade dessa representação e outras normas no critério de escolha do pessoal.

Atualmente, além dos chefes dos escritórios de propaganda, há os adidos comerciais e os novíssimos "ministros de assuntos econômicos", cujas designações se fazem pelo critério político ou da amizade pessoal.

### UM RELATÓRIO-BOMBA

Soubemos que um verdadeiro relatório-bomba fora apresentado ao ministro João Goulart (as nomeações para os escritórios são pararia pessoal para a carreira de Agentes Comerciais, que englobaria todas as outras modalidades existentes. A ele, seriam submetidos, em turnos de 4, os atuais chefes e funcionários dos escritórios, os quais, aprovados, seriam reconduzidos ao posto, eliminando-se os incapazes. Entre estes, o professor inclui, sem-cerimônia, o trabalho daquele funcionário, deixando essa tarefa ao seu substituto, que, sabedor, tem alicia própria a respeito e tenciona realizá-la. Nesse sentido, e ainda por estes dias, pretende avistar-se com o chefe do Governo, a fim de instruir-se a respeito.

### Curso Mauá

O professor Miranda Neto propõe a criação de um curso, que sugere se denomine Curso Mauá, porque Mauá foi para a economia nacional o mesmo que Rio Branco para a nossa diplomacia, e existe o Curso Rio Branco, que prepara diplomatas. O curso contaria com a colaboração das entidades interessadas (Itamarati, Ministério da Fazenda, Banco do

### Um pouco de história

O relatório Miranda Neto recorda que foi dos antigos centros de propaganda do café no exterior que nasceram, em 1927, os atuais escritórios comerciais. Existiam na Alemanha, na Itália e, em caráter diferente, no Japão. Nos Estados Unidos, um escritório particular do sr. Silva Junior pas-

## Marítimos protestam contra o diretor do Lóide Brasileiro

A Federação Nacional dos Trabalhadores em Transportes Marítimos e Fluviais, denunciou ao Presidente da República por telegrama, a desobediência do diretor do Lóide Brasileiro às suas determinações de que no sentido relevasse as suspensões aplicadas aos tripulantes do navio "Lóide Nicarágua".

Além da denúncia, o telegrama ao Presidente reitera o protesto dos marítimos contra a medida do diretor do Lóide, que suspendeu desde o dia 10 do corrente mês toda a tripulação daquele navio, punindo-a por um discutido ato de indisciplina.

### O telegrama

Endereçado ao Excmo. Sr. Dr. Getúlio D. Vargas, Palácio do Catete, D. F. diz o telegrama da F.N.T.M.F.: "A Federação Nacional dos Trabalhadores em Transportes Marítimos e Fluviais, cumprindo determinação de seu Conselho de Representantes, serve-se do presente para denunciar a Vossa Excelência o ato arbitrário do diretor do Lóide Brasileiro, com relação aos tripulantes do "Lóide Nicarágua", suspendendo toda a tripulação no dia 10, apesar de vossas determinações no sentido de relevância de tais suspensões, pelo que protesta, esta Federação. (Ass.) Manuel Uchôa Filho, presidente".

### Conferência sobre "Relações Humanas"

O professor Aníbal Bonfim palestrará, no próximo dia 25, sobre as "Relações Humanas", na sede da Comissão Brasileiro-Americana de Educação Industrial (CBAI), à Avenida Marechal Azevedo, 350 — 8.º andar.

Essa palestra será mais uma da série de Estudos e Debates sobre Educação Industrial, que a CBAI patrocina, prestando colaboração ao desenvolvimento da educação industrial no Brasil.

### Oposição da Rússia

LONDRES, 13 (INVS) — O premier britânico George Mackenzie, declarou hoje, às vésperas das eleições parlamentares, que a URSS se opõe "a uma guerra fria", prometendo uma "atitude benevolente" com respeito à Conferência de Genebra, sobre o problema asiático.

### Ataques dos rebeldes

HANOI, 13 (UP) — Guerrilheiros comunistas, em um atrevido ataque realizado hoje, fizeram ir pelos ares um trem que transportava material de guerra norte-americano, e destruíram centenas de metros de linhas férreas, tudo em plena luz do dia.



Kathleen Hughes (muito bonita, alta e loira), e Susan Cabot (morena, linda), juntamente com o repórter, quando passaram em trânsito para a Argentina. Ambas e mais Lori Nelson (bonita e loira), vêm aí

## Kathleen, Susan e Lori, (três belezas), vêm aí

Além de Mary Pickford, as três encantadoras "starlets" Kathleen Hughes, Susan Cabot e Lori Nelson, que a Universal-International Pictures enviou ao Mar Del Plata, deverão demorar-se alguns dias nesta capital, antes de retornarem aos Estados Unidos.

As graciosas estrelinhas estão sendo esperadas esta semana de volta ao Festival Cinematográfico argentino, cujo término está marcado para hoje, após uma semana, apenas, de duração.

### PROPAGANDA DOS OUTROS

A antiga "Namorada da América", curiosidade natural de conhecer o Rio, adepto da propaganda feita pelos outros astros norte-americanos, que aqui estiveram para o carnaval. As impressões relatadas pelos ar-

(Conclui na 2.ª Página)

## Excedentes da Escola Técnica sugerem criação de 3o. turno

— Não é verdade que falem máquinas e professores para que a Escola Técnica Nacional possa atender a todos os candidatos aprovados no exame de admissão; há uma verba especial para suprir qualquer deficiência da E.T.N. e grande parte da maquinaria lá existente está abandonada, só necessitando de reparos. Poderia, ainda, o Governo autorizar a criação de mais um turno.

Essas as declarações feitas ontem, na redação do D.C., por uma comissão de pais dos 150 candidatos àquela escola oficial que, embora aprovados, não foram matriculados, sob a alegação de carência de recursos para atender à sua instrução.

### APELO

Fez a comissão um veemente apelo aos jovens, ameaçados de perder o ano, uma vez que as matrículas para providenciar o aproveitamento da-

(Conclui na 2.ª Página)

## Começa, AMANHÃ, dia 15

# GRANDE VENDA FINAL DE VERÃO

Eis a grande oportunidade para você comprar os finos tecidos das Casas Barki por preços extra-reduzidos. Preciosos linhos irlandeses... notáveis casimiras e tropicais ingleses e nacionais... excelentes artigos de cama e mesa por preços de liquidação. Aproveite a Venda Final de Verão das Casas Barki para renovar seu guarda-roupa e seu enxoval de Cama e Mesa.

### CASAS BARKI

Av. Rio Branco, 100 (Esquina de Simpatia)  
Rua 7 de Setembro, 72 - (Edifício Guinle)  
Rua Rodrigo Silva, 34



Preços de liquidação em tecidos de alta qualidade e artigos de Cama e Mesa



## A SEMANA INTERNACIONAL EM REVISTA

## EE. UU.

## McCarthy contra Eisenhower e o discurso de Stevenson

Há várias semanas que se prolonga uma peleja entre o senador McCarthy e o presidente Eisenhower. Essa batalha teve início quando o Exército deu baixa "com honras" a um certo major Peress, dentista, que estando suspeito de ser comunista pelo senador, estava intimado por este a depor perante o seu tristemente célebre Comitê de Investigações Antiamericanas.

O major Peress recusou-se perante McCarthy, invocando a proteção da 5.ª emenda constitucional, a responder perguntas que o incriminassem, o que lhe valeu ser rotulado, como tantos outros, pelo senador, de "comunista da 5.ª emenda".

O caso, porém, não ficou nisso. O senador McCarthy, visto ter o major recebido baixa, intimou o general Zwicker, comandante do campo onde o mesmo servia, a prestar esclarecimentos sobre o processo de seu afastamento, "com honras", do Exército. O general chamou a si o ódio de McCarthy, recusando-se a responder certas perguntas sobre o caso Peress. A situação agravou-se quando o general, novamente intimado, não compareceu perante McCarthy obedecendo ordens do secretário da Guerra, sr. Robert T. Stevens, que depois teve de recuar.

Não estava o caso ainda solucionado, quando o próprio presidente Eisenhower interveio em apoio de Stevens, condenando "o mau tratamento de oficiais do Exército".

A confusão prossegue. A despeito da intervenção, o senador afirmou sua decisão de prosseguir com a investigação quaisquer que fossem os "embaraços" que se criassem no governo. McCarthy continuou intimando outros oficiais a prestarem depoimentos.

Com o senador McCarthy a fazer os seus habituais molinetes, o presidente nacional do Partido Republicano, sr. Leonard W. Hall, obteve uma audiência do sr. Eisenhower, da qual saiu declarando à imprensa que McCarthy "estava prejudicando o partido", na opinião do Presidente da República.

Sabedor, assim, de que o Presidente tinha essa opinião e estava preparando uma declaração que divulgaria na sua habitual entrevista semanal com os jornais, McCarthy, desafiador, disse à imprensa e às agências telegráficas, antecipadamente, que "teria uma resposta".

## Panos mornos

A declaração de Eisenhower na audiência foi das mais moderadas. Admitiu que o Exército praticara erros no caso Peress, dando por concluído o caso McCarthy. Prometeu que seriam tomadas providências corretivas, e exigiu vigilância contra a subversão, declarando, na única indireta, referente a McCarthy, que, na oposição ao comunismo, se deviam usar "métodos acordes com o senso americano de justiça e fair play".

A resposta de McCarthy caracterizou-se pela sua violência, em contraste com o tom moderado de Eisenhower. Disse ele que "era inútil gastar tempo" com réplicas e trépidas e que ele empregaria o seu "na denúncia ininterrupta daqueles que se dedicam à escravização comunista do mundo". E crescendo de audácia: "Aparentemente o Presidente e eu agora concordamos sobre a necessidade de nos vermos livres de comunistas. Aparentemente discordamos apenas sobre como devemos tratar os que protegem comunistas". (Depois McCarthy riscou a palavra "agora", grifada acima).

## Balanço

O senador McCarthy, apesar de ter sido atacado por um jornal republicano da responsabilidade do "New York Herald Tribune" pela "sua crescente insolência, desenfreada demagogia e poder irresponsável", forçou o Exército a reconhecer que não tinha agido bem no caso Peress e tratou de público um general do Exército pior do que este, em dia

de mau-humor, trataria ao seu cavaliário.

Quanto ao presidente Eisenhower, nenhum prestígio lhe adveio da escaramuça. Suas declarações e entrevistas sobre o caso não tiveram efeito porque não foram feitas com a energia que estaria à altura de um Presidente dos Estados Unidos. O próprio "New York Times", jornal independente que defende a política republicana, opina editorialmente: "O Presidente deve agora reconhecer que as declarações generalizadas de boa vontade não são bastantes, depois do acontecimento". Outros jornais, como o prestigioso "Washington Post", já descobrem que há uma crise de liderança.

## Partido dividido

O "New York Times" acha que o problema de Eisenhower não é fácil. Que ele tem, repetidas vezes, se recusado a tomar a iniciativa contra McCarthy com recato de "dividir publicamente o partido", o que já admitir seria divisão interna, "de fazer perigar o seu programa no Congresso e talvez pôr a perder as oportunidades que os republicanos têm de obter o controle do Congresso nas eleições de novembro vindouro".

Isso equivale à capitulação perante McCarthy, que "parece" continuar com a iniciativa, conforme notícia melancolicamente do "New York Times".

Ante tal situação, não há melhor análise do momento norte-americano e do "mccarthismo" que o estrangula, do que o discurso pronunciado pelo sr. Adlai E. Stevenson, o candidato democrata às últimas eleições, na conferência do Partido Democrata, reunida no fim da semana atrasada em Miami.

## A palavra de Stevenson

Iniciando a sua oração com tradicional elegância e bom-humor, Stevenson passa, no segundo parágrafo, a assinalar "grave momento da história americana": "Estamos testemunhando", disse ele, "a amarga colheita das sementes da calúnia, da difamação e da desunião, plantados no solo da nossa democracia".

Val, a seguir, ao miolo da questão: "Não me proponho a responder em espécie, esta noite, à calculada campanha de falsidades a que estamos expostos ultimamente, nem aos insensatos ataques (feitos por McCarthy) a todos os democratas como traidores, comunistas e assassinos de nossos filhos (os soldados enviados à Coreia)".

Depois de dizer que para a maioria dos americanos que são mais do que democratas ou republicanos há coisas mais importantes do que "o perder ou ganhar eleições", que há uma paz a ganhar, uma economia "que precisa alguma atenção", e muitos outros problemas, inclusive o problema fundamental de que "o povo deve ter uma visão clara, deve ouvir a verdade e que uns devem respeitar os outros", Stevenson diz que há um ano toda a América esperava "uma firme liderança". Hoje, "temos timidez", declara, para fazer essa tática desleal.

"E' subversivo da parte de homens públicos tentar deliberadamente substituir a razão pela paixão; o ódio pela divergência honesta; atender promessas eleitorais com a prática da tapeação; esconder a discórdia entre os republicanos semeando a discórdia entre americanos. A lealdade, o patriotismo de um partido inteiro, de metade da nação, foi denunciada. Vinte anos de esforço bipartidário, altamente inteligente e altamente coroado de êxito, foram chamados de "Vinte anos de Traição", sob os auspícios da Comissão Nacional do Partido Republicano".

## A calúnia

"Quando um partido diz que o outro é o partido dos traidores que deliberadamente conspiraram para trair a América, para encher os serviços públicos de espies e comunistas, para mandar os jovens morrer desnecessariamente na Coreia, viola não somente os limites da linha partidária mas ofende a credulidade do povo e mancha, também, a imagem da América e da democracia para nós e para o

## James Roosevelt feliz (na política)



Em Los Angeles, Califórnia, James Roosevelt, filho do grande estadista Franklin Delano Roosevelt, é levantado em triunfo por elementos do seu partido, após ter sido o seu nome indicado para concorrer a uma cadeira no Congresso, representando o 26.º Distrito Democrático da Califórnia. James Roosevelt põe a prova o seu prestígio político, depois que a sua esposa põe em jogo o doméstico, afirmando que o marido mantinha relações de caráter nada platônico, com 12 mulheres diferentes.

mundo que pretendemos liderar".

## Lincoln traído e profanado

"Que tais coisas sejam ditas com o beneplácito oficial do Partido Republicano na comemoração do nascimento de Abraham Lincoln é a profanação acrescida à difamação. Esta é a primeira vez que políticos republicanos tentam dividir a União — em honra de Lincoln".

## Juiz caluniado

"A infecção de amargura e de ódio espalha-se muito depressa de um setor para outro de nossa vida. E os que vivem pela espada da calúnia podem por ela perecer, pois agora ela também está sendo usada contra republicanos de prol".

"Assistimos, recentemente, um espetáculo triste desta sorte nas acusações sem fundamento contra o honrado presidente da Suprema Corte (o sr. Earl Warren, ex-governador da Califórnia). E agora, também, os mais altos funcionários do Pentágono (Ministério da Guerra) são acusados de "proteger comunistas" e de "dar abrigo à traição".

## O general insultado

"O general Zwicker, um dos

mais distintos oficiais do Exército, é denunciado pelo senador McCarthy como "estúpido, arrogante, burro", como "incapaz de ser um oficial" e como "uma desgraça para o uniforme". E por que isto? Por que obedeceu ordens".

## Nenhuma resistência

"Por um momento pareceu que ao menos essa mais recente audácia fosse encontrar resistência". "Mas, em lugar disto, muito bem, o que eu teria a dizer como membro do partido democrata teria pouco valor. Mas a força dessa longa série de agressões contra a República é clara e as consequências são terríveis".

"A lógica de tudo isto é não somente a intimidação e o silenciamento de todas as instituições independentes e opiniões em nossa sociedade, mas a captura de um dos nossos instrumentos de ação política — o Partido Republicano. O resultado final, em suma, é um maligno e fatal totalitarismo".

"E por que, perguntareis, os demagogos triunfam tão frequentemente? A resposta não pode ser outra: porque um grupo de pesca-

partamentos executivos, invadidos; nossa política externa, confundida; o próprio Presidente, tratado com condescendência; e, agora, a integridade, a lealdade, e o moral do Exército dos Estados Unidos estão sendo atacados".

## Nenhuma resistência

"Por um momento pareceu que ao menos essa mais recente audácia fosse encontrar resistência". "Mas, em lugar disto, muito bem, o que eu teria a dizer como membro do partido democrata teria pouco valor. Mas a força dessa longa série de agressões contra a República é clara e as consequências são terríveis".

"A lógica de tudo isto é não somente a intimidação e o silenciamento de todas as instituições independentes e opiniões em nossa sociedade, mas a captura de um dos nossos instrumentos de ação política — o Partido Republicano. O resultado final, em suma, é um maligno e fatal totalitarismo".

"E por que, perguntareis, os demagogos triunfam tão frequentemente? A resposta não pode ser outra: porque um grupo de pesca-

dores em águas turvas persuadiu o Presidente de que o McCarthy é a melhor fórmula para o êxito político do Partido Republicano".

"Tivesse o Governo Eisenhower escolhido agir em defesa de si mesmo e do país que ele deve governar, ele teria tido o apoio agradável e dedicado de todos, a não ser uma pequena minoria de nossa gente".

E por que aconteceu o contrário? Interroga Stevenson. Porque o Partido Republicano está irremediavelmente dividido: "é um partido dividido contra si mesmo, metade McCarthy, metade Eisenhower e não pode produzir unidade nacional, não pode governar com confiança e firmeza de objetivo".

A parte restante do discurso do sr. Stevenson aborda vários aspectos da política republicana, notadamente no terreno administrativo e da política exterior. Se bem que tenha excepcional interesse, não é, porém, como a primeira parte, esse "retrato psicológico" do Partido Republicano no segundo mês do seu segundo ano no poder: um partido dividido e que se gasta a olhos vistos. Um partido que está amando situações do maior artifício com o olho pregado no pleito eleitoral do fim do ano, não estando absolutamente certo de que poderá manter a precária maioria de que dispõe no Congresso.

O desemprego já ultrapassa no momento a casa dos três milhões, segundo as cifras oficiais, e com a aproximação do verão ele irá se acentuar. No terreno internacional, vimos os Estados Unidos fazerem, na X Conferência Interamericana de Caracas, a sua política externa "mccarthista", transformando o emblema num choque dantesco sobre comunismo entre a maior potência de todos os tempos... e Guatemala. Entrevero em que não sabemos mais o que admirar — se a dureza das exigências do sr. Dulles ou se a coragem de resistir dos "guatemaltecos". Em todo o caso que nos sirva de lição o discurso do sr. Stevenson — que ele e o bravo partido de Roosevelt e de Truman também estão se defendendo da pecha de "traidores e comunistas".

## Uruguai

## Resposta aos comunistas a respeito Obdulio Barthe

Há pouco mais de um mês, em resposta a uma nota comunista de convite para que participassem de uma campanha em favor da liberdade do comunista paraguaio Obdulio Barthe, os dirigentes do Sindicato Autônomo da Indústria de Construção, de Montevideu, responderam nos termos que reproduzimos abaixo. Recomendamos vivamente sua leitura aos democratas em geral e aos líderes sindicais em particular, com a sugestão de que respostas semelhantes devam ser dadas aos comunistas em todos os casos que eles e os seus testas-de-ferro se mancomunarem para enganar operários livres e pessoas de boa fé nas suas campanhas de proselitismo e agitação.

## O documento

"Montevideu, 21 de janeiro de 1954.

Sr. Presidente da Federação de Aguas Corrientes.

Pela presente acusamos recebimento de sua carta de 16 do corrente mês, por meio da qual nos convida a participar de uma reunião de sindicatos a fim de coordenar a ação a empreender em favor da liberdade do velho líder do comunismo paraguaio, sr. Obdulio Barthe, que foi entregue às autoridades de seu país, há vários anos, pela ditadura peronista.

Comecemos por dizer que nossa organização está sempre disposta a participar em todo ato tendente a defender a liberdade e a condenar as atirabilidades dos governos de força ou imperialistas.

Faz poucos meses tivemos oportunidade de manifestar, — quando uns por incompreensão, outros por inércia, covardia ou cumplicidade calaram —, nosso espírito de soli-

dariedade para com os trabalhadores da Alemanha Oriental, Tcheco-Eslavaquia, Polónia, etc., que foram selvagemmente batidos e massacrados pela polícia e pelas tropas de ocupação do imperialismo russo.

## O líder paraguaio

No caso do sr. Obdulio Barthe não desfazemos a possibilidade de empregar nosso esforço a fim de obter sua liberdade ou atenuar, pelo menos, o rigor da prisão que suporta, exigindo para ele um tratamento mais humano.

O sr. Obdulio Barthe é um velho servidor de uma das ditaduras mais cruéis que já conheceu a humanidade.

A serviço da ditadura russa, desde mais de vinte anos, o sr. Barthe foi um cúmplice de todos os crimes do regime soviético. O sr. Barthe, na sua condição de comunista, aprovava e aplaudia a tirania do regime soviético, que mantém na prisão, em campos de concentração e trabalhando na qualidade de escravos, milhões de criaturas que não alimentam sequer a esperança de ser livres algum dia.

Os sofrimentos que a prisão impõe ao sr. Barthe são os mesmos e talvez maiores que os que têm de suportar milhares de militantes sindicais presos nos países subjugados pelo imperialismo russo.

## A Cortina de Ferro

Nos países oprimidos por esse novo, bárbaro e agressivo imperialismo russo, como a Hungria, a Polónia, a Lituânia, a Letónia, a Estónia, a Rumania, a Bulgária, a China, a Tcheco-Eslavaquia etc., há milhares, milhões de homens e mulheres cuja maioria não tem outro delito senão o de rechaçar a opressão que o imperialismo russo lhes impõe e por isto foram parar nas prisões, campos de concentração e de trabalho forçado, tendo de trabalhar na condição de escravos.

## Não podemos perdoar o intelectual

Esses que sofrem a mesma dor que o sr. Barthe nos merecem maior consideração porque estão a serviço da liberdade, ao passo que aquele está servindo aos piores e mais perigosos inimigos da humanidade.

Não podemos perdoar ao sr. Obdulio Barthe porque, na sua qualidade de intelectual, ele não tem o direito de ser ignorante. Perdamos aos operários porque sua escassa cultura lhes permite enganar-se.

Desse modo, não podemos dar nossa solidariedade de forma incondicional aos que estão entregues à tarefa de apoiar uma causa contrária a todo o sentimento humano. No entanto, estamos dispostos a empregar nosso esforço em favor da liberdade do sr. Obdulio Barthe, mediante as seguintes condições:

1.ª) — A reunião dos sindicatos nomeará uma comissão composta de um membro de cada organização, a qual por sua vez entrevistará as autoridades do Partido Comunista do Uruguai, exigindo-lhe também fazer parte da Comissão, que dessa maneira se dirigirá à Embaixada Soviética em nosso país, para que esta exija do governo soviético:

Permitir que uma delegação de militantes sindicais e de intelectuais visitem a Rússia e países submetidos ao império russo, a fim de visitar cárceres e campos de concentração, para observar as condições em que se encontram os presos e exigir sua liberdade.

A delegação terá ampla liberdade de movimento, podendo dirigir-se a todos os lugares onde se supõe existam prisões e campos de concentração ou de trabalho forçado. Estas são as condições mínimas que exigimos para participar na luta pela liberdade de um comunista.

Pela Comissão:

Júlio Marenco, Secretário-geral; Juan A. Peryera, Secretário de Imprensa e Propaganda.

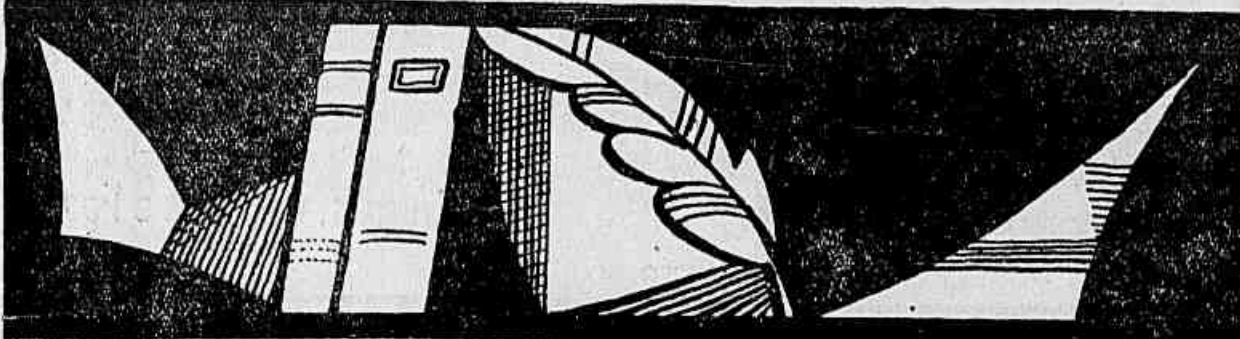
(Transcrito do jornal do COASI, órgão do Comitê Obrero de Acción Sindical Independiente de Argentina (no exílio), com sede em Montevideu, Uruguai).

## Comunistas porto-riquenhos detidos — A moção anticomunista — Advogados dos criminosos



Numa batida de apenas um dia, a Polícia de Porto Rico prendeu 36 líderes comunistas, depois que o Governo determinou uma ação contra os grupos políticos fanáticos. Essas prisões se verificaram sem qualquer violência, ao contrário do que sucedeu com a detenção de Pedro Albizu Campos e cinco secretários, chefe nacionalista. Na foto (à esquerda) Juan Rivera Santos, Ramon Mirabal, Juan Saez Corales e Pablo Garcia Rodriguez, quatro dos detidos. — Foster Dulles apresenta à 10.ª Conferência Interamericana de Caracas, a moção norte-americana que condena o comunismo como uma intervenção estrangeira na América. Na foto (central), enquanto o Secretário de Estado fala, vemos (da esquerda à direita) Guillermo Toriello, da Guatemala (que lidera a oposição à moção dos EE. UU.); Raul Sapena Pastor, do Paraguai; Rafael Urquía, de El Salvador; José A. Morn, uruguaio, que tiveram assento à mesa. Na foto da direita, os quatro advogados escolhidos para defender os porto-riquenhos autores do atentado aos congressistas norte-americanos conferenciam na Corte Federal de Washington, após uma visita aos seus constituintes. São eles (da esquerda para a direita): Ben Paul Noble, Abraham S. Goldstein, F. Joseph Donohue, chefe do conselho e Myron Ehrlich.





# Letras

## Dentro e fora da Bienal

### Evolução ou involução dos "mestres" brasileiros

MARIO PEDROSA

QUISERAM as circunstâncias que o meu primeiro artigo na imprensa carioca, depois de longa estada na Europa, fosse de ordem pessoal, isto é, uma espécie de explicação ou de polémica, coisa que não é nada de meu feito. Com tais coisas só se faz perder tempo. Mas o fato é que o *Jornal de Letras* do mês passado se achou no dever de, em nota de primeira página, num quadro de destaque episcopalmente tarjado de púrpura, fazer "um protesto" solene contra declaração minha, em entrevista à *Tribuna da Imprensa* sobre a II Bienal.

O motivo do protesto foi ter eu dito ao repórter, a propósito não mais de que, que nem Segall nem Portinari haviam feito falta à Bienal. A declaração fez estremecer as fibras cívicas dos diretores do *Jornal de Letras*. Daí a solenidade do Protesto. Ora, tenho por mim que protesto se faz quando algum direito é postergado, uma injustiça revoltante é cometida, um tabu é violado ou um ritual ou um elemento do sagrado na sociedade é desrespeitado. Compreendo-se a indignação de um patriota diante da insolência do eldorado que fica de chapéu na cabeça quando a bandeira nacional passa. É justo o tremor de indignação do fiel diante da grosseria do incruce que entra na igreja para perturbar o santo ofício da missa ou escarnecer dos sacramentos que ali se estão realizando — confissão, comunhão, batismo, etc. Mas que um órgão de crítica literária saia de sua rotina para vir protestar, acometido de verdadeira síncope sagrada, contra uma opinião (certa ou errada, não importa) de um crítico profano, dá realmente para espantar.

Aquilo protesto revela nos seus autores um estado de espírito de conformismo realmente perigoso, tal o arraigado, o exaltado "enfimismo" de que estão possuídos. Contado do José Condé, foram-se-lhe provisoriamente as últimas reservas de liberdade de julgamento com aquele extemporâneo ataque a Murilo Mendes, o inconformado poeta de "Poesia Libertada", só porque aceitou ir para a Espanha, seguro, seguríssimo de sua imunidade, comprometido apenas consigo mesmo, com a sua poesia, representando a "cultura brasileira" nos seus momentos mais altos, quer dizer, mais livres. E por isso mesmo Franco logo achou ruim a presença do poeta ali.

AGORA entremos no mérito da questão. Muita gente em estado "normal", sem explosões emotivas irracionais, que saber as razões da minha afirmação de apatridia, tal o radical. Começemos por Segall. Será possível que não tenha mesmo feito falta à Bienal? Desde logo vou dizendo que na representação brasileira teria sido ele, com um conjunto de coisas mais antigas e bem escolhidas, o artista de maior qualidade pictórica. Não é de agora que venho afirmando que possui qualidades sensíveis de sua pintura. É de o nosso melhor pintor. Seria mesmo o melhor se não fosse com a mesma repetição dos temas banais, a mesma sabedoria com que retém a violência temperamental das cores para deixar-lhes passar apenas, através uma matéria argamassada, úmida e luminosa, alguns lampejos bruxoalantes ou fosforescentes, tivesse alcançado também a humildade espiritual profunda, a solidão sonhadora e comunicativa do monge e do alquimista do mestre do Bolonha. Este, porém, não foi da vida que se retirou, ao passo que o mestre brasileiro foi da mesma que se retirou. Com efeito, Segall entra-se do contemporâneo por orgulho e comodidade para o conforto de uma sólida egocêntrica e materialmente assegurada.

Sua pintura ressoa-se dessa rotinada, tornando-se não propriamente fruto de um amadurecimento espiritual, mas capricho, rito, quase dila mania (e o diria se a palavra não se carregasse imediatamente de uma significação pejorativa que rejeito), de um velho solitário que não precisa dela para viver. Segall guardou a estética da juventude, e mais do que isto, a atitude, a atitude daquele momento histórico em que se iniciou para a arte na Berlim cosmopolita e expressionista do começo do século, voltada para os dolorosos dramas sociais e tomada demagogicamente de piedade pelos desajustados. Com a fixação dessa atitude, a dor e a piedade se despersonalizam, não mais se identificando com a dor pessoal do artista, enfim vitorioso, e se transformam em sentimentalismo. Este se traduz na sua pintura pelo maneirismo, tão visível nas figuras, nas composições de gênero, no desenho e na linha segalliana. Daí é que suas melhores obras são, além de alguns retratos, certas naturezas mortas que escapam ao fácil sentimental de suas composições com figuras e ao traqueirismo de suas formas e do seu desenho.

Em 1951, não só ele teve, juntamente com Portinari e Di Cavalcanti, toda uma sala especial para si na II. Bienal, como também o Museu de Arte organizou de modo excelente a retrospectiva de suas obras. Foi ele assim o artista mais bem exposto por ocasião daquele certame internacional, e os críticos estrangeiros presentes tiveram plena ocasião de lhe apreciar a obra. Um deles, e dos mais importantes nomes europeus, me declarou espontaneamente, ter achado a pintura de Segall de um sentimentalismo excessivo e passado. Ora, de lá para cá, a obra segalliana não se modificou, e por isso mesmo pode afirmar, sem desrespeito por suas qualidades intrínsecas, não ter ela feito falta à última Bienal. Ademais, é preciso acabar com a noção de que os artistas mais consagrados do país devem todos, sem exceção, fazer parte de cada mostra internacional que se realize, de dois em dois anos, em São Paulo. Em Veneza, nosso modelo, de cada vez variam os artistas que representam a Itália, conforme a orientação que a cada Bienal imprime a sua direção. A tendência é alternar os artistas, sobre-tudo os grandes nomes.

QUANTO a Portinari, também se pode dizer que ele se apresentou em 1951 em São Paulo numa posição privilegiada e que sua obra já é bem conhecida dos estrangeiros. Sua presença no Parque do Ibirapuera não poderá pois ser considerada obrigatória, não apenas mas precisamente por causa do fato indiscutível de já ser o pintor brasileiro mais conhecido dentro e fora do país. Mas a verdade é que este "crucificado" brasileiro não está atualmente em boa forma. Quem quiser se certificar, que vá ver a exposição sua, ora à mostra no Museu de Arte de São Paulo. Ali está provavelmente o que ele tinha a mostrar se tivesse querido participar da Bienal deste ano. Ora, aquilo nada acrescenta à sua obra, e é mesmo visivelmente inferior ao que exibiu na primeira Bienal. Tanto a série da *Via Crucis* de Batistini, como a série de pequenas cenas de colheita para um filme comercial são inferiores à *Via Crucis* de Pampulha e às cenas correspondentes dos murais do Ministério da Educação. A mostra do Museu de Arte não impressiona, nem pelo belo, nem pelo monstruoso, nem pelo péssimo, nem pelo ótimo, impressiona, sim, mas pelo vazio. Não há naquelas telas, inclusive numa *Cena de traidores*, dimensões, nem tão pouco nos dois cartões — *Guerre e Paz* — para murais na ONU, nenhum problema plástico novo ou pelo menos sério; daquele conjunto neutro, só o primeiro dos cartões, *Guerre*, é agressivo pela profusão excessiva e por isso mesmo pobre de uns tons laranjas monotomamente iguais que servem de pano de fundo e que acabam por reduzir uma dúzia de grupos de figuras pequeninas, idênticas na forma e nas cores, a uma informe e confusa massa de azuis e rosos.

Abandonando as perspectivas em funil das grandes telas interiores, como "Chegada de D. João VI", Portinari quer ater-se agora ao bi-dimensional. Mas para isso achaia-se as figuras na tela, reduzindo-lhes as formas, braços, pernas, cabeças, a manchas sujas, sem cor, como se fossem obtidas muitas vezes pela pressão do dedo polegar percorrendo na superfície do quadro. Apesar da procura do planismo, os *esplais* são paupérrimos, a composição continua tradicional, toda centrada no meio da tela, sem qualquer jogo independente de planos, nem ritmo nem expressividade própria da linha. Quanto às cores, suaram-se, anemizaram-se na palheta outrora bem mais rica de Portinari. Não; infelizmente não só ele não fez falta, como fez até bem em não ter mandado nada para o parque de Ibirapuera.

AGORA voltamos para os que estavam dentro da Bienal. E antes de mais nada proclamamos que o progresso veio pela pintura do Brasil desde 1951 é animador. O avanço, porém, não se deve aos nomes feitos ou aos mais velhos; deve-se às gerações mais novas. Dos veteranos o único que realmente progrediu ou "evoluiu" (com licença da palavra, Di Cavalcanti) foi Alfredo Volpi. Di não gostou do empenho que fez, na mesma entrevista, daquela palavra, ao referir-se aos artistas consagrados como ele. E em entrevista ao *Correio da Manhã* fingiu não entender o que eu queria dizer, atribuindo-me a puerilidade, ou melhor, a imbecilidade de pretender que ele, Portinari, Segall ou Tarsila "evoluissem" para o "abstracionismo".

Ora, já em abril de 1952, por ocasião da segunda exposição do nosso Museu de Arte Moderna, toda ela dedicada aos artistas do Brasil, natos ou aqui radicados, no prefácio do catálogo, notando os primeiros efeitos que a Bienal de 51 começava a exercer sobre pintores e escultores do país, escrevi eu: "Essa influência é mais visível, naturalmente, nos jovens, ainda em processo de formação. Os mestres já consagrados não mudaram, o que é compreendido, com o acontecimento da Avenida Paulista. São artistas formados, já definidos, e apoiados numa sólida experiência passada. O maior valor deles está precisamente nessa perseverança, não só de pro-

cessos e técnicas, como de orientação e rumos estéticos. "Seria grotesco", acrescentava eu, "ofender de algum modo o nosso pudor, se Segall desse agora para nos exibir uma pintura 'concreta' ou abstrata à Max Bill ou Sophie Tauber-Arp, só para ficar na moda. O espetáculo seria feio, e algo humilhante e melancólico, como quando vemos uma velha sair de sua dignidade para vestir-se de roupinhas leves, graciosas e curtas, esportivamente de perna do fora e com penteado de cabelos cacheados ou tosquinhos, forçando a comparação ou a companhia dos jovens. Quando vemos uma velha desana, damos graças a Deus por não ser ela nossa mãe, nossa tia ou mesmo nossa madrinha. Damos assim graças a Deus ao vemos a inquebrantável resistência de Segall à moda ou à intransigência quase sectária de Di Cavalcanti quanto às suas concepções estéticas e à indiferença ou a hostilidade de Portinari a tudo que não seja afim ao que ele faz".

A crítica é longa, mas responde bem aos subsistemas de Di Cavalcanti. Continuo a pensar do mesmo jeito, e agora se faço uma restrição é quanto a Portinari que não soube desgrazadamente resistir à melancólica facilidade de sair de suas acima dos joelhos para perpetrar também o seu grotesco "Mondrian" em vidro numa parede desse abito colossal de Oscar Niemeyer que é o prédio *California* da rua Barão de Irapetina, em São Paulo. Esse "mondrianismo" é ainda mais escandaloso por ter sido feito concomitantemente com o painel para o salão nobre de O Estado de São Paulo, em homenagem aos ilustres varões que fundaram o glorioso órgão liberal brasileiro, e executado a maneira rigorosamente acadêmica, com as personagens de corpo inteiro e os rostos pintados segundo velhas fotografias. A obra vale apenas como documento: para os atuais diretores do grande jornal, documento respeitável e legítimo, mas para o artista, terrivelmente acusador. É lamentável que tamanha plasticidade se revele no comportamento do profissional em face das encomendas, o não ali somente onde seria legítima, isto é, no trabalho criador do artista, dentro de cada obra.

DI CAVALLANTI, mais simples, mais humano e inteligente que os outros dois, compareceu à Bienal sem levar adiante a queixa por não ter tido o grande prêmio em 1951, que poderia legitimamente lhe ter

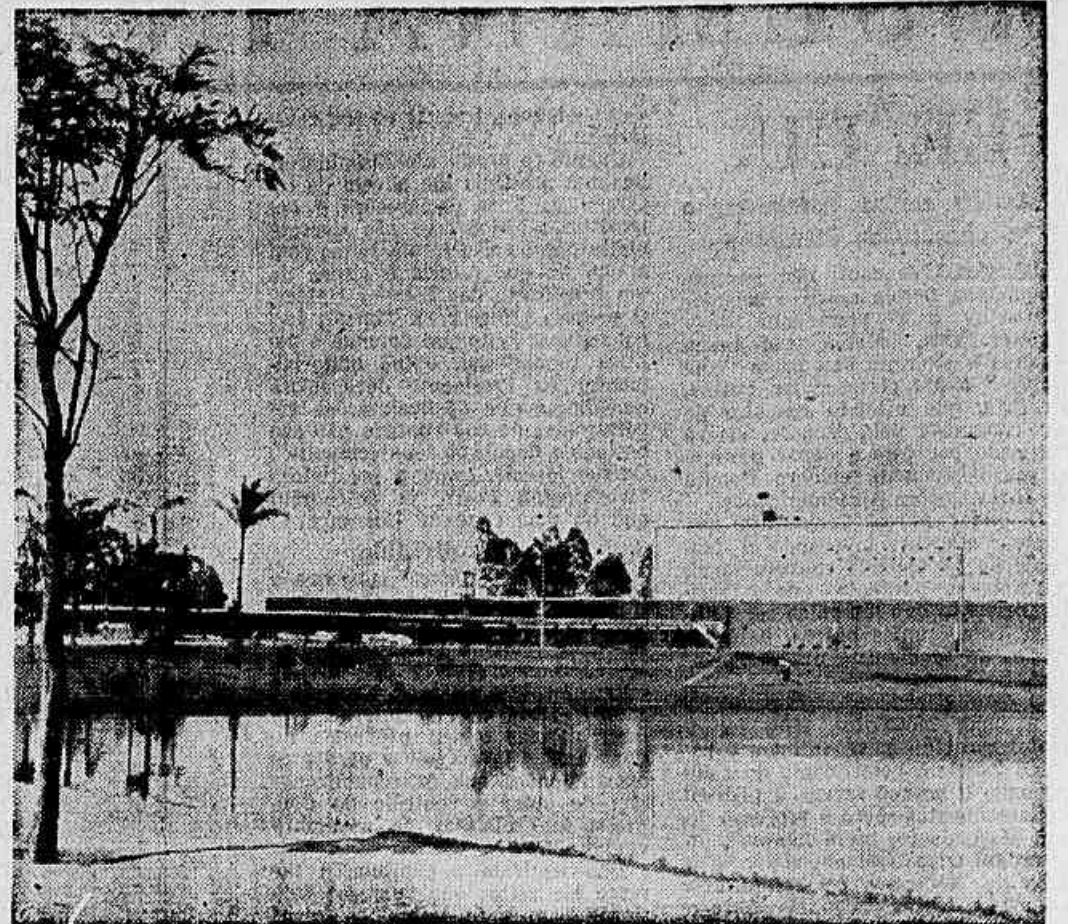
trário, suas fachadas de casa dos velhos bairros populares de São Paulo têm unidade de estilo e são dotadas de um ritmo que encanta pelos vai-e-vens dos planos tonalizados e o alegre dos acentos lineares. A simplicidade bonachona do artista lhe deu a reputação de ser um "primitivo", quase um pintor de parede de domingo. Há um equívoco nessa legenda. Volpi é um artista que reflete, que pensa sobre sua arte. A estadia de meses na Itália lhe abriu caminho para a sua atual pintura aparentemente primária, mas na realidade fina no jogo dos meios tons, sensível de matéria, sábia e moderna na manipulação dos planos que se juxtapõem com independência quase arquitetônica, embora se conciliem com as necessidades da figuração em si mesma esquematizada das fachadas das casas pobres, com suas portas simples por vezes de arcadas rústicas, com suas janelas de mal traçadas linhas retas, e as venezianas verdes de sombras e 'restes furta-cores. É uma arte discreta, sem pompa nem pretensões à grandeza.

O que há de "primitivo" no artista não é nenhuma intenção de ingenuidade, nem o homem nele, amigo dos moleques e dos gatos da rua, bom, simples e sem sabença. É antes a atitude, a atitude espiritual e estética que, fazendo, passando por cima dos altos nomes senhoriais da Renascença, preferir os pintores quase anônimos que a precederam, desde os severos bizantinos aos doces seniores, dos pisanos tão puros aos companheiros do Angélico. São esses os seus mestres, eles que fizeram uma pintura de ouro e de cores, rutilantes no plano por entre um arabesco que envolve as mudonas e os anjos de um traçado rítmico transcendente e ao mesmo tempo lírico. Volpi ficou fascinado com o plano ideal dos pre-rencentistas, onde as formas de grande pureza plástica se plantam flexíveis para permitir o arabesco em contraponto da melodia linear. Essa revelação da pureza do plano pre-rencentista, e a capacidade a tirar partido, para a sua fabulação poética despretenhosa, dos alicerces puramente plásticos como a linha, os planos, as cores, Mondrian ou Klee ele veio a descobrir, para seu encanto, aliás, nas salas da Bienal de agora. Por isso, entre os velhos, é ele talvez o único que os jovens aplaudem com entusiasmo. Já é tem-

po, com efeito, do tirá-lo da obscuridade juvenil em que vive, e sagrá-lo como o mais autêntico dos mestres de sua geração.

ESTÁ em moda a pintura mural. Portinari, Di Cavalcanti, Clóvis Graciano entre outros monopolizam as paredes disponíveis de São Paulo. Por aqui mesmo não faltam trocas-lintas para as cobrir de gratações ilegíveis. Ninguém no entanto ainda se lembrou de entregar a Volpi um pequeno espaço de parede para decorar. Ninguém, não é verdade. Os simpáticos frades dominicanos da modesta capelinha de O Cristo Operário da Estrada do Vergueiro, em São Paulo, lembraram-se de Volpi, que lhes decorou as paredes do altar da capela. Foi esta a primeira experiência mural do pintor de volta da Itália, pela qual se vê bem que estudou os fresquistas e muralistas do pre-rencentismo. Suas cores são bem apropriadas à parede (seus ares são esplendidos, claros, translúcidos, finos, enfechados em formas largas aderidas ao plano sem modelados nem claros-escuros, controlados por uma arquitetura de linhas que sabe valorizar os espaços intermediários. Há senões aquela decoração, mas como tudo é bem compreendido e seu tapetado! Esse primeiro ensaio já tem uns poucos anos, mas de então para cá Volpi deu novo passo à

(Conclui na 5.ª página)



Vista Geral da Bienal — (Ibirapuera)

## Livros

(Indicação bibliográfica e crítica)

Lúcia Miguel Pereira — CABRA CEGA, novela. Capa de Santa Rosa. — Livraria José Olympio Editora, Rio, 1954. — 202 páginas — Preço: Cr\$

Desenvolvida em trinta capítulos, esta primeira novela de Lúcia Miguel Pereira (autora de três romances, de livros de crítica e biografia e de literatura infantil) acompanha o desabrochar de uma adolescente de temperamento emotivo no seio de uma família que acumulou oitenta anos de prosperidade e mistério num casarão da Gávea. A sensibilidade de Angela se retesa na descoberta inevitável das taras, fraquezas de caráter e dos vícios de sua gente. Esse drama é dosado com equilíbrio, ganhando intensidade e velocidades à medida que os fatos vão arrancando a personagem da sua visão paradisíaca, transplantando-a para uma ordem de coisas que sua ardente pureza se recusa a admitir.

O estilo é transparente plástico, atingindo com ele a autora as vibrações sutis de um ambiente ao mesmo tempo exterior e interior. Os caracteres são delineados com nitidez e L. M. P. parece não ter adaptado à matéria de ficção como se se achasse ali na plenitude da sua vocação literária.

A estrutura da obra é, entretanto, comprometida pelos dois capítulos finais, que prolongam a novela além do seu desfecho natural, ou seja, as revelações de Silvia que vêm por termo ao enervante jogo de "cabra cega" entre Angela e sua família. A visita à delegacia é uma cena inútil e o encontro cinematográfico das últimas páginas quebra a harmonia de um temperamento tão finamente estudado e amesquinha a perspectiva humana da novela. O próprio domínio das palavras parece fugir à autora, nessa cena a que L. M. P. terá sido levada pelos rigores da curiosidade feminina.

C. C. B.

Di Cavalcanti — Mulata (óleo)

## NOTÍCIAS

O Clube de Poesia de São Paulo acaba de publicar "An Introduction to Modern Brazilian Poetry", uma antologia organizada, traduzida e prefaciada por Leonard S. Downes. Figuram na coletânea cinquenta poetas, desde Manuel Bandeira a Ciro Pimentel.

—o—

Transcorreu dia 10, quarta-feira passada, o centenário de nascimento de Lúcio de Mendonça, um dos fundadores da Academia Brasileira de Letras, poeta, jornalista. A data foi celebrada com uma romaria a seu túmulo pela manhã, tendo falado no oculto o desembargador Emmanuel Sodré. À noite, a Academia Brasileira de Letras promoveu uma sessão solene no Liceu Literário Português, em que falaram diversos oradores sobre a vida e a obra deixada pelo ilustre homem de letras.

—o—

A embaixada brasileira na cidade do México, publica o n.º 2 dos "Cuadernos Brasileños", contendo ensaios culturais, traduzidos para o castelhano, de Cyro dos Anjos, Vianna Worg, Yara Vargas e José Carlos de Sousa Pinheiro.

Clube de Poesia de São Paulo. Coleção "Documentos" — Vol. I. ANTOLOGIA DA POESIA BRASILEIRA MODERNA (1922-1947) — Seleção e introdução de Carlos Burlamaqui Kopke. Edição patrocinada pela Secretaria de Educação e Cultura do Município de São Paulo. São Paulo, 1943. 324 páginas.

Não será a rigor uma antologia essa cuidadosamente preparada e agora publicada pelo Clube de Poesia de São Paulo. Seu objetivo transcende ao do simples florilégio "pretende dar, em seu conjunto, ideia da evolução da poesia brasileira no período de 25 anos, 1922 a 1947. Aspira ao documentário histórico e crítico e o critério de seleção se afasta confusionalmente do plano estético para atingir principalmente a importância dos poemas nela recolhidos.

Esse conceito da importância deve-se deduzir se relacione com a repercussão ou influência do poema na época da publicação original, pela sua situação no movimento modernista.

Não se tratou, portanto, de escolher, entre os frutos da poesia modernista, os mais duradouros e expressivos, os que, assinalando a época, a transcendem, incorporando-se ao patrimônio comum da poesia brasileira.

Enhorra haja um responsável por esta Antologia, o crítico Carlos Burlamaqui Kopke, sua elaboração foi sujeita a discussões, passando assim

a exprimir ponto de vista que não é apenas individual, mas coletivo. Ela nos diz como um grupo de poetas e críticos paulistas de hoje encara a evolução do modernismo político entre nós. Como se situam neste movimento, quais as linhas dele que lhes parecem fundamentais. A essa manifestação coletiva não faltará certo tempero político inevitável nas decisões de assembleias. O tempo instrua-se na valorização de poetas cuja importância havia até aqui passado despercebida fora de São Paulo.

1922, 1930 e 1945 são os três marcos principais na evolução do modernismo assinalados na Antologia. No primeiro período, os poetas são agrupados em duas classes: os de "tendência nacionalista, regionalista, etc." e os de "tendência universalista, espiritualista, etc." Não vemos, entretanto, por que se classifiquem entre os primeiros poetas como "Batalha de Santa Maria Egípcia" e "Poética" de Bandeira e "Sentimental" de Drummond.

Tendo intenção documental, quão didática, não se desculpa erros de informação, como o de dar o nome de Francisco de Paula Prudente de Moraes, neto, a quem não é sequer Prudente José de Moraes e Barros, neto, mas simplesmente Prudente de Moraes, neto, que, por sinal, não nasceu em 1894, como está na Antologia, mas apenas dez anos depois, em 1904.

O livro traz o retrato de todos os poetas catalogados.

C. C. B.



Natureza Morta Mirta Natureza Morta

Os Paragualos não ganharam nem morreram... Perderam a máscara!

## O BRASIL VENCEU NA RAÇA!

Veja os magníficos flagrantes fotográficos que documentam a grande vitória do Brasil em Assunção — uma das maiores vitórias do nosso selecionado em campos estrangeiros. Em completa reportagem O CRUZEIRO conta o que foi o grande jogo!

Esta é uma das reportagens publicadas esta semana pelo

**O CRUZEIRO**

Cr\$ 5,00 em qualquer banca!

A maior e melhor revista de América Latina!







L. Carlotto - Ing. G. Di...







Dentro e fora...

(Conclusão da 2.ª pag.)  
frente, como se viu na mostra que acaba de fechar no Parque de Ibi-  
rapuera.  
Havia ainda que falar em Tarsila  
do Amaral. A veterana do moder-  
nismo, a primeira artista que revo-  
lucionou realmente a nossa pintura,  
substituindo os processos acadêmicos  
de perspectiva, do claro-escuro e do  
esboço por uma pintura plana, feita  
de contrastes de tons e de formas  
recortadas e frontais, não repetiu a  
performance da primeira Ibiñal, onde  
foi, como toda justiça, um dos pre-  
miados na representação brasileira,  
gracias ao seu excelente quadro  
E. F. C. Brasil. Desta vez ela quis  
voltar deliberadamente à fase inicial  
de Pau Brasil, quando nos deu ima-  
gens de sabor popular cheias de um  
otimismo que um crítico parisiense  
perverso chamou nos idos de 20  
de "escolar". Hoje, porém, aquelas  
cabeças, aquelas paisagens arruma-  
dinhas, em cores popularescas, re-  
produzidas de há vinte anos, como  
uma volta deliberada à infância, são  
como papel de cor desbotado, e  
não traduzem nenhum otimismo, nem  
mesmo escolar; ao contrário, in-  
fundem uma estranha sensação de  
um faz de faz de contas que acaba  
causando irreparável melancolia.  
A obra do artista é irreversível  
como as águas do rio: tentar refe-  
zer as fases felizes do passado é  
sempre fútil e inútil. Tarsila,  
tão genuína, não soube resistir a  
essa tentação sentimental e no fun-  
do pueril. Foi um erro. Um artista  
ou "evolui" dentro de sua própria  
arte, aprofundando os meios de ex-  
pressão, afinando o estilo ou apu-  
rando a linguagem a que atingiu, ou  
evolui. Agora, evoluir por querer,  
voltar ao passado por querer, ou  
não mudar e marcar passo por que-  
rer — significa a mesma coisa: in-  
voluir ou perder-se.

Cartas

(CONCLUSÃO DA 3.ª PAG.)

por não vê-la durante todo esse  
tempo, não ouvi-la desde aquele  
domingo que me encontrou ron-  
cando à cadeira, como se em uma  
cama estivesse, obstinada em  
telefonar-lhe, diariamente telefo-  
nar-lhe em horas diversas. Jamais  
escutei a doçura dos lábios  
de Leonor. Havia saído, não es-  
tava, eram as investidas de uma  
voz austera, antes de interceptar  
abrupto a ligação.

As terças-feiras, às quintas e aos  
sábados, o criado deixando em  
cima da mesa uma carta; sempre  
uma carta semelhante àquela, li-  
da aos bocetos, jogada à cesta  
desprezivelmente.

Não as contei nem as contor-  
preço, pois nos dias ímpares da  
semana, durante esses três últi-  
mos meses, o carteiro se detém à  
calçada da casa onde moro.  
Ainda não as abri nem as abro.  
Deixo-as conforme o criado as  
deixou à fragil pilha de envelopes  
carimbados. O telefone a infor-  
mar-me como sempre: Leonor ha-  
via saído, não sabia qual a hora  
do regresso de Leonor.

Reprimi e persisti reprimindo  
a ansia desmentada de uma  
curiosidade mórbida.

Intelectos os envelopes são as  
cartas problemas insolúveis, lem-  
brando singulares fetos de gesta-  
ção interminável.

Até quando remeter-me-iam  
cartas tão desclassificadas des-  
prezíveis infâmias protegidas por  
um anonimato? Quem m'as en-  
derezava era a mesma pessoa de  
caligrafia garranchosa, própria de  
quem cursa o segundo ano pri-  
mário.

Repetiriam todas aquelas car-  
tas, a um bote de minha mão, a  
mesma denúncia da primeira? Ou  
seriam outros os podres aponta-  
dos?

Soturrei a curiosidade num pro-  
fundo recesso, dispondo-me em  
lançar à cesta todas elas; mes-  
mo sem as ler com um saftão  
as veria engulidas pela cesta.

Limpava a mesa logo a meu  
quarto revestesse; sim, fá-lo-ia  
logo após a missa das dez horas.

Decidira-me a fazê-lo quando  
recitava para mim mesmo o evan-  
gelho de Pentecostes, no decurso  
daquela missa, também assistida  
por Leonor em meses idos, sem-  
pre a meu lado, cabeça recoberta  
por uma branca mantilha de ren-  
das filigranadas. Manhã de sol  
aberto escarvando nuvens do  
último domingo de abril, estarra-  
pados véus por sopros de ventos  
puros.

Manhã indolente passava, mo-  
vimento, fermentando paixões, re-  
nascendo esperanças de amores  
incompreendidos, manhã que tudo  
pedia e tudo ofertava, compatível  
sempre com a fêbrica disposição  
da natureza.

Regressaria a pé, botinando ven-  
ceria os sete quarteirões. De na-  
rinas dilatadas, a passos largos,  
aspirando sem tréguas também  
sumaria à praia, onde cristas de  
ondas salgarlam a enalveçada ca-  
beça de meu corpo de trinta e um  
anos.

Mas dividindo a casa de Leonor,  
atravessava a rua; fechadas  
eram as janelas empelhoradas la-  
drões, e entre-aberto o portão de  
ferro deixava à mostra uma lata  
de lixo.

Uma roseira perfumava o sono  
de um gato. Toda a varanda, por  
onde tantas vezes eu vira Leonor  
desaparecer, era silêncio.

Tive vontade de colher uma  
rosa, uma de pétalas bem abe-  
rtas, apanhá-la e oferecê-la a Leonor,  
fêliz adorno para o peito de  
suas madeiras.

Por que Leonor não adoeceva  
as mãos, doces não as tornava  
colhendo jasmim de compridos  
galhos?

Ao sol por que Leonor não deli-  
xava as faces, sempre lívidas, cer-  
ta vez, lembro-me, mastigadas  
olheiras?

Ninguém me viu, ninguém ad-  
vinhou estivesse minha imaginação  
a selecionar corolas a colher no-  
do de um jardim, prisioneiro  
de um muro de candeias paredes.

Panariam, todas as flores, fan-  
taríamos sem jamais perfumar, se-  
quer, um naco dos dezessete anos  
de Leonor; inconsultas elas tom-  
bariam, uma a uma seriam devo-  
radas por formigas, farejadas por  
alguma ventria fria de cachorro,

surgido de alhures, enxotadas por  
uma vassoura, elas fanariam e  
depois seriam pisadas por indife-  
rentes calcinantes.

Divagava; naquele momento eu  
via no decurso por aquelas rosas  
uma parecência com o sumido de  
Leonor. Eu havia sido abandon-  
do, também solitário era o meu  
coração.

O! o gato acordando transeio  
o portão e, o seu pulo revolveu  
restos de comida. Mostrou-me,  
então, a lata de lixo um envor-  
lope, também garatujado por  
aquela capenga letra de há mui-  
to conhecida, chantagem posta de  
mólio, peripetizar quarentena. In-  
concebível. Era a mesma incan-  
sável letra que subscritou todos  
aqueles envelopes; era a mesma  
infante caligrafia que zigzaguei-  
gou em toda folha daquela pri-  
meira carta, prolatando uma ine-  
narrável sentença, expondo uma  
denúncia acerbamente. Sim, dú-  
vida nenhuma eu podia levantar.

A letra era a mesma. Meus olhos  
voltavam a vê-la, não em cima  
da mesa, mas a cavaleiro do lixo,

sobre inundice de gêneros deterio-  
ridados, às bordas de uma lata  
amassada, enfiada. Apanhei-o.  
Sófrago meus dedos o apalparam,  
irreverente minha visão o devas-  
tou. O envelope nada continha.  
Esbafado empurrei a porta e  
ofegante lancei-me quarto a den-  
tro.

Qual um perseguido vencera os  
quarteirões, correndo transforme-  
i a minha rua num beco.

Sobre a mesa as cores eram  
severas, nenhuma carta embran-  
quecia a madeira.

Meus gritos amarelecera o  
criado, balofas carnes suadas a  
emitir grunidos; de espandor em  
punho lembrava um surdo-mudo,  
que aos pinotes galgasse escadas  
tomando lóbregas situações.

Meus olhos eram cólera, meus  
dedos eram garra e, uma nava-  
lha era o que eu parecia ter en-  
tre os dentes.

Não sei como um eco começou  
a devolver-me os improperios,  
rompendo-me os ouvidos aqueles  
mesmos trinitos, que me resse-

cavam a garganta, quase estran-  
gulada, apoplética.

Implorou-me, não o mandasse  
embora, desfigurado o criado  
umedecia a voz com um convulso  
chôro ao confessar. Ele mesmo as  
havia queimado, há cinco minu-  
tos se tanto ele tocara fogo em  
todas aquelas cartas. Nem reti-  
rara dos envelopes os selos, aque-  
les velhos carimbados selos, sem-  
pre guardados até fossem reme-

diados a u'a missão lá no Ara-  
guia. Na confissão insistia, mas  
negava atinar a causa, o móvel  
do seu procedimento. O criado  
não sabia ler nem resolver as  
quatro operações. Não era gago,  
mas as suas palavras sempre fo-  
ram arrancadas a gancho, pronun-  
ciadas num ritmo reticente.

Se não fosse um pobre diabo  
teria ele me escorado à parede,  
posto a faca no meu peito e pro-  
ferido: "renda-se, seu doutor, o  
sr. não tem razão. Não perma-  
neceram fechadas todo tempo  
aquelas cartas, se aquelas cartas  
valessem alguma coisa o sr. dou-  
tor já as havia lido, não? Não  
foi o sr. doutor mesmo que me  
disse: quero sempre a mesa lim-  
pa, não foi?"

O desgraçado insistia em ade-  
manes, convidando-me pressuro-  
so, misto de aflição e covardia,  
a ir ver as cinzas. Morras cin-  
zas ainda deviam estar, lá em ba-  
nos fundos do quintal. Despedi-  
o com um gesto feio, mandei-o em-  
bora, deixasse-me sozinho. E afe-

rolhando a porta, afundei-me à  
confortável cadeira, escondendo o  
rosto à rodilha dos braços.  
Provava de uma vergonha por  
saber tão funesto segredo. Tudo  
era verdade. Nenhuma mentira se  
equilibrava nos garranchos da-  
quela primeira carta, paroxísticas  
oscilações de um doloroso miocí-  
nético. Continuo a crer tudo se-  
ja verdade. A crer à tara do pai  
de Leonor. A crer jamais Leonor  
terá coragem de namorar, muito  
menos de usar, mesmo em pen-  
samento uma grinalda.

A descer dos garranchos da  
mão esquerda de Leonor. Sim, eu  
queria. Juro que eu queria.

A EXPOSIÇÃO OUVIDOR - PIONEIRA DAS GRANDES OFERTAS - APRESENTA...

# UM PLANO ESPECIAL... PARA A SRA. COMPRAR a melhor panela de pressão: Panex



AS DUAS  
**Panex**  
GRANDE E PEQUENA  
50, DE ENTRADA  
OU 930, À VISTA

**Panex**  
GRANDE 7 LIS.  
50, DE ENTRADA  
OU 490, À VISTA

**Panex**  
PEQUENA 4,5 LIS.  
50, DE ENTRADA  
OU 440, À VISTA

ENTRADA  
**50,**  
SEM AUMENTO!  
SEM DESPESAS!

## TABELA DE TEMPO PARA COZINHAR ALIMENTOS NA PANELA DE PRESSÃO PANEX

|         |           |         |            |
|---------|-----------|---------|------------|
| Couve   | 4 minutos | Carne   | 12 minutos |
| Cenoura | 6 "       | Vagem   | 15 "       |
| Arroz   | 6 "       | Feijão  | 20 "       |
| Batata  | 8 "       | Frango  | 20 "       |
| Peixe   | 8 "       | Carne   | 20 "       |
| Camarão | 8 "       | Galinha | 20 "       |

PANEX - prática, econômi-  
ca e de absoluta seguran-  
ça, cozinha uma refeição  
completa em 20 minutos!

A comida preparada em  
PANEX é mais saborosa e  
nutritiva porque é cozi-  
nhada em pouca água,  
evitando assim a diluição  
dos sais minerais!

Helena Sangirardi, a  
melhor nutricionista bra-  
sileira, estará à sua dis-  
posição no 4.º and. d'A  
Exposição Ouvidor, às  
2as, 4as e 6as. feiras, das  
15 às 18 horas, para fa-  
zer uma demonstração  
completa da Panela de  
Pressão Panex e oferecer-  
lhe uma fotografia auto-  
grafiada.



TUDO PARA O CONFORTO DO LAR!

**a Exposição**  
**OUVIDOR**

AVENIDA ESQ. OUVIDOR

VISITE O DEPARTAMENTO DE COPA E COZINHA NO 4.º AND. D'A EXPOSIÇÃO OUVIDOR!

## LINHOS-ENXOVAIS

|                                   |                  |             |
|-----------------------------------|------------------|-------------|
| Linho puro legítimo belga branco  | Larg. 2,20 metro | Cr\$ 220,00 |
| Linho puro legítimo belga cores   | Larg. 2,20 metro | Cr\$ 230,00 |
| Linho puro fio belga, bom e cores | Larg. 2,20 metro | Cr\$ 175,00 |
| Linho puro belga, vestidos, cores | Larg. 0,90 metro | Cr\$ 95,00  |
| Linho puro irlandês, branco       | Larg. 1,80 metro | Cr\$ 170,00 |
| Brim linho irlandês, em cores     | Larg. 0,70 metro | Cr\$ 120,00 |
| Cambrala irlandesa, branca        | Larg. 0,90 metro | Cr\$ 93,00  |

Grande sortimento de guardanapos adamascados em puro linho, de chá ou jantar em diversos tamanhos, toalhas de rosto de linho com franjas ou ajour, lenços, crotões e linhos em diversas larguras para enxoval de noiva.

LOTHAR. HERMAN & CIA. LTDA. - TEL. 23-3153  
Av. Rio Branco, 108-106, 2.º, salas 207-208, Perto do Jornal do Brasil

## LIMPEZA DE PASSADEIRAS

(FERRAÇÕES) — ANTIGAMENTE: Lavagem a mão, resultava num serviço imperfeito. HOJE, OS ÚNICOS NO BRASIL: Lavagem a seco no local com máquinas Americanas modernas que limpam por igual sem deixar vestígios e desequilíbrios ocasionados pelo trabalho manual. ORÇAMENTO SEM COMPROMISSO — RUA SANTO AMARO, 121 — TEL. 25-7756

## RAIOS X

Drs. VICTOR CORTES e RENATO CORTES

Exames radiológicos em residências

TOMOGRAFIAS  
Diariamente das 9 às 11 e das 14 às 17 horas  
Rua Araújo Porto Alegre, 70 — 9.º andar  
TEL. 22-5330











## ECONOMIA &amp; FINANÇAS

## BALANÇO DE ARANHA

JÁ SÃO decorridos alguns meses da nova orientação cambial adotada pelo país e convém fazermos, agora, um ligeiro balanço dos resultados.

Na verdade, o único ponto realmente positivo foi a extinção da famigerada CEXIM, cujo acervo passou todinho para a CACEX. Continuamos a conceder licenças para a importação e os dolos que antes se verificavam na concessão de licenças são, agora, reproduzidos no sub e sobre-faturamento para, em sincronização com a taxa de câmbio livre, aumentar as quantidades de artigos supérfluos.

De deflacionário o programa não teve nada; muito pelo contrário, é altamente inflacionário. Nunca se emitiu tanto nem a vida encareceu em ritmo tão elevado. Nos últimos meses do ano passado cerca de 8 milhões de cruzeiros foram postos em circulação pelo "plano deflacionário". Em janeiro, com o retrocesso da exportação, que se verificou por motivos psicológicos, os ágios, tremendamente elevados, permitiram arrecadação "record" para fazer frente aos subsídios que, quantitativamente, desapareceram; em fevereiro, porém, a exportação reanimou-se e as verbas para a subvenção respectiva começaram a diminuir a disponibilidade do Banco do Brasil. Todavia, em janeiro constatou-se extraordinária elevação do crédito, que os responsáveis alegam consequência da alta do café no exterior.

A taxa média ponderada do dólar-licitação alcança os Cr\$ 60,00, no que é acompanhada de perto pela cotação do dólar no câmbio livre. Assim, vamos começar a importar a um custo que representa, no mínimo, 50% a mais do que a taxa antes vigente, mesmo considerando os "jabaculos" que se dizem necessários para a obtenção de licenças de importação.

Segundo se noticia o "deficit" orçamentário, neste ano de 1954, atingirá, no mínimo, a Cr\$ 15 bilhões, de modo que dificilmente se poderá admitir diminuição do ritmo de emissões de futuro próximo. Se, porventura, das somas arrecadadas com os ágios sobrar alguma coisa depois de descontados os subsídios (cujos reclamos de aumento já se fazem sentir), o fomento da produção agrícola trará à circulação; se essa produção não chegar aos centros de consumo em ritmo capaz de satisfazer à procura crescente, teremos um aumento de preços de teor acima de qualquer experiência anterior.

As últimas medidas da SUMOC revelam que, do modelo original, o plano Aranha já não tem mais nada.

Foram aumentados os quantitativos de divisas que podem ser arrematados por uma só firma; várias foram as licenças de importação concedidas para matérias-primas e outros bens fora das licitações e sujeitas, apenas, ao pagamento de ágios predeterminados pela SUMOC, os quais, na maioria dos casos, não ultrapassaram a taxa mínima de Cr\$ 7,00, por dólar.

As taxas de juros cobradas pelos Bancos para empréstimos não têm mais qualquer controle, pois foram levantadas as restrições sobre os juros a serem abonados aos depositantes. O redesconto funciona a pleno vapor e muito ao contrário do que alegou a fala da Presidência, continuamos a verificar o mesmo ritmo de construção e o mesmo nível de encarecimento dos alu-

## Inflação, a característica marcante

O café, porém, subiu quase que mais no mercado interno que no exterior; o açúcar está para subir; o leite aumentou; o pão diminuiu de tamanho.

Estamos agora diante de novas perspectivas. Temos o salário-mínimo que, só por sua anulação, já motivou reajustamento de preços por parte das classes respectivas, que sabem se processará imediatamente após o seu advento, um movimento total de aumento de salários. A ameaça do "congelamento", última bomba do governo, naturalmente levantará um pouco mais as cotações como medida preventiva de parte daqueles que serão atingidos. O encarecimento do dólar e o ritmo de despesas públicas continuam a mostrar ao povo que os preços não cairão. Nada foi feito pela União para controlar os déficits estaduais e em S. Paulo parece que ainda não está resolvido o velho problema dos bônus relativos.

O "Plano Aranha", portanto, como não podia deixar de ser, nada resolveu quanto à contenção do ritmo inflacionário em que vive a economia nacional; antes agravou-o. Seus pontos positivos foram a extinção da CEXIM, classificada como ante de suborno, e o aumento episódico das exportações do país, evento que não necessitava, para sua consecução, de reformas tão radicais e perniciosas. Além do mais, o encarecimento dos produtos no mercado interno é simplesmente brutal e, dentro em breve, vamos presenciar a nova depreciação da taxa de câmbio.

Basta dizer que o algodão, cotado a Cr\$ 290,00 por arroba em São Paulo, quando da Instrução 70, está agora a Cr\$ 323,00 por arroba, ou cerca de 11% mais caro.

A UNICA coisa que manteve a estrutura geral da reforma Aranha, em que se permite tremenda manipulação do faturamento para a importação de bens menos essenciais à base de uma taxa livre de Cr\$ 61,00 por dólar e a alta do café. Não fôra isso e já teríamos tido o advento das taxas múltiplas de câmbio, segundo passo para uma primeira desvalorização total da taxa cambial, que será seguida por uma segunda, por terceira, etc.

Dizíamos nós, aqui destas colunas, logo após o aparecimento do famoso "Plano Aranha", que ele iria deflagrar no país uma pressão inflacionária como nunca houvera anteriormente e cujas consequências só poderiam ser sentidas "a posteriori". Estamos em plena fase de evolução e, dentro em breve, quando forem perdidas de todo as rédeas do sistema, é que o país verá, de fato, a situação em que foi lançado.

AS MEDIDAS que a Superintendência está estudando e que dentro em breve virão à luz são verdadeiras exteriorizações de que a coisa entra em fase final. Todas as providências são adotadas, até mesmo aquelas, como a elevação da taxa de juros sobre os depósitos, há séculos combatidas pelos liberais à guisa de encarecimento do dinheiro num país onde a taxa de usura ultrapassa, normalmente, a qualquer limite admissível.

relação com a elevação dos custos internos, política de preços baixos, absorção inflacionária pelo consumo interno de produção que deveria exportar-se. Já se está reagindo contra tudo isto, mas de maneira geral não se pode depositar grandes esperanças no crescimento das exportações latino-americanas. Salvo fases transitórias de auge, não há nenhum sinal de que no futuro as exportações sigam um curso diferente do passado, no qual tendem a crescer com muito menor intensidade que a renda e preponderam essas crises periódicas de divisas que tanto acobram a América Latina.

"Uma política previsora que transforme a composição das importações e substitua por produção interna a parte desta que ultrapasse a capacidade de pagamento no exterior é, sem dúvida, o meio mais eficaz de atenuar ou evitar esses desequilíbrios periódicos que o crescimento da renda tende a trazer consigo. Como quer que seja esse crescimento estará sempre limitado pela magnitude do coeficiente de inversões. Já disse que esse coeficiente havia descido a um nível muito reduzido da renda "per capita". Igualmente, assim como não seria possível aumentar o coeficiente de inversões. Se assim é, sempre que se deseja acelerar o ritmo do crescimento será necessário apelar para o capital estrangeiro, pelo menos na fase inicial e até o momento que o crescimento da renda possa gerar um volume de poupança adicional equivalente às novas inversões requeridas para aceleração do crescimento. Todos esses problemas foram amplamente considerados num estudo sobre a técnica de programação do desenvolvimento econômico apresentado na Conferência de Quito, em 1953.

Continua o Dr. Prebisch, "a esse respeito as manifestações atuais deveriam permitir-nos complacência. O desenvolvimento latino-

A experiência, contudo, terá sido realmente boa para o Brasil, desde que dela tiremos alguma coisa. Aprendamos que em economia não existem milagres nem medidas estoréticas. As condições estruturais do país estão a indicar que precisamos ter mais competência e menos espírito aventureiro na gestão da política econômica-financeira.

Discursos bombásticos, tiradas demagógicas e anacronismo dramático, à la Joffe, nada resolvem para um país onde a exportação é de expansão limitada ante uma importação que tende ao infinito.

Aguardemos as novas disposições da Sumoc, que naturalmente, revelarão ainda maior discriminação em favor de certos setores da economia nacional, no golpe derradeiro e desesperado de conter a avalanche inflacionária desencadeada e que vai minando, gradativamente, a política econômica.

MELHOROU consideravelmente a corrente exportadora do Brasil no ano de 1953, em relação ao anterior. Ao finalizar o ano, o Serviço de Estatística Econômica e Financeira, do Ministério da Fazenda, apurava um montante de 32.047 milhões de cruzeiros em 1953, total que representa um aumento de exatamente 6 bilhões de cruzeiros sobre 1952. Também no que se refere ao volume, os resultados foram superiores (4.091 mil toneladas em 1952 contra 4.378, em 1953).

Embora não se achem disponíveis as cifras referentes às diversas mercadorias que compõem a corrente exportadora do Brasil, os resultados parciais até novembro fazem prever, para alguns produtos, melhorias substanciais.

Nesse período os Estados Unidos, com 13.228 milhões de cruzeiros figuraram como o principal comprador do país. A Alemanha, continuando a sua marcha de recuperação, figurou, nos onze primeiros meses de 1953 como o segundo mercado, consumindo cerca de 2.664 milhões. Seguem-se: França, com 1.529; Argentina, com 1.430 e a Grã Bretanha, com 1.338 milhões.

O café figurou, ainda no período considerado, com 13.904 milhões de sacas, avaliadas em 19.001 milhões de cruzeiros. O algodão, em plena fase de recuperação, figura em seguida, com 1.809 milhões de cruzeiros, preço de 162 mil toneladas. Seguem-se: o cacau e seus produtos, com 111.893 toneladas, avaliadas em 1.704 milhões de cruzeiros; o pinho, com 510 mil toneladas, em fase de diversificação de mercados, avaliadas em 846 milhões de

americanos necessita de uma contribuição substancial de capital internacional e essa contribuição atualmente é diminuta. A aceleração do desenvolvimento não poderá ser alcançada por procedimentos de homeopatia financeira. As inversões privadas provenientes dos Estados Unidos que em 1952 haviam chegado a um montante líquido de 250 milhões de dólares aparentemente se reduziram a menos de metade em 1953. Os empréstimos líquidos do Eximbank e do Banco Internacional com o fim de desenvolvimento representaram em 1953 algo mais de 100 milhões de dólares, se se excluem as operações destinadas a cobrir déficits comerciais.

"É esta uma matéria muito delicada na qual há sempre risco de cair em simplificações. Mas não podemos fechar os olhos às dificuldades que se interpoem tanto nos países que necessitam de capital como nos que poderiam subministrá-los, e não se pode negar que o sistema não está funcionando com eficiência. Sem pretender ocupar-se aqui deste problema, gostaria de fazer algumas observações sobre um dos seus aspectos por certo muito importante. A iniciativa privada está desempenhando um papel primordial na economia latino-americana e sem o seu impulso vigoroso não se conceberia a aceleração do ritmo desse desenvolvimento. Todavia, o processo é muito diferente do da primeira guerra mundial. As inversões privadas de capital estrangeiro realizadas por empresários estrangeiros atendiam ao propósito de expandir as exportações e desde o momento que cresciam estas encontravam-se facilmente os recursos para pagar os serviços financeiros de dito capital. Era essa uma época de grande crescimento do comércio mundial. Ainda não se havia formado o empresário latino-americano, e chego a suspeitar que, em caso de se tivesse formado, não teria podido adaptar-se a um mercado interna-

O impasse surgiu no ano passado nas relações comerciais do Brasil com a França, embora mais atenuado, ainda não evoluiu satisfatoriamente.

A origem do mesmo resultou do fato de haver um número excessivo de licenças de importação de produtos franceses, calculado em cerca de 50 milhões de dólares, das quais apenas uma pequena parcela, que não satisfazia os interesses, havia obtido liberação.

O saldo devedor do Brasil, no período de agosto a novembro, permaneceu em 211,4 milhões de

cruzeiros, demonstrando claramente a paralisação do comércio entre os dois países nos quatro meses citados. Esse saldo elevou-se em 31 de dezembro para 266,2 milhões devido ao único leilão de divisas realizado após a criação da Instrução 70 da SUMOC, para importação daquele país de artigos de consumo para o Natal. Depois desse, realizou-se apenas

uma vez em fevereiro. Isto porque as licitações em bolsa só podem ser feitas com a existência de saldos mediante pronto pagamento.

Segundo Conjuntura Econômica de fevereiro, o intercâmbio comercial entre os dois países tem aumentado em seus níveis totais, graças ao esforço desenvolvido pela França no pós guerra, no sentido de recuperar a sua capacidade de importar matérias-primas indispensáveis e de exportar os bens produzidos em seu parque industrial. Assim é que, em 1949 as transações comerciais da França com o Brasil representavam 2% das nossas exportações e 2% das importações, em 1950 e 1951 essa percentagem se elevou para 5 e 5,5, respectivamente, em 1952 para 6 e 4,5, e em 1953 para 6 e 10%.

As exportações brasileiras para a França são constituídas em sua maioria pelo café, que representa 73% do valor total. Vem a seguir o algodão em rama, laranjas, cacau em amêndoas e sisal. A França tem sido tradicionalmente o segundo importador de café brasileiro, posição que, em 1953, passou a ser ocupada pela Alemanha, dado o aumento das suas compras de café em nosso país.

Até outubro de 1953, as nossas exportações declinaram sensivelmente em relação ao ano anterior. O algodão em rama caiu 50% e o cacau em amêndoas 43%. O sisal declinou 96%, isto é, de 36,1 milhões de cruzeiros para apenas 1,4 milhões. Cabe ressaltar o café e a laranja, que revelam aumento nos seus valores. A exportação desta última, de janeiro a outubro de 1953, foi de 11,7 milhões de cruzeiros, em confronto com 12,8 em 1950, 4,2 em 1951 e 18,8 milhões em 1952.

Os declínios acima referidos resultaram sem dúvida dos preços elevados dos produtos brasileiros vigorantes até a última modificação da política de câmbio do Brasil. Quanto às importações procedentes da França, verifica-se em sua análise, que retenção de licenças concedidas pela CEXIM em 1952 e princípios de 1953, contribuiu para a queda das mesmas no ano passado.

No período janeiro a outubro de 1953 não se verificaram importações de lá em fio que em 1951 atingiram a 259,6 milhões de cruzeiros e em 1952, 27,3 milhões. As essências para perfuma-

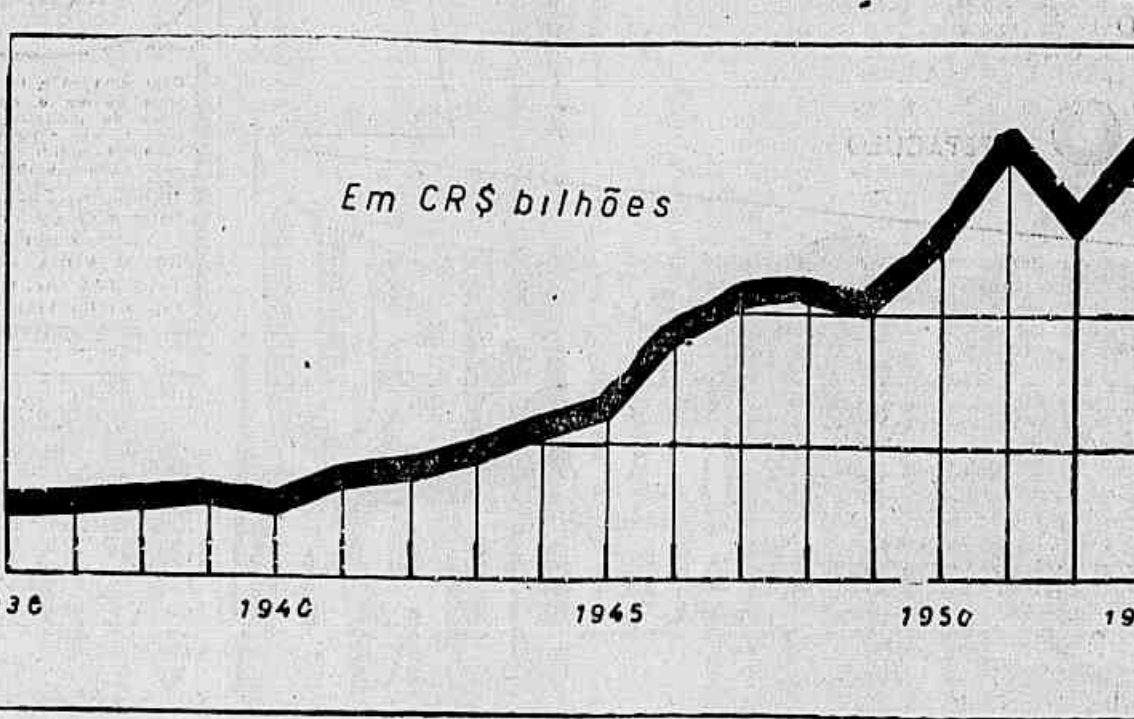
va, com 378; fumo, com 355 além de outros com quotas menores.

No que se refere à distribuição por grandes grupos, os "gêneros alimentícios", com 1.448 toneladas avaliadas em 21,9 milhões de cruzeiros, figuram destacadamente em primeiro lugar, seguido pelas "matérias primas", com 2.440 toneladas, no valor total de 5,6 bilhões de cruzeiros.

Embora não se disponha ainda dos dados relativos às importações totais no ano passado, sabe-se que ao final do exercício era apurado um regular saldo favorável ao Brasil, saldo esse que, em setembro, se aproximava dos dois bilhões de cruzeiros. Deve ainda ser considerado que, no ano de 1952 os resultados da balança de comércio do país acusaram um saldo desfavorável da ordem de 11 bilhões de cruzeiros.

(Conclui na 7.ª página)

## CORRENTE EXPORTADORA DO BRASIL



## NOTAS E IDÉIAS

## Resultados do comércio exterior de 1953

cruzeiros; as lãs de todos os tipos — grande surpresa — figuram em quinto lugar, com uma cifra de 469 milhões, quase toda destinada

ao Japão; açúcar e preparações — segundo resultado surpreendente — com 426 milhões de cruzeiros; hematita, com 395 milhões; piaça-

(Conclui na 7.ª página)

## Licitação de frutas argentinas

Na reunião da Comissão Mista Brasil-Argentina que tratou do convênio de frutas, a seção brasileira propôs substituir a conta estatística pela conta especial para contabilizar as operações do comércio de frutas. No entanto, apesar de ainda não terem sido concluídos os estudos do Governo a ela referentes, o Presidente do Banco do Brasil fez outra proposta, consubstanciada nos itens: a) iniciar imediatamente os leilões de frutas, b) oferecer em licitação até 20 milhões de dólares de divisas de modo a assegurar a manutenção de um ágio mínimo de 10 cruzeiros por dólar, eliminando-se a cláusula-ouro do convênio de pagamentos e a renovação do contrato de bananas, garantidos o preço e a qualidade.

Tais medidas visaram segundo diz o comunicado à imprensa "não causar prejuízos à Argentina que está em plena safra de frutas" e "que a eliminação da cláusula-ouro é política geral adotada por aquele governo nos seus novos acordos".

O Brasil vem colaborando com

## BRASIL -- FRANÇA

## Paralisado O Comércio Por quatro meses

mais um em fevereiro. Isto porque as licitações em bolsa só podem ser feitas com a existência de saldos mediante pronto pagamento.

Segundo Conjuntura Econômica de fevereiro, o intercâmbio comercial entre os dois países tem aumentado em seus níveis totais, graças ao esforço desenvolvido pela França no pós guerra, no sentido de recuperar a sua capacidade de importar matérias-primas indispensáveis e de exportar os bens produzidos em seu parque industrial.

Assim é que, em 1949 as transações comerciais da França com o Brasil representavam 2% das nossas exportações e 2% das importações, em 1950 e 1951 essa percentagem se elevou para 5 e 5,5, respectivamente, em 1952 para 6 e 4,5, e em 1953 para 6 e 10%.

As exportações brasileiras para a França são constituídas em sua maioria pelo café, que representa 73% do valor total. Vem a seguir o algodão em rama, laranjas, cacau em amêndoas e sisal. A França tem sido tradicionalmente o segundo importador de café brasileiro, posição que, em 1953, passou a ser ocupada pela Alemanha, dado o aumento das suas compras de café em nosso país.

Até outubro de 1953, as nossas exportações declinaram sensivelmente em relação ao ano anterior. O algodão em rama caiu 50% e o cacau em amêndoas 43%. O sisal declinou 96%, isto é, de 36,1 milhões de cruzeiros para apenas 1,4 milhões. Cabe ressaltar o café e a laranja, que revelam aumento nos seus valores. A exportação desta última, de janeiro a outubro de 1953, foi de 11,7 milhões de cruzeiros, em confronto com 12,8 em 1950, 4,2 em 1951 e 18,8 milhões em 1952.

Os declínios acima referidos resultaram sem dúvida dos preços elevados dos produtos brasileiros vigorantes até a última modificação da política de câmbio do Brasil. Quanto às importações procedentes da França, verifica-se em sua análise, que retenção de licenças concedidas pela CEXIM em 1952 e princípios de 1953, contribuiu para a queda das mesmas no ano passado.

No período janeiro a outubro de 1953 não se verificaram importações de lá em fio que em 1951 atingiram a 259,6 milhões de cruzeiros e em 1952, 27,3 milhões. As essências para perfuma-

va, com 378; fumo, com 355 além de outros com quotas menores.

No que se refere à distribuição por grandes grupos, os "gêneros alimentícios", com 1.448 toneladas avaliadas em 21,9 milhões de cruzeiros, figuram destacadamente em primeiro lugar, seguido pelas "matérias primas", com 2.440 toneladas, no valor total de 5,6 bilhões de cruzeiros.

Embora não se disponha ainda dos dados relativos às importações totais no ano passado, sabe-se que ao final do exercício era apurado um regular saldo favorável ao Brasil, saldo esse que, em setembro, se aproximava dos dois bilhões de cruzeiros. Deve ainda ser considerado que, no ano de 1952 os resultados da balança de comércio do país acusaram um saldo desfavorável da ordem de 11 bilhões de cruzeiros.

(Conclui na 7.ª página)

rias de que o Brasil era dos maiores importadores também não figuraram em nossas importações.

Os produtos cujas importações aumentaram substancialmente, no mesmo período, foram os tratores, que passaram de 6,3 milhões de cruzeiros em 1952 para 78,4 milhões nos dez meses citados. E a soda cáustica, que aumentou respectivamente de 5,6 milhões para 77,9 milhões. Os demais aumentos ocorreram em arame farpado, com elevação naqueles períodos de 19,9 para 53,6 milhões de cruzeiros, cloreto de potássio de 19,5 para 39 milhões de cruzeiros, respectivamente. O bacalhau e o azeite de oliveira continuaram a manter os níveis dos últimos anos.

O acordo comercial firmado entre os dois países em julho de 1953 fixou as listas de exportação brasileira em 132.050 mil dólares e as de importação de produtos franceses em 128.900 mil dólares. A diferença observada entre esses valores é destinada à cobertura do "deficit" resultante do movimento de "serviços".

Pelas razões acima apontadas a execução desse acordo não transcorreu normalmente. No período de julho a novembro do ano passado, o licenciamento acusou um saldo desfavorável ao Brasil de 5.869.700 dólares, resultante de exportações para 60.133,100 de importações.

Os produtos de exportação, cujo movimento tem correspondido à cota fixada no acordo, são o café, o algodão em rama e o fumo.

Os de importação, os geradores e motores elétricos ultrapassaram a 1.500 mil dólares. A soda cáustica cuja cota é de um milhão acusou um movimento adequado com 842,6 mil dólares. A barrilha igualmente acompanhou a tendência com 986,7 mil para um milhão, bem como o cimento com 247,1 mil para 350 mil, o chumbo em barras, lingotes e vergalhões com 1.467,7 mil para 1,5 milhão e o bacalhau com 1.109,4 mil para 3,5 milhões de dólares.

Nas relações entre os dois países o balanço de pagamentos registrou, em 1950, um saldo no item importação e exportação FOB, de 352,7 milhões de cruzeiros, enquanto no referente a "transações correntes" acusa um saldo desfavorável de 89,1 milhões. Nos anos seguintes o intercâmbio FOB de mercadorias foi sempre positivo ao passo que as transações correntes nas quais se incluem os "serviços" foram negativas. O mais "deficit" foi de 246,8 milhões de cruzeiros, em 1951, e o menor de 24,7 milhões, em 1952.

Nas relações de trocas estabe-

(Conclui na 7.ª página)

## Instabilidade econômica da América Latina

## Recessão no seu ritmo de desenvolvimento econômico — o problema do capital estrangeiro

Foi divulgada recentemente a interessante exposição do Dr. Raul Prebisch, diretor da Comissão Econômica para a América Latina (CEPAL), órgão especializado da Organização das Nações Unidas. Tal exposição refere-se à atualidade e perspectivas do desenvolvimento latino-americano.

Trata-se de um ponto de vista pessoal daquele brilhante economista, apresentando a recente reunião da CEPAL realizada no mês passado em Santiago do Chile.

A oportunidade daquele trabalho merece a atenção desta página, razão por que citaremos algumas de suas observações.

Inicialmente o documento aborda a possibilidade de um recessão no ritmo de desenvolvimento dos países latino-americanos, tendo em conta os novos sinais de deterioramento dos preços de exportação (relação entre os preços de exportação e os de importação). "A capacidade de pagamentos no exterior da América Latina assenta sobre areia movediça. A relação dos preços de intercâmbio foi sempre simultaneamente ínterface à contrição do capital estrangeiro. Transcemos trechos de suas apreciações finais, que servem de esclarecimento para os responsáveis de nossa política econômica.

"Esta instabilidade é um dos fatores que mais contribuem para desalentar as exportações latino-americanas. Outros há que também concorrerão para isto neste após-guerra: taxas de câmbio para as exportações que não guardavam

relação com a elevação dos custos internos, política de preços baixos, absorção inflacionária pelo consumo interno de produção que deveria exportar-se. Já se está reagindo contra tudo isto, mas de maneira geral não se pode depositar grandes esperanças no crescimento das exportações latino-americanas. Salvo fases transitórias de auge, não há nenhum sinal de que no futuro as exportações sigam um curso diferente do passado, no qual tendem a crescer com muito menor intensidade que a renda e preponderam essas crises periódicas de divisas que tanto acobram a América Latina.

"Uma política previsora que transforme a composição das importações e substitua por produção interna a parte desta que ultrapasse a capacidade de pagamento no exterior é, sem dúvida, o meio mais eficaz de atenuar ou evitar esses desequilíbrios periódicos que o crescimento da renda tende a trazer consigo. Como quer que seja esse crescimento estará sempre limitado pela magnitude do coeficiente de inversões. Já disse que esse coeficiente havia descido a um nível muito reduzido da renda "per capita". Igualmente, assim como não seria possível aumentar o coeficiente de inversões. Se assim é, sempre que se deseja acelerar o ritmo do crescimento será necessário apelar para o capital estrangeiro, pelo menos na fase inicial e até o momento que o crescimento da renda possa gerar um volume de poupança adicional equivalente às novas inversões requeridas para aceleração do crescimento. Todos esses problemas foram amplamente considerados num estudo sobre a técnica de programação do desenvolvimento econômico apresentado na Conferência de Quito, em 1953.

Continua o Dr. Prebisch, "a esse respeito as manifestações atuais deveriam permitir-nos complacência. O desenvolvimento latino-

americano necessita de uma contribuição substancial de capital internacional e essa contribuição atualmente é diminuta. A aceleração do desenvolvimento não poderá ser alcançada por procedimentos de homeopatia financeira. As inversões privadas provenientes dos Estados Unidos que em 1952 haviam chegado a um montante líquido de 250 milhões de dólares aparentemente se reduziram a menos de metade em 1953. Os empréstimos líquidos do Eximbank e do Banco Internacional com o fim de desenvolvimento representaram em 1953 algo mais de 100 milhões de dólares, se se excluem as operações destinadas a cobrir déficits comerciais.

"É esta uma matéria muito delicada na qual há sempre risco de cair em simplificações. Mas não podemos fechar os olhos às dificuldades que se interpoem tanto nos países que necessitam de capital como nos que poderiam subministrá-los, e não se pode negar que o sistema não está funcionando com eficiência. Sem pretender ocupar-se aqui deste problema, gostaria de fazer algumas observações sobre um dos seus aspectos por certo muito importante. A iniciativa privada está desempenhando um papel primordial na economia latino-americana e sem o seu impulso vigoroso não se conceberia a aceleração do ritmo desse desenvolvimento. Todavia, o processo é muito diferente do da primeira guerra mundial. As inversões privadas de capital estrangeiro realizadas por empresários estrangeiros atendiam ao propósito de expandir as exportações e desde o momento que cresciam estas encontravam-se facilmente os recursos para pagar os serviços financeiros de dito capital. Era essa uma época de grande crescimento do comércio mundial. Ainda não se havia formado o empresário latino-americano, e chego a suspeitar que, em caso de se tivesse formado, não teria podido adaptar-se a um mercado interna-

cional em que o empresário estrangeiro se movia a sua vontade. O quadro atual é totalmente outro. Impõe-se a industrialização progressiva da economia latino-americana, principalmente com vista ao mercado interno, no mesmo tempo que se tecnifica a agricultura. Ora, o empresário nacional já demonstrou capacidade para aproveitar a aplicação progressiva desse mercado sempre que se lhe proporcionem os estímulos necessários. Contudo, faltam-lhe capital e melhor técnica".

O expositur indica a seguir a necessidade de buscar novas soluções no problema de inversões, diferente das fórmulas passadas, quando o fluxo de capital estrangeiro visava atividades de exportação. E acrescenta: "É bem subido que um dos obstáculos à inversão do capital estrangeiro é a inflação e sua sequência de intervenções e controles que tanto afetam a empresa privada. Por isso há certa aparência lógica em preconizar o fim da inflação como requisito prévio à afluência de capital. E' esta porém uma extrema simplificação de um problema complexo".

Concluindo, esclarece o ilustre economista as formidáveis resistências a uma política anti-inflacionária observadas na América Latina, haja visto a experiência dos países que a tentaram. Sugere finalmente uma possível alternativa capaz de superar em grande medida o problema inflacionário. Seria estabelecer um "programa de expansão das inversões que, ao mesmo tempo que contribua para a absorção dos desocupados que aquela política traz consigo, permita aproveitar em boa medida as grandes oportunidades de nossos países aumentarem com rapidez a produtividade para que a economia absorva em forma gradual a carga de aumentos que hoje se transfere incessantemente por meio da inflação. Mas não seria viável fazer-lhe inversões estrangeiras de magnitude muito superior à que nos acostumamos".

## Na Residência Moderna...



ou Tradicional

FRIGIDAIRE

ocupa sempre

LUGAR DE HONRA

O melhor Refrigerador de nossos dias!

PELO MENOR PREÇO!

Frigidaire - Marca Sinônimo de Eficiência, Qualidade, Durabilidade!

Todos os modelos Super-Luxo - Importados ou Nacionais - com garantia de 5 anos da General Motors do Brasil S. A. e com o tradicional serviço de assistência técnica de Cassio Muniz



CASSIO MUNIZ S.A. Importação e Comércio

Rua Senador Dantas, 74 - Esq. Evaristo da Veiga



## ADIVINHE QUEM É?

O leitor provavelmente está confuso, porque é fácil verificar que as duas fotografias que ilustram esta luta pertencem a Marilyn Monroe. No entanto, o leitor ficará mais confuso ainda ao saber que uma (e somente uma) é a autêntica Marilyn Monroe e a outra é um recente lançamento, para confundir as trouxas e desprevenidas.

Para esclarecer o caso, diremos que a moça de braços nus e com a mão esquerda levantada é a verdadeira Marilyn Monroe. A outra, a moça de braços nus e com a mão esquerda levantada é a moça de braços nus e com a mão esquerda levantada.

Por Estados Unidos já foi iniciada uma luta (que poderíamos chamar de luta de corpo a corpo) entre os parádicos das duas loiras. Os fãs de Marilyn dizem que ela supera em talento e curvas a sua rival, enquanto os torcedores da doutrina Monroe ameaçam a falsa rival com um processo por difamação. Marilyn diz que ao contrário da outra, jamais posou para pintores ou fotógrafos, sem roupa, ao que Marilyn responde: "Se ela tirar a roupa, o que é que ela vai mostrar?"



# Revista do Diário Carioca

NÃO PODE SER VENDIDA SEPARADAMENTE

## ATÉ A RAINHA GOSTOU

O pai de Roberto Zanuk era lutador de box e chegou a ser campeão meio pesado da Austrália. O "velho" Zanuk morreu aos vinte e cinco anos deixando a viúva e um garoto louro além de bem nutrido.

O pequeno Willi acaba de ganhar o concurso de robustez infantil e um prêmio para concorrer na prova internacional que será realizada em junho em Londres. Dizem que a rainha da Inglaterra vendo esta fotografia disse: "que menino lindo" o que provavelmente quer dizer que Willi vencerá.

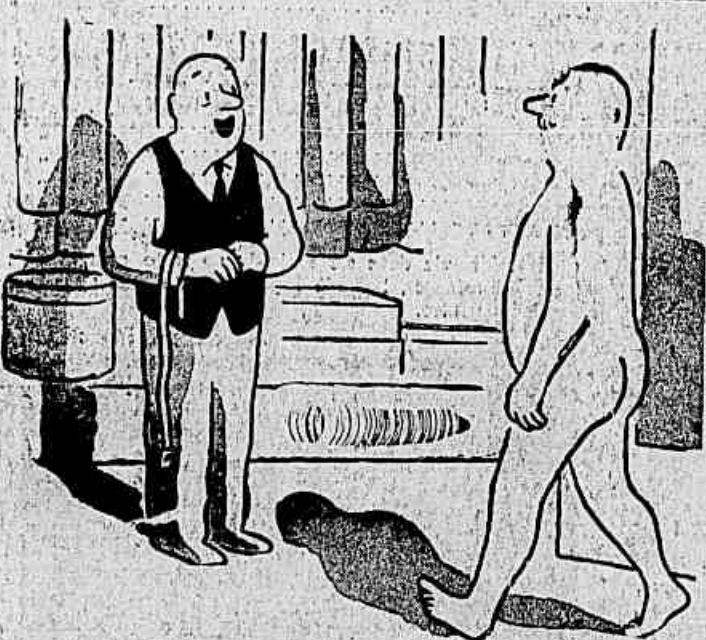


## NESTE NÚMERO

*Modas  
Cinema  
Conto  
Sociedade  
Saúde  
Conselhos  
Humor  
Curiosidades*



"Vou experimentar estes tacos novos"



"Ah, aí vem o meu melhor freguês"



"Querida, escrevo pensando em você. Todo lugar que olho em volta só vejo você. Você salta a todo o momento na minha imaginação"

Neste país de homens casados ser solteiro é mais do que uma exceção. É uma força de vontade.

Aqui estão sete homens de diferentes idades e posições de destaque que por vários motivos são cobiçados como bons "partidos".

Quem não gostaria, sendo mulher e tendo ambição, de casar com o antigo e galante senhor Ataulfo de Paiva, da Academia Brasileira de Letras? Qual a mulher inteligente que, querendo assegurar o seu futuro, não apreciaria um casamento com o jovem e bem lançado

Qual a dona de casa que, sabendo os truques da cozinha e apreciando a elegância e a tradição de um homem conservador, não gostaria de ser a embaixatriz Maurício Nabuco? Qual o broto jovem e saltitante que não desmaiaria ao ouvir o cantor Francisco Carlos dizer "casa-te comigo e serei feliz"? Qual a mulher torcedora do Flamengo e afeita a sensações do futebol que não adoraria esperar em casa a chegada de Rubens? Entre tanto mulheres existentes neste planeta qual não gostaria de subir ao altar com o bonitão elegantíssimo chamado Murilo

Moreira, da alta sociedade. E se houvesse uma louca que resistisse a todas essas tentações, a esses homens completos e famosos, ainda assim pergunto, ela resistiria à calma, à persuasão e simpatia do banqueiro milionário e embaixador Walter Moreira Salles ou iria morar em Washington?

Estas perguntas, talvez aparentemente, fiquem sem resposta, pois, às vezes, o amor próprio das mulheres prefere não responder. No fundo, temos certeza, porém, que nenhuma leitora olhará os retratos que ilustram esta nota sem mentalmente escolher um "noivo". Resta a concretização do sonho e para isso basta que a fortuna ajude, pois eles todos são (minhas senhoras), docididamente solteiros.



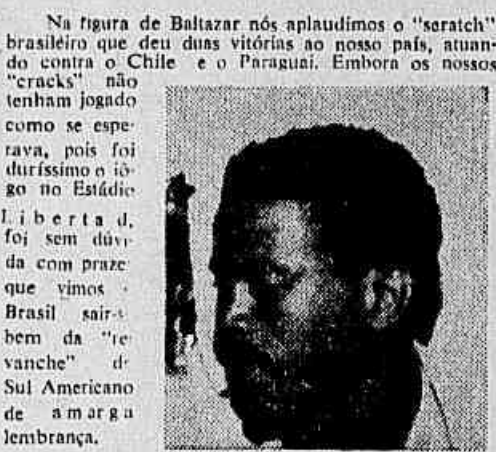


## Nos Aplaudimos

O Sr. Antonio Balbino, Ministro da Educação, que encontrou um meio de intervir junto aos estabelecimentos de ensino, no sentido de baratear o custo da taxa de inscrição e anuidade, pagas pelos pais dos alunos. Estas anuidades já exorbitavam do que seria justo cobrar e por decisão judicial, o Ministro não podia intervir. Agora, resolveu o Sr. Antonio Balbino que qualquer acordo entre colégio e ministério importará no direito deste de verificar os preços daquele.

OLGA NOGUEIRA

BALTAR



## ROSA DOS VENTOS

O instituto de estatística dos Estados Unidos, depois de uma longa enquete, revela que 56% de americanos ignoravam quem é Syngman Rhee (presidente da Coreia do Sul) e 40% não sabiam que havia sucedido a Stalin.

Josephine Baker adotou cinco crianças: dois brancos, um negro, um amarelo e um hindu. Todos eles têm dois anos e aprendem a língua materna e o francês, no castelo de Milandes, na Dordogne, de propriedade da atriz.

O filme "Blé en herbe", tirado do romance de Colette, foi exibido privadamente na residência desta, proibida atualmente de locomover-se. Assistiram à projeção: Colette, o diretor Claude Autant

Lara, Edwige Feuillère, os dois jovens heróis do filme, Nicole Berger e Pierre Michel Beck. E mais vinte e cinco fotógrafos e repórteres.

Dois padres missionários, depois de longos anos de trabalho, conseguiram finalmente escrever um missal na língua dos esquimós. Sofreram muito os linotipistas. Um exemplo: a palavra kaamagiyatluutitpingnum significa majestade divina.

Disse Vivien Leigh, respondendo a pergunta de um repórter ("Qual a diferença entre o comportamento cotidiano do homem e o da mulher?"): "Os homens refletem antes e agem em seguida. Se a mulher chega a re-

fletir, é somente muito depois de ter agido. Mas, no fim de tudo, ela faz muito menos besteiras do que o homem".

Um sábio genealogista afirma que o pequeno Solnik, filho de um dentista de Tel Aviv, é o descendente autêntico de Davi e Salomão, assim, herdeiro presuntivo ao trono de Israel.

Foi descoberta em Nova Iorque, por um repórter do New York Times, uma velha imigrante francesa que foi outrora um dos modelos de Toulouse-Lautrec. Disse ela:

— Posei para o sr. Toulouse-Lautrec em 1890. Tinha 16 anos. Hoje não tenho um tostão, mas meu retrato, parece, vale dez mil dólares. Que capricho do destino!

## Medicina Ilustrada

### O repouso diário

Antigamente, só os indivíduos que já tinham vencido na vida e conseguido uma posição de destaque costumavam repousar durante o dia, fazendo crer ao mundo que estavam "em conferência"... enquanto armazenavam suas forças para a segunda metade do dia. Hoje o hábito vai se estendendo a donas de casa, comerciantes e a todos aqueles que conseguem, geralmente no período dedicado ao almoço, repousar, completamente relaxados, durante, no mínimo, dez minutos diários. E andam muito certos os que assim fazem, pois este breve período de



repouso é mais eficiente que o próprio alimento, para fortalecer o corpo e preservar a saúde.

### Proteína, o alimento todo-poderoso



E' pena que, justamente agora que ficou bem conhecido o valor dos alimentos que contêm proteínas, estejam eles tão caros... São

estes a carne, os ovos, o peixe e o leite, que exercem papel preponderante sobre a renovação do sangue e fortalecimento dos músculos. Já ficou aprovado que quando o indivíduo come alimentos ricos em proteínas em sua refeição matinal, consegue trabalhar sem dificuldade e sem cansaço, até à hora do almoço. Quando as proteínas não entram na refeição matinal, lá pelas 11 horas da manhã já a pessoa está sentindo fraqueza e a necessidade de comer "qualquer coisa" que prejudica seu apetite, ao almoço.

### Cuidado com o câncer!

Depois que o doente recebeu alta de um tratamento de câncer, seja operação, raios-X ou rádio, deve voltar ao médico anualmente, para submeter-se a um exame. Quando, depois de passados cinco anos, os sintomas da moléstia não voltam, o indivíduo pode considerar-se curado. Se sentir dores, se notar alguma excreção na pele ou tiver hemorragias, volte ao médico antes da época por ele marcada.



### Não culpe o coração!



Quando sentimos dor na região do coração, ficamos, em geral, alarmados. Por isso mesmo, é bom saber que a maioria das dores nessa região absolutamente não indicam uma moléstia de coração. Essas dores, em geral, são devidas a gases e perturbações digestivas. Contudo, se persistirem por mais de uma hora, sem mudar de direção, convém chamar o médico. É provável que ele possa tranquilizá-lo pelo telefone mas é mais provável ainda que marque uma consulta ou lhe faça uma visita.

### Um pouco mais de calma!



A vida de hoje, excessivamente ativa e agitada, faz subir a pressão sanguínea e pode ser considerada a maior causadora dos ataques de apoplexia e trombose da coronária. Se aprendermos a viver com mais calma, conservaremos normal nossa pressão sanguínea e poderemos viver mais.

### O descanso é tão benéfico quanto o sangue.



O sono é muito necessário para a conservação da saúde. Contudo, muita gente acredita que a perda de algumas horas de sono, numo noite, é irreparável, esquecendo-se de que podem recuperar o período dormindo bem na noite seguinte. Os especialistas no assunto chegaram à conclusão de que o descanso é quase tão benéfico à saúde quanto o sono. Se ficarmos algum tempo com o corpo inteiramente imóvel, a pressão sanguínea baixará, o coração andará normalmente, bem como os pulmões, e a própria temperatura cairá um a dois graus. Os médicos afirmam que o repouso é quase tão benéfico à saúde quanto o próprio sono.

ANTISARDINA renova as células gastas da epiderme, protege as células novas, restitui à pele cansada, ou prematuramente envelhecida, sua normal elasticidade, limpando-a de sardas, espinhas, manchas, rugas, panos, etc.

ANTISARDINA é um creme de beleza cientificamente preparado com ingredientes rigorosamente selecionados.



ESTER DE ABREU

Assim como o talento artístico não dispensa o toque mágico da beleza física para a conquista da admiração, do aplauso e da fama, as mulheres famosas por seu talento no campo da arte e por sua beleza não dispensam o uso diário de Antisardina, incomparável para a conservação da cutis e realce dos naturais encantos femininos.

• ANTISARDINA • LISOBARBA • CABELOSAN • ANTISARDINA •



## ENCICLOPÉDIA DO LAR

TIA SINHA — SYLVIA MARIA — PROF. W. COUTO

### FAÇA SEUS VESTIDOS

Após a publicação de blusas, nada mais natural do que completar com as saias. A mulher que trabalha ou estuda estará sempre com um bom guarda-roupa se possuir algumas saias e blusinhas. A "saia e blusa" tem o conveniente de poder ser usado com sapatos baixos.

As leitoras que desejarem os moldes devem pedir apenas um deles, e devem mandar as medidas de cintura, quadris e comprimento de saia.



### TRABALHOS DE AGULHA

#### TOUCA E SAPATINHOS:

**Pontos empregados:**  
Jersey (uma carreira em meia e outra em trico).  
Mugso (todas as carreiras em trico).  
Fantasia (1ª carreira — 3 pontos em tricotados uma vez pelo direito, uma pelo avesso e outra pelo direito).  
2ª e 3ª carreiras — Toda em trico.  
3ª carreira — Toda em meia.  
Repetir estas 4 carreiras.  
**Touca:** Montar 77 malhas e fazer uma carreira em trico, duas em jersey e em seguida 28 carreiras do ponto fantasia. Arrematar 25 malhas de cada lado do trabalho e trabalhar as 27 centrais da seguinte maneira (3 carreiras de jersey pelo avesso).  
Continua com este ponto de rolinhos, diminuindo de 8 em 8 carreiras 1 ponto de cada lado. Quando pelo direito tivermos 8 rolinhos de meia e 8 rolinhos de trico arrematam-se todos os pontos. Costurar como mostra a fotografia e montar na frente malhas para fazer a vira. Antes disto montar as malhas do pescoço e fazer 3 rolinhos.  
**SAPATINHOS:** Montar 40 malhas e fazer 3 carr. de jersey pelo avesso, 3 carr. de jersey pelo direito, 3 de jersey pelo avesso e 3 pelo direito. Em seguida fazer o passo-fita (2 malhas juntas, uma laçada) 3 carr. de jersey pelo direito. Deixar em seguida 14 malhas de cada lado e trabalhar apenas sobre as 12 malhas do centro, fazendo 3 carr. de jersey pelo avesso, e 3 carr. de jersey pelo direito, três vezes e mais 3 carr. de jersey pelo avesso. Isto formará o pelo do pé. Cortar a linha. Tricotar as 14 primeiras malhas, remontar no lado do pé do pé 10 malhas, tricotar as 12 do centro do pelo do pé, remontar 10 do outro lado do pelo do pé e tricotar as últimas 14. Fazer 3 carr. de jersey sobre a totalidade das malhas e em seguida 8 carr. do ponto fantasia. 3 carr. de jersey pelo avesso e 2 carr. de ponto mugso; continuar em ponto mugso diminuindo 1 malha em cada extremidade e uma malha de cada lado das duas malhas centrais até ficarem 20 malhas que são arrematadas. Fazer as costuras e enfiar o cano com um biquinho de crochê.

#### Razão e Coração

**CONSULTA:** Há muito venho lutando com um rapaz bom, educado e bonito, que estuda na mesma escola que eu. Entretanto, ele é muito tímido. Fala com todas as minhas amigas, menos comigo. Um amigo dele me disse que ele não é de dar confiança a qualquer uma e que se olha para mim é porque a coisa é séria. Que devo fazer para que ele saiba que é correspondido? — Pernambuco. Apaixoadas.

**CONSELHO:** Ora, minha querida, isto é fácil. Já que você diz que ele fala com suas amigas, não tente por intermédio delas, discretamente, o que você sente em relação a ele. Apesar da timidez, não demore muito e ele estará procurando a sua. Felicidades.

**CONSULTA:** Namorei um rapaz durante 3 meses. Anos depois, não nos um pelo outro. Depois brigamos por um motivo banal. Mais tarde um amigo seu veio declarar-me amor. Eu, porém, não tenho a menor simpatia por ele. Continuo gostando do primeiro e sei que ele também ainda gosta de mim. Qual dos dois devo escolher? Se o primeiro, como reconquistá-lo? — Indecisa, Aracaju.

**CONSELHO:** Deve escolher o primeiro, sem dúvida alguma, prezada Indecisa. Como convém? Muito simples: procure-o e pergunte-lhe se ainda gosta de você e se quer fazer as pazes. Tenho a certeza de que a resposta será favorável.

### É FÁCIL SER BONITA

Tenho recebido inúmeras cartinhas pedindo receitas contra rugas, eis aqui duas:

|                                |           |
|--------------------------------|-----------|
| 1) Tintura de nux vômica ..... | 20 gotas  |
| Tintura de benjoim .....       | 30 "      |
| Essência de gomenol .....      | 10 "      |
| Essência de lavanda .....      | 10 "      |
| Essência de cidra .....        | 10 "      |
| Tintura de quilaia .....       | 20 "      |
| Banha fresca .....             | 30 gramas |

Aplicar esta pomada, à noite, sobre a pele enrugada e tirá-la pela manhã com água quente e sabão.

|                           |         |
|---------------------------|---------|
| 2) Ácido salicílico ..... | 1 grama |
| Tintura de benjoim .....  | 2 "     |
| Tintura de quilaia .....  | 1 "     |
| Glicerina .....           | 40 "    |
| Água de rosas .....       | 260 "   |

Esta fórmula deve ser aplicada ao rosto pela manhã, durante 20 minutos, lavando depois o rosto com água fria e sabonete neutro.

### GULODICES PARA VOCÊS

CREME DE BAUNILHA COM MAÇAS

Faça um creme de baunilha (desmanche, numa vasilha funda, 4 colheres de maizena em um copo de leite frio e junte uma a uma, 6 gemas, misturando muito bem. Leve ao fogo, numa panela, 3 copos de leite com açúcar a gosto e uma fava de baunilha, e quando estiver fervendo, retire e adicione, mexendo sempre, a mistura feita com a maizena e uma colherinha das de chá, de manteiga. Torne a levar a panela ao fogo brando sem parar de mexer e quando o creme estiver grosso, retire-o) e despeje-o num prato de vidro que possa ir ao fogo. Faça com as maçãs cortadas em fatias um doce em calda (ferva as maçãs numa panela com água e açúcar). Despeje este doce, por cima do creme e cubra com as claras batidas em neve.

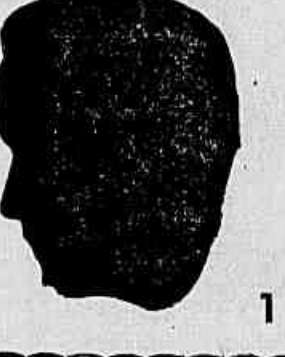


Grande variedade de Peles finas importadas da Inglaterra e França. Vendas por atacado e a varejo, e a VISTA E A PRAZO. Atendemos pelo Reembolso Postal. **SOBRADO DAS PELES** (Fabricação própria) Rua São José, 110 - sobrado Tel.: 22-7981 - Rio de Janeiro



## QUEM SÃO ELLES?

Horácio de Carvalho Netto



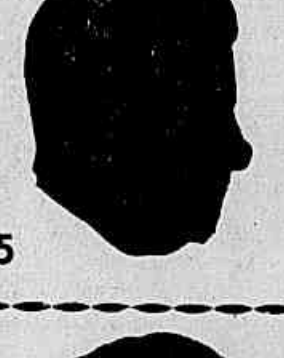
1 — Segundo Jacinto de Thomaz, foi um dos mais simpáticos membros da delegação norte-americana no Festival de Cinema de São Paulo. E' produtor cinematográfico. Produziu o grande "Quo Vadis?" Quem é ele?



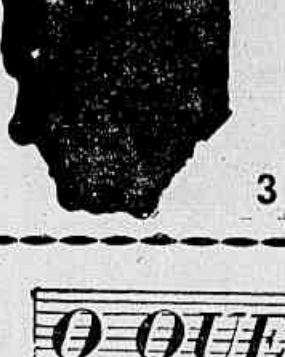
2 — Já foi presidente da República. Talvez o melhor de todos. Acima de tudo é uma honrada pessoa. Construiu uma rodovia que liga o Rio a São Paulo que tem o seu nome. Quem é ele?



3 — Artista de cinema americano. E' casado com a "linda" Christian. Já fez vários filmes entre os quais "Fio da Navalha", "Sangue e Areia", "A marca do Zorro" e muitos outros. Quem é ele?



4 — O homem da chuva. Fia foguetas etc. Dizem que chover seu principal lema é "Chover ou não chover eis a questão". Frase esta gentilmente cedida pelo William Shakespeare (com algumas modificações). Quem é ele?



5 — Paulista, maior responsável pelo grande êxito das comemorações do IV Centenário de S. Paulo. Calado, elegante (apesar de usar camisa muito larga) e de muita personalidade. Não quis servir de instrumento de Adhemar (de Barros). Quem é ele?



6 — Se houve segunda guerra mundial, foi exclusivamente por sua culpa. Foi criador do Nazismo. Alguns fanáticos (com falta de inteligência). Dizem que ele não morreu. Não merece nem pode ter nada em seu favor, porque ele se chamou... Quem é ele?

## O QUE SE DEVE SABER



— Para que as blusas e camisas durem mais conserve-as no cubide, quando fora de uso, sempre com a gola levantada. Se usar goma, não exagere. Debe as camisas e blusas desabotoadas até o momento de usar. Não as guarde dobradas.



— Tenha sempre à mão um vidro de esmalte incolor para evitar que suas meias de nylon desdram completamente. Um pouco de esmalte no começo e no fim de um fio puxado evita que ele continue a correr. Sua meia poderá durar o dobro!



— Não fique atarrantada, quando vai fechar a veneziana... Pinte um dos cordões de vermelho, por exemplo. Será fácil saber qual dos dois serve para descer as venezianas, qual o que serve para fazê-las subir. Muito fácil, não?

## Suas preocupações podem ter um fim agora mesmo!

Preocupações e insatisfações econômicas e sociais geram neuroses e complexos — É possível combater a depressão e o nervosismo, com um método de vida regular — Não queira dar passos maiores que suas pernas, uma receita básica

Para a mulher que passa grande parte do dia em casa, cuidando das crianças, sofrendo as agruras do racionamento de eletricidade, a falta de água e de gêneros alimentícios, sem saber o que cozinhar para o jantar do marido, que volta aborrecido com as filas, com as dificuldades e com os piores dos ônibus; ou para a mulher que emprega grande parte do seu dia, em um escritório ou repartição e que ao regressar ao lar ainda necessita, às carreiras, providenciar o jantar da família, enquanto a empregada vai desfilando as diabruras da petizada, o evitar o envelhecimento precoce e a constante preocupação do espírito, é muito importante. Essas preocupações marcam profundas rugas na face e polvilham de prata os cabelos, roubando cedo a mocidade quase não gozada.

Muitas mulheres, com o espírito perturbado pelos problemas, que as afligem, correm aos psiquiatras e aos psicanalistas, procurando livrar-se das crises neuróticas que as ameaçam.

### MÉTODOS PARA ENCONTRAR A PAZ

Como a maioria das preocupações que atingem as mulheres do nosso tempo têm um fundo comum, foi possível organizar uma série de conselhos que, se seguidos à risca, podem evitar a "debacle" nervosa e ajudar a suportar melhor as agruras da vida. Esses conselhos, com as necessárias adaptações, podem ser também seguidos pelos homens a quem as preocupações estão prejudicando o viver.

O mais importante deles é este: viva o presente. O dia tem apenas vinte e quatro horas. Ontem já passou e amanhã ainda vai surgir.

Tomar suas decisões rapidamente. Se não pretender pensar, e o assunto é premente, jogue "cara ou coroa". Se resolveu um negócio, não torne a examiná-lo. Passe ao problema seguinte.

Regularize sua vida, de modo a não perder tempo sem proveito e faça todo o esforço para executar as tarefas programadas.

Um pouco de distração é muito necessária. Abandone, um pouco, a rotina, ou procure concluir suas obrigações com tempo para dedicar algumas horas às distrações.

Procure organizar sua vida diária de modo a não andar sempre correndo, procurando ganhar minutos, esfalfando-se. Tenha método, coma a horas regulares e o suficiente para alimentar-se.

Aprenda a sorrir. Procure, em todos os acontecimentos, um ângulo humorístico. Esse sempre existe. Seja otimista. Descubra, dentro dos momentos mais sombrios, os raios de sol da esperança. Não existe coisa mais desagradável, que uma fisionomia carrancuda. Goze a piada que lhe contaram.



Aceite com boa cara as condições de vida em que se encontra. Não perca tempo se lamentando. Trabalhe e tenha ambição para atingir melhor situação. Pautar seus desejos pelas suas possibilidades.

Não se impressione com os contratempos eventuais. E não se aborreça com problemas que não são da sua alçada e que você sabe muito bem que não pode resolver.

Não procure abarcar o mundo com as pernas. Tenha método na execução das suas tarefas. Divida o seu dia de acordo com as obrigações e faça tudo, etapa por etapa, dominando a impaciência e suplantando a revolta. Quando estiver executando uma tarefa, não pense na próxima. Tudo tem o seu devido tempo.

Para fugir à rotina, procure fazer alguma coisa que lhe dê prazer. Faça tricô, vista bonecas, colecionasse selos ou escreva cartas às amigas. Isso é muito interessante, principalmente se o marido tem o seu "hobby", como por exemplo colecionar selos.

Procure dar um fim útil a todos os minutos do seu dia. Não se deixe dominar pela preguiça e nem pelo desânimo. Desenvolva suas aptidões e não fique se lamentando.

Para a mulher que fica em casa, é interessante ocupar os momentos livres com costura, jardinagem e até mesmo ir passear, para ver as modas. Fugir de todas as maneiras da inércia.

### A SITUAÇÃO ECONÔMICA

Desses conselhos se deduz que a maior fonte de preocupações, atualmente, é a situação econômica, pois poucas pessoas se conformam realmente com aquilo que ganham e em lugar de fazer esforços para conseguir maiores ganhos, passam o tempo a lamentar a pouca sorte, a falta disto ou daquilo, ou a pautar suas ambições por níveis de ganhos acima de suas possibilidades.

A complexidade das atividades da vida moderna, onde o vulto das tarefas que cabem a cada ser é realmente grande, é outra fonte de preocupações. Muitos deixam de assumir determinadas responsabilidades, temendo de antemão um fracasso, em lugar de procurar dividir a tarefa por etapas e executá-la com paciência e cuidado.

A inadaptabilidade do homem ou da mulher à ocupação das quais se viram compelidos, para ganhar a vida, também gera neuroses e revoltas que podem ser combatidas com a consciência de que há um dever a cumprir; esses inadaptados, embora fiquem maldizendo suas ocupações por toda a vida, não se armam de coragem suficiente para romper com a rotina e tentar uma nova vida.

## PROBLEMAS & EDUCAÇÃO DA CRIANÇA

Prof. José Martinho da Rocha

### ENXOVAL DO BEBÊ

O recém-nascido é extremamente sensível à influência do resfriamento. A superfície do seu corpo em contacto com o ar é mais vasta que a do adulto, relacionada ao seu peso relativamente pequeno. Excessivo aquecimento externo produz febre na criança, pois não mama quase, e não regula ainda bem a temperatura, salvo protegida pelas roupas.

1. Cinto estérilizado de crepon, ou de flanela macia, com 10 a 15 cm. de largura e cerca de 50 a 70 cm. de comprimento, não demasiado estreito, nem excessivamente longo. O recém-nascido será envolto com cinto só nos primeiros 7 dias de vida, abaixo das costelas, sem apertar-lhe o peito. O uso do cinto deve ser abolido logo que caia o tecido leve e impermeável (cambraila, opala, tecidos ásperos). 2. Camisinha de algodão com cido que a anterior, vestida nos dias frios. 3. Fraldas de tecido absorvente (70x70) porém macias, como se compram já prontas, esterilizadas, dando origem a "assaduras". 4. Cueiro, ou quadrado de flanela (100x100) a fim de envolver o bebê sob o vestidinho, ou

nem o ventre, sobre o curativo do umbigo. O 5. Camisinha de algodão sem manga, de batista, incapaz de irritar a pele delicada, como mangas compridas, até os punhos, do mesmo tecido de tecido absorvente (70x70) porém macias, como se compram já prontas, esterilizadas, dando origem a "assaduras". 5. Cueiro, ou quadrado de flanela (100x100) a fim de envolver o bebê sob o vestidinho, ou

Conclui na 7.ª página



## CARIOCADAS Mr. XIXA

### Reportagem da Semana

#### NO "HOSPÍCIO PARA MALUCOS"

Pensando em oferecer aos queridos (pacientes) e gozadores leitores desta seção, um assunto realmente inédito, penetramos no hospício chamado "Hospício Para Malucos", onde estão internados loucos e malucos ao mesmo tempo.

Cautelosamente seguindo o nosso "faro" jornalístico, nos colocamos em posição de escuta do lado de fora dos apartamentos do novo hospício de Jacarepaguá, e reportamos os seguintes diálogos:

APARTAMENTO 1  
Louco número 234: Vamos fugir?  
Louco número 235: Como?

234: Eu acendo esta lanterna e você sobe pelo fio até à janela.

235: Não! Não! Quando eu chegar no meio você apaga a lanterna e eu caio.

APARTAMENTO 765839

Dois loucos foram encarregados de limpar o teto. O primeiro sobe na escada, então o segundo diz:

— Segure-se no pincel que eu vou tirar a escada.



..... — Eu acho que meu marido está zangado comigo. Há sete anos que ele saiu e não voltou.

### Pequenas definições

(As grandes vêm no próximo número)

NOTE — aperitivo matrimonial.

PELE — agasalho que muda de animal.

FE' — acreditar no dentista que diz que não vai doer.

BALET — contorção vestida.

GRATIS — palavra tão estranha aos nossos usos, que foi preciso, pedi-la emprestada a uma língua morta.

### NOSSO QUESTIONÁRIO

(Com respostas)

1) — P. — Qual é a palavra que as mulheres menos dizem. Se a dizem é porque antes já disseram não? R. — SIM.

2) — P. — Qual é a esperança de um médico? R. — SINTOMA.

3) — P. — Qual a última esperança de um mau SOBREMESA.

4) — P. — Depois de Deus o homem que mais criou foi R. — WILLIAM SHAKESPEARE (Willie para os amigos).

5) — P. — Qual a maior da infância? R. — UMBIGO.

6) — P. — O que é Ziguezague? R. — É o curso de um navio que lançou carga licorosa (ou segundo Milor Fernandes: o caminho mais curto entre dois bares).

### DEFINIÇÕES DE D. JUAN

A MAO: é a patrulha do reconhecimento do corpo humano.

VIRGEM: uma rapariga coroada de rosas por lhes ter defendido o bolão.

### GERAÇÃO COCA

O avô com seu neto sobre os seus joelhos, pergunta:

— Enfilho, Carlitos, estás contente?

— Não (respondeu o neto). Eu quero um burro que ande.



— Não é sua carteira de motorista que eu estou pedindo, mas sim a de licença para caça.



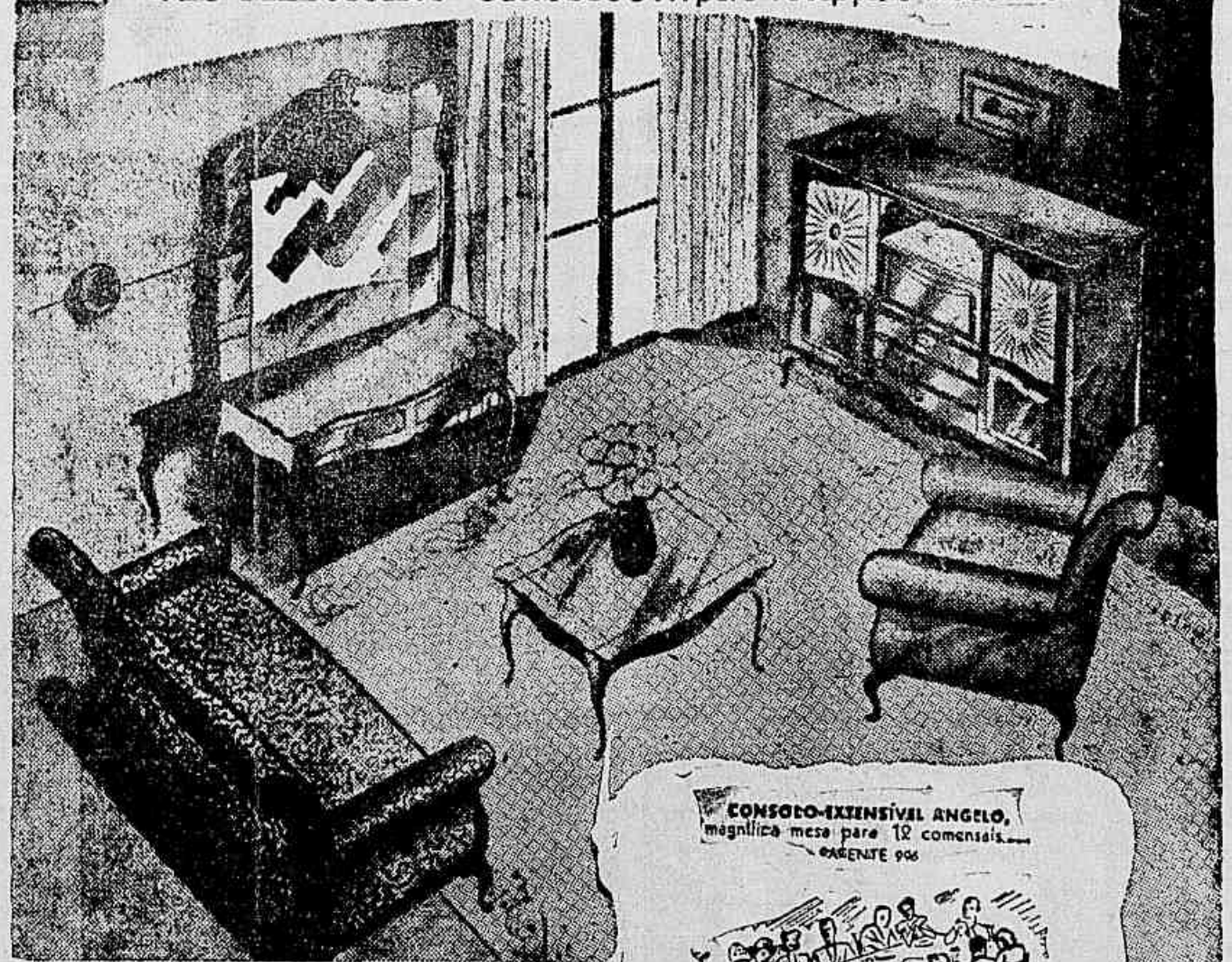
— Foi o senhor o médico que vendeu fortificantes a minha mulher?



Trago à força um convidado para jantar.

O MÍNIMO DE MATÉRIA NO MÁXIMO DE ESPAÇO

## Um Ambiente Clássico... para recepções modernas!



Combinando a sobriedade e a firmeza do mobiliário de época da Rainha Ana com as leves e graciosas formas chinesas, gólicas e rococó, Thomas Chippendale criou seu famoso estilo, já muito conhecido. Seguindo-lhe os passos, Angelo criou este living de excepcional funcionalidade com todos os confortos "chippendale". Um conjunto sumptuoso que proporciona às pessoas de bom gosto a vantagem de fazerem da enfeitada sala de jantar, um ambiente moderno, confortável e amplo, tanto para receberem como para viver. E no qual, o CONSOLO - EXTENSÍVEL ANGELO, se destaca com seu requinte e suas múltiplas funções de: cômoda-decanto, tocador, escrivaninha, mesa de cozinha e de refeições para 6, 8 e 12 pessoas.

FACILITA-SE O PAGAMENTO. Temos em exposição Living's e dormitórios em vários estilos.

MOVEIS ANGELO ANGELO EXPOSIÇÃO E VENDAS Av. Enxovador de São Paulo

CONSOLO-EXTENSÍVEL ANGELO, magnífica mesa para 12 comensais. PREÇO 996



SOTÁ-CONVERSÍVEL ANGELO, amplo respaldo para 4 convivas e esplêndida cama de molas para casal.



A ESTANTE-BAR com amplas divisões, oferece um serviço fino para refeições e coquetéis.

Vamos, sejam razoáveis. Vocês já se fizeram, perde 25 minutos.



— Um seguro contra incêndio só para 6 meses?... E os outros 6? — A casa fica inundada.

Pensamentos do jogador Bigode.



## A bomba atômica desperta um monstro prehistórico

É certo que, em "O Monstro do Mar" (The Beast from 20.000 fathoms), se escalam os altos cumes da ficção novelesca, e que uma aventura empolgante provoca o desmoronamento dos arranha-céus de Nova York, porque o monstro é poderoso e está cheio de desejos de vingança, porém tudo isto ocorre depois que vemos o papel que desempenhou a ciência na descoberta deste gigantesco riodonáurico, que logo se apodera da história e se converte no verdadeiro herói infernal da fatal jornada.

Isto é o que nos conta o filme: uns exploradores vão até as regiões árticas, para fazerem explodir ali uma bomba que dá sensacionais resultados... Do coração daquelas montanhas de gelo surge o monstro que havia estado gelado e inerte durante cem milhões de anos, e a terrível visita que o animal pré-histórico, que pesa 50 toneladas, faz à indefesa cidade de Nova York.

Nos últimos 50 anos temos visto realizarem-se milagres da ciência que somente considerávamos como criações da imaginação de escritores tais como Júlio Verne. Mas claro está que hoje em dia não podemos nem sequer conceber um monstro desses, que tem a pele como a de um crocodilo e a mandíbula como a ferra mais ameaçadora.

Assombrados, os espectadores verão o monstro na segurança de que, hoje em dia, não terão que passar os sustos que sofrem as multidões que fogem espantadas nas cenas do filme. Porém, e amanhã? Quem garantirá que isso não chegará a se realizar?

O principal personagem de "O Monstro do Mar" é Paul Christian, ator suíço que já havia estado em Hollywood e figurado em vários filmes, além de muitos feitos na Europa. Porém este filme é o primeiro em que ele é na verdade a figura principal, isso nos Estados Unidos, pois na Europa é um dos atores mais famosos.

É preciso que as solteiras não alimentem muitas ilusões a respeito deste novo "astro". Em 1940 Christian conheceu a atriz vienense Ursula Von Teubner, e em 1942 se casou com ela. Em 1944, nasceu um filho, Christian Peter.

Paula Raymond, a encantadora pequena que tanto lida com a ciência como com o amor, é advogada, e devia se ter dedicado à sua carreira. Mas imagine as carreiras que teve de dar fugindo ao monstro, por se ter metido no cinema em lugar de permanecer sentada em seu escritório. Cecil Kellaway, o veterano ator que aparece como o cientista neste drama, diz que jamais se viu em tamanha complicação como neste papel, pois que lhe repugnava mesmo pensar no monstro. Todavia, tinha que aparentar que estava fascinado pelo raro exemplar e gostaria



que o dessem vivo para que pudesse estudar seus costumes.

Paula Raymond custou muito em desfazer-se do apelido que lhe deram de "A costela", que lhe puseram quando apareceu naquela sensacional comédia que tinha o título de "A Costela de Adão". Esse apelido pegou porque seu papel não era de muita importância, e quando lhe perguntavam o que fazia no filme, Paula respondia: — "Sou somente a costela que tiraram de Adão em seu estado primitivo", e isso ela dizia com tanta graça às suas companheiras de estúdio, que estas continuaram a chamá-la de "the rib".

Paul Christian diz que "O Monstro do Mar" roubou o filme a todos os que atuaram com ele. Isso é fácil de compreender. Quem vai olhar a um artista quando este monstro que magnetiza as multidões e aterroriza o mundo inteiro anda sóto pelas ruas?

Há uma particularidade com este artista. Sua genitora escreve uma dessas seções em que são respondidas as perguntas que as mulheres fazem acerca do amor, seções conhecidas como "Consultório Sentimental". Mas não pense em narrar à senhora Christian seus casos, porque o jornal onde ela escreve é publicado em Zurique, na Suíça, onde nasceu Paul, que além de ser um grande tipo é muito bom ator.



Em "Três Vagabundos", eis Josephte Bertal ao lado de José Lewgoy

## A injustiça unida a' desonra

São coisas da vida! Com essa exclamação pretendemos afogar naturais impulsos em presença de algo que se afastou das normas do Direito. Servimo-nos dela também para ajuizar o lamentável fato que oferece com espetacular dramatismo "Seminole", novo filme da Universal-International.

Consequentemente com este critério, não ficaremos o pé nas razões que justificam ou condenam o fato. Os historiadores já deram seu veredicto no que respeita à conquista do deserto norte-americano, levada a cabo nos anos que se seguiram à independência das nações que integrou. Novo Mundo. Agora, com o abundante e claro material deste filme, o espectador também, pode opinar.

Os territórios que, meio século antes, eram treze colônias inglesas, estavam ansiosos por aumentar seu po-

derio; os forjadores da independência nacional sabiam que nas terras dos índios havia riqueza, autêntica riqueza que converteria os Estados Unidos no ideal presentido por seus fundadores.

Tampouco não ignoravam eles que, desalojar os que se consideravam legítimos donos, não seria tarefa muito fácil. A uns, soluzia-lhes a aventura e a brilhante perspectiva; para outros, tenderam-se sem dispor o que lhes era um sagrado legado, tinha o selo da covardia. Dois fatores antagonistas, irreconciliáveis. Se venceram os "rosos pálidos", não foi sem que os contrários se opusessem e se sacrificassem com galhardia insuperável.

O Exército acossava os "seminolas" na Flórida. Quando acreditavam estar seguros, outro perigo os ameaçava: deviam abandonar seu último refúgio. O chefe Osceola, reso-

luto e justo, interpretava a vontade de seus irmãos que resistiam à pressão. Quando os soldados se internam na selva que lhes facilitaria o acesso às choças nativas, sofrem as consequências de sua audácia. São aniquilados. Poucos se salvam do ímpeto dos indígenas jovens e velhos, negros ou acobreados, que não dispõem de armas de fogo, porém dispõem de flechas e setas, saltam das árvores e saem da terra com a ferocidade do que sabe que tudo está sendo jogado na contenda.

O responsável pelo desastre pretende livrar-se das penas com a mais feia das deslealdades. Valendo-se de imoral subterfúgio, o caudilho triunfador é sequestrado. E põe termo a uma existência gloriosa. O único responsável pelo ocorrido faz recuar a culpa sobre um bondoso e equânime tenente, a quem um



Rock Hudson desempenha um papel heróico em "Seminole". Amigo dos índios e de seu chefe, torna-se oficial de cavalaria e é obrigado a combater-las

conselho de guerra condena à morte. Tudo o que gira em torno deste tema é tão emocionante, tão bem apresentado e tão emotivo, que se pode considerar o melhor de "Seminole".

Mas o filme também tem uma inovação interessante. O fato tem sido observado repetidamente, sem nos darmos razões. Quando, no cinema, se apresentam cenas em que jogam importante papel os índios, no filme brilha por sua ausência o elemento feminino. É possível que não se considerem necessárias, no ambiente geral, essas atraentes mulheres, de cor acobreada, colares rutilantes e negras tranças. Também pode corresponder a um desejo dos varões, de não permitirem que suas esposas e filhas sejam reproduzidas no celuloi-

de. Por qualquer destas razões, ou outras que nos escapem, o fato é indubitável.

Melhor, "era", porque esse costume foi eliminado pelo diretor Budd Boetticher, acertadamente. Não se pode aprofundar na alma de um povo, mostrando somente uma parte dele. Assim, no filme participam 50 "seminolas" autênticos, ostentando seus primitivos adornos, ao lado de Rock Hudson, Barbara Hale, Anthony Quinn e Richard Carlson. "Seminole" apresenta a vida desses índios que habitavam o território da Flórida no ano de 1835.

É uma versão verdadeira da luta sustentada por essa raça valorosa e forte com os brancos que pugnavam por estender a civilização e o progresso naquelas vastas regiões desabitadas.



Quando Rock Hudson, o astro de "Seminole", da U-I, regressou de sua recente viagem à Inglaterra, foi "acobreado" pelas garotas funcionárias dos estúdios, desejosas de sabermos detalhes do encontro do artista com a Rainha Elizabeth.

## Dos céus de Paris para os do Brasil!

Josette Bertal continua a vencer no Cinema Brasileiro

Rep. MONTENEGRO BENTES  
(Especial para a REVISTA DO D. C.)

Não nos lembramos exatamente da data. Mas, há dois anos, recebíamos uma sugestão para entrevistar "uma francesinha sensacional" que estava em um filme de Paulo Wanderley e Jorge Ileri, então em produção. Não ficamos muito entusiasmados. Como já dissemos, muitas "estrelas", futuras ou candidatas a "estrelas", geralmente adotam "poses" estudadas para embalsamar os que vão entrevistá-las. Mas, em nossa profissão, temos visto surgirem rapidamente, e desaparecer ainda mais rápido, verdadeiros bólides que se julgava tinham vindo para ficar.

Mas Josette Bertal, não. Chegou, viu e venceu. Quando a conhecemos, tivemos logo boa impressão. Nada tinha de afetada ou artificial. Amável com todos os do estúdio, distribuindo sorrisos e apertos de mão, falando no seu francês cheio de erros, Josette cativava à primeira vista. Muito diferente das artistas a quem somos apresentados duas ou três vezes, e na quarta vez ainda não nos conhece...

Vinda para o Brasil assistir à Bial de São Paulo, essa louríssima parisiense de 24 primaveras gostou tanto de nossa terra que acabou ficando e é agora mais brasileira do que muitos brasileiros. Tendo trabalhado no teatro, opereta e televisão, na França, Josette Bertal apareceu também em três ou quatro filmes (isto é um furo que damos), dos quais infelizmente não recordamos os nomes, por estarmos escrevendo no momento sem notas. Um desses filmes, entretanto, foi com Fernandel.

Sua entrada para o Cinema Brasileiro, onde não pensava trabalhar, foi fruto do acaso. Visitando ocasionalmente o estúdio, foi convidada para um "test" e venceu o papel de Ivone em "Amei um Bicheiro", filme posteriormente premiado no Primeiro Festival Cinematográfico do Distrito Federal.

Josette Bertal é o seu nome verdadeiro. Nascida em Paris, aos 13 de Fevereiro de 1930, com 1,65 de altura e 58 quilos, o que encanta em Josette são seus cabelos loiros, além dos olhos azuis. Tem uma grande qualidade. Não se esquece da gente. Sempre que pode, dá-nos uma palavra amável, agradece-nos uma nota ou uma reportagem saída a seu respeito. Esse sentido de gentileza e de agradecimento é raro entre nossas "estrelas", que sempre acham tem o jornalista não somente a obrigação como o dever de falar (bem ou mal) a seu respeito.

Gosta de vôleibol, natação e esportes aquáticos. Pratica o tênis e adora o futebol. Mas não

sabemos o seu clube predileto, porque não perguntamos. Pintora amadora, tivemos ensejo de ver diversas aquarelas, trabalhos seus, e sem hesitar escolheríamos as mesmas para a ornamentação das paredes de nossa sala de trabalho, se as paredes não fossem tão velhas e feias.

Josette Bertal tem também uma outra qualidade. É desenhista de modas, e talvez faça ou oriente a confecção de seus próprios vestidos. Traja-se aliás maravilhosamente bem, com aquele "chic" parisiense aliado ao "toque" brasileiro que é característico das nossas patricias. Tem predileções por feticheiras, crianças e animais.

Também gosta de cozinhar, e adora fazer um bom bife e as deliciosas "patisseries" que, na França, são a tentação dos apreciadores de coisas boas.

Depois de "Amei um Bicheiro", onde era a mulher prática e decidida, que sabia o que desejava e ia direto a seus fins, Josette Bertal trabalhou em "Três Vagabundos", ao lado de Oscarito, Cyl Farney, Grande Otelo e José Lewgoy. Era a esposa de Renato Resnier, Denise, que dominava o marido bobão e depois viu-se atropalhada para descobrir como ele, de repente, se tornara sabido demais.

Recentemente Josette Bertal trabalhou em "Carnaval em Caxias", onde se destacou com a sua presença agradável e uma boa interpretação. Em "Amei um Bicheiro" e neste filme, sua voz foi dublada por Jane Gypsy. Naturalmente, no dia em que tiver dominado perfeitamente o língua, então Josette multiplicará suas "chances" de sucesso.

Falouse há tempos que ela iria produzir seus

próprios filmes. Trata-se de uma possibilidade real que deve ser aproveitada na primeira oportunidade. Os produtores independentes são um grande apoio para a indústria cinematográfica, pois conservam o alento da mesma, apresentam filmes sem muitos gastos mas apresentam resultados compensadores.

Nosso conhecimento com Josette Bertal foi marcado, como dissemos então, por três curiosas coincidências. Estávamos no estúdio da Atlântida quando ela recebeu, em nossa presença, sua primeira carta de "fan". Era um admirador de Porto Alegre, o qual, sem mesmo estar terminado o filme, pediu um retrato e fazia referência à atuação da artista na França, que demonstrava conhecer perfeitamente.

Também nessa ocasião ela concedia sua primeira entrevista a um jornalista. E como Josette declarou que mandaria por um quadro essa sua primeira carta de "fan" (não sabemos se foi cumprida a promessa), quisemos também pedir-lhe o seu primeiro autógrafo ("avec toute ma sympathie au gentil journaliste").

Gostaríamos de voltar a entrevistar Josette Bertal, para saber de suas impressões depois de dois anos de permanência no Brasil. Mas, como o tempo urge, e o secretário da redação insiste pelo artigo semanal, esse desejo fica para outra ocasião, e limitamo-nos agora a estas apressadas notas. Josette Bertal não se furta aos jornalistas, recebe-os amavelmente, tem sempre uma palavra agradável para com todos, "fans" e profissionais. Sua correspondência aumenta dia a dia, e é sempre respondida com a remessa das fotos solicitadas. Josette é assim uma "estrela" completa.



Josette Bertal ao natural, em uma "pose" tirada aliada na França



## Psicologia Feminina

### O pudor feminino

Prof. N. C. de Oliveira

#### 1 — NATUREZA DO PUDOR INSTINTIVO NA MULHER

Própriamente o pudor feminino não tem origens e finalidades tão distintas do pudor masculino; tem apenas modalidades ou características particulares, segundo a natureza e constituição, fins e escopo da mulher.



dade em relação direta com os processos sexuais. Não tem nada de artificial, "rebuscado" ou rotineiro, tradicional ou da moda... E' tido e simplesmente natural. Não há mulher que não o possua: encontramos-o entre as civilizadas como entre as selvagens, nas virtuosas e nas perdidas ou pervertidas, na vida social como na vida mais íntima feminina. Este pudor existe sempre: traz qualquer coisa perdida, qualquer coisa de natural e insubstituível sob a diversidade de todos os comportamentos femininos possíveis.

Pergunta-se logo: o pudor feminino, tão acentuado e iminente, quase afetado (!), é natural ou adquirido, isto é, é legítimo e fundado ou, pelo contrário, fictício e sem valor? Abster-me de qualquer sentido menos elevado, só o considero qualquer que ele seja: do homem ou da mulher, infantil ou de adulto) numa bela palavra: merece, em absoluto, a estima e a consideração de todos. E' natural e nobre. Antes de mais nada, este singular pudor feminino, de palpitações e de receios... não é um instinto prevenido e tradicional, isto é, moda feminina (!) ou já hábito do sexo, numa espécie de prudência inculcada e assimilada: este pudor com manifestações tão características e tão variadas, é uma apreensão vaga, é quase intuitiva, instintiva e gratuita, sem objeto claro e definido, e um misto de receio e de mistério, de atividade sensível e de passiva-

sobre tudo, sentimentos e atitudes particulares: a confusão e o receio, uma fuga imóvel, a timidez ou o medo, o respeito humano, a vergonha e o acanhamento, uma desorganização ou intranquilidade da mente ante o que ela não compreende, emoções excessivas, etc. Tudo isto pode lá estar, no âmago mais íntimo da alma feminina, para misturar sua vegetação parassitária à pura fluorescência de um natural instinto nobre: o pudor feminino! Porém, este pudor não se confunde com tais sentimentos: estes sentimentos e atitudes são manifestações da presença do pudor, não o mesmo pudor. Daí a necessidade da mulher de conhecer e discernir o trigo da cizânia, isto é, a natureza deste seu pudor todo especial e a natureza destes sentimentos que o acompanhou e que, às vezes, perturbam o mesmo cultivo do pudor. Sem este discernimento e criteriosa solução, suas atitudes externas nem sempre manifestam a radiosa e culta beleza da "modéstia feminina", mas uma espécie de atormentamento, de afecção e de constrangimento. Vejamos se suspendermos um pouco este véu misterioso.

#### 2 — ESTE PUDOR É UM FREIO DO INSTINTO SEXUAL

No quadro geral da organização da vida sensível feminina, este seu singular pudor:

I) ou é uma tendência especial, cuja atividade se combina com aquela do instinto sexual;

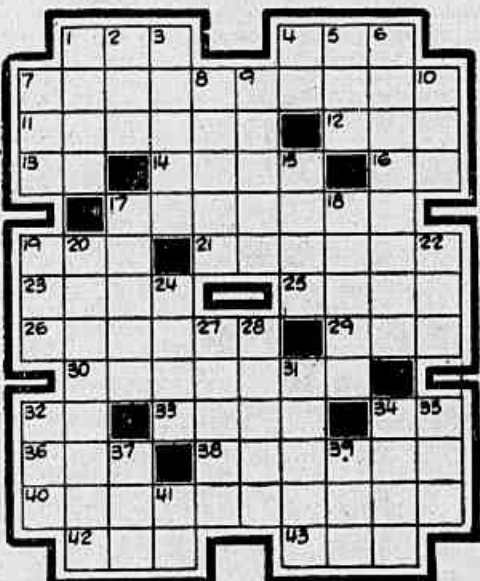
II) ou desempenha, em relação ao instinto sexual, o papel simplesmente de uma emoção;

III) ou, enfim, faz dele o papel de um freio do mesmo instinto sexual.

(Voltaremos ainda ao assunto, futuramente).

## Para Matar o Tempo

### PALAVRAS CRUZADAS



**HORIZONTAIS:** Ribanceiras, 21 — Congêntia, 6 — Pequeno, 23 — Norma, 9 — Irritar, 24 — Re-

**VERTICAIS:** 1 maometanos, 17 — Intimo, 2 — Espectador, 18 — Adoçado, 20 — De preço baixo, 3 — Cobrir de água, 21 — Relativo a, 4 — Flita, 5 — Res- modalidade, 22 — Resposta, fato, 23 — Torna solitário, 25 — biema, 7 — Des- Mulher fantástica, de fingir, 27 — gressa de rios e Assim seja, 28 — lagoas (pl.), 10 — Semelhante, 31 — Cheiro, 14 — Titu- Membro empena- lo dos príncipes do das aves.

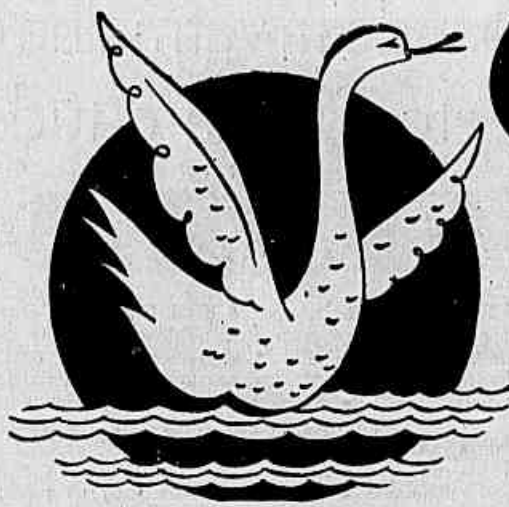
### CHARADAS NOVICIMAS

- CHARADAS NOVISSIMAS
- 1 — No AFA de livrar-se da VENTANIA, o "broto" corria em GRANDE PRESSA — 22.
- 2 — Nem todo NOIVO tem UM futuro AUSPICIOSO — 31.
- 3 — O ARDOR da peleja faz de Ell UM jogador VIOLENTO — 21.
- 4 — A SORTE de quem tem FAMA DE VALENTE é provocar DESORDEM — 22.
- CHARADAS SINCOPADAS
- 5 — Deus é o PRINCÍPIO da VIDA 3 (3).
- 6 — Pescador quando não APANHA PEIXE, fica com RAIVA 3 (2).
- 7 — Sem um DICCIONÁRIO, o charadista sente-se DESAMPADO 3 (2).
- 8 — AQUELE QUE TEM BOA PONTARIA NO JOGO DE GUDE, pode ganhar muito DINHEIRO dos inexperientes 3 (2).

Resposta do número anterior:  
Palavras Cruzadas: HORIZONTAIS — aca; Apa; Irara; amolada; paralelogramo; emalar; gato; ut; res; casa; de; tamari; ar; sinal; tá; m; isolat; aral; sal; fá; kam; caela; modificadores; apodera; Almo; ora; Isa; VERTICAIS — aramada; caracterizador; aral; alegar; parassitíferos; adota; ipé; al; m; Og; aso; eretil; satias; cal; maraca; sol; analema; sumida; acopo; lada; ima; poti; aso; té; ir; cá.

Charadas Novissimas: 1 — pass-gente; 2 — por- fia; 3 — pomato; 4 — formoso. Charadas SincoPADAS: 5 — levado (ledo). 6 — magana (mana); 7 — biboca (bica); 8 — matuto (mato).

Atenção, leitores! — Aceitamos com prazer colaborações para esta Seção. Aos melhores trabalhos do mês, vamos oferecer valiosos prêmios literários. Cada leitor nos deve remeter um mínimo de 10 charadas endereçadas para R. PORTELLA, redação do DIÁRIO CARIOCA, Avenida Rio Branco, 25, sobreloja, Rio de Janeiro.



## Grande Venda do Branco

### D'A EXPOSIÇÃO CARIOCA

Novas ofertas a preços remarcados!

Novas guarnições de cama e mesa... agora a preços baratíssimos!

Aproveite... compre agora e economise!



**GUARNIÇÕES PARA MESA.** Superior etamine. Córse firmes. 1,05 x 1,05. 4 guardanapos. De 55,..... Agora **49,80**  
1,40 x 1,40. 6 guardanapos. De 89,..... Agora **79,80**

**GUARNIÇÕES PARA JANTAR.** Toalha e 12 guardanapos. Superior, adamascado branco com barra de cor. Tamanho 3,00 x 1,60. De 395,..... Agora **368,**

**GUARNIÇÕES PARA MESA.** Toalha e 6 guardanapos. Em puro linho bordado "Ilha da Madeira". Tamanho 1,35 x 1,35. De 2.500,..... Agora **2.280,**

**COLCHA DE FUSTÃO** para solteiro. Córse: Branco, rosa, azul, verde e ouro. Tamanhos 2,00 x 1,40. De 88,..... Agora **79,50**

**COLCHA** para cama de casal. Superior fustão. Córse: Rosa, azul e ouro. Tam. 2,20 x 1,80. De 149,..... Agora **137,**

**COLCHA "FRANCESA".** Superior fustão branco em alto relevo. Solteiro 2,00 x 1,50. De 180,..... Agora **165,**  
Casal 2,20 x 1,80. De 225,..... Agora **208,**

**COLCHA E TAPETE "CHENILE".** Lindos desenhos em estilo americano. Diversas córse. Solteiro 2,50 x 1,50. De 395,..... Agora **368,**  
Casal 2,20 x 1,80. De 495,..... Agora **458,**  
Tapete 0,85x0,65. De 110, Agora **99,50**

**MARQUISETE** para cortina. Fino e resistente tecido com lindo desenho. Cor bege. Largura 1,30. De 27,..... Agora **24,80**  
o metro

**ETAMINE** para cortina. Fino e resistente tecido com lindos desenhos coloridos. Largura 1,30. De 35,..... Agora **31,80**  
o metro

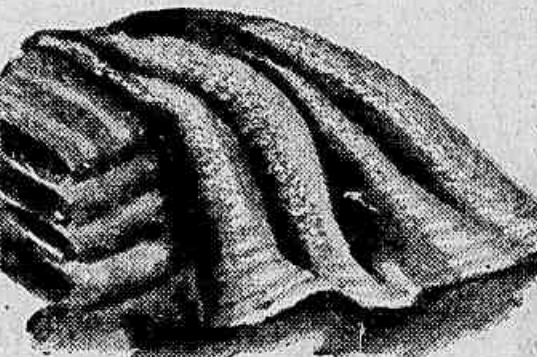


**JOGO DE CAMA** em superior cretone branco. Fino bordado em crivo. Solt. 2 peças. De 275, Agora **249,**  
Casal 3 peças. De 450, Agora **415,**

**JOGO DE CAMA** em superior cretone branco. Delicado bordado em ponto de cruz. Solteiro 2 peças. De 295, Agora **272,**  
Casal 3 peças. De 495, Agora **458,**



**TRAVESSERO DE "PAINA DE SEDA".** Superior qualidade. Macio e confortável. Tecido passarinho. Tam. 0,60 x 0,40. De 55,..... Agora **49,80**



**TOALHAS "NOIMIA"** para rosto e absorventes. Córse firmes. Rosto 0,80 x 0,50. De 19,..... Agora **16,80**

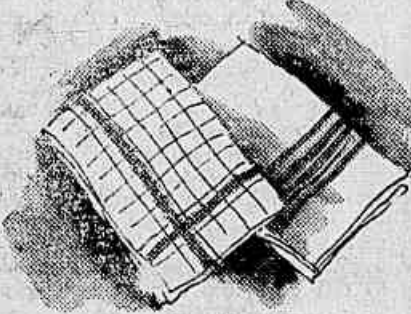
**TOALHAS DE "FUSTÃO"** felpudas e absorventes. Córse firmes. Rosto 0,80 x 0,50. De 25,..... Agora **21,80**  
Banho 1,40 x 0,80. De 65,..... Agora **59,80**

Visite o Depto. de Cama e Mesa... no 7. andar... Agora em suas novas instalações mais amplas e confortáveis!

SÓ PARA SENHORAS

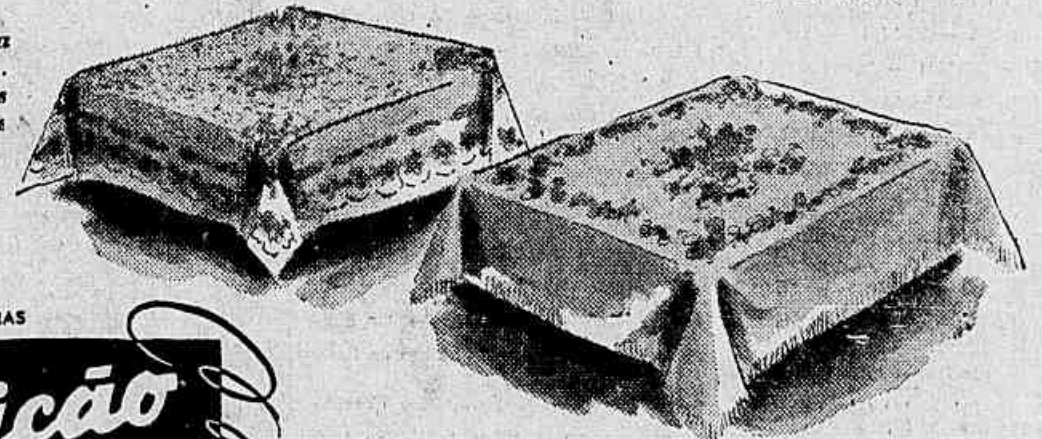


L. CARIOCA ESQ. G. DIAS.



**PANO DE COPA LUDOL.** Em tecido branco com barra de cor, super-absorvente. Tamariz 0,70 x 0,45. De 9, Agora **7,90**

**PANO DE COPA,** em superior granitê xadrez super-absorvente. Tamanho 0,60x0,60. De 10, Agora **8,90**



**PANO PARA MESA** em superior tecido Rayon com lindo estampado em córse firmes. Tamanho 1,30x1,30. De 295, Agora **268,**

**TOALHA** de matéria plástica. Lindo desenho colorido. Tamanho 1,40x1,40. De 65, Agora **59,80**

COMPRE MAIS NA GRANDE VENDA DO BRANCO COM UM CARNET-CREDIÁRIO EM 10 MESES!







## CARNAVAL NO GINÁSTICO

O Ginástico Português, tradicional argemiação carioca, confirmando a sua habitual fibra carnavalesca, realizou em sua simpática sede, no centro da

cidade, magníficos bailes, durante o estonteante período consagrado ao "Rei Momo". Seus espaçosos salões bem iluminados e alegremente decorados



## A VIDA está nos clubes

\* Rafael dos Anjos \*

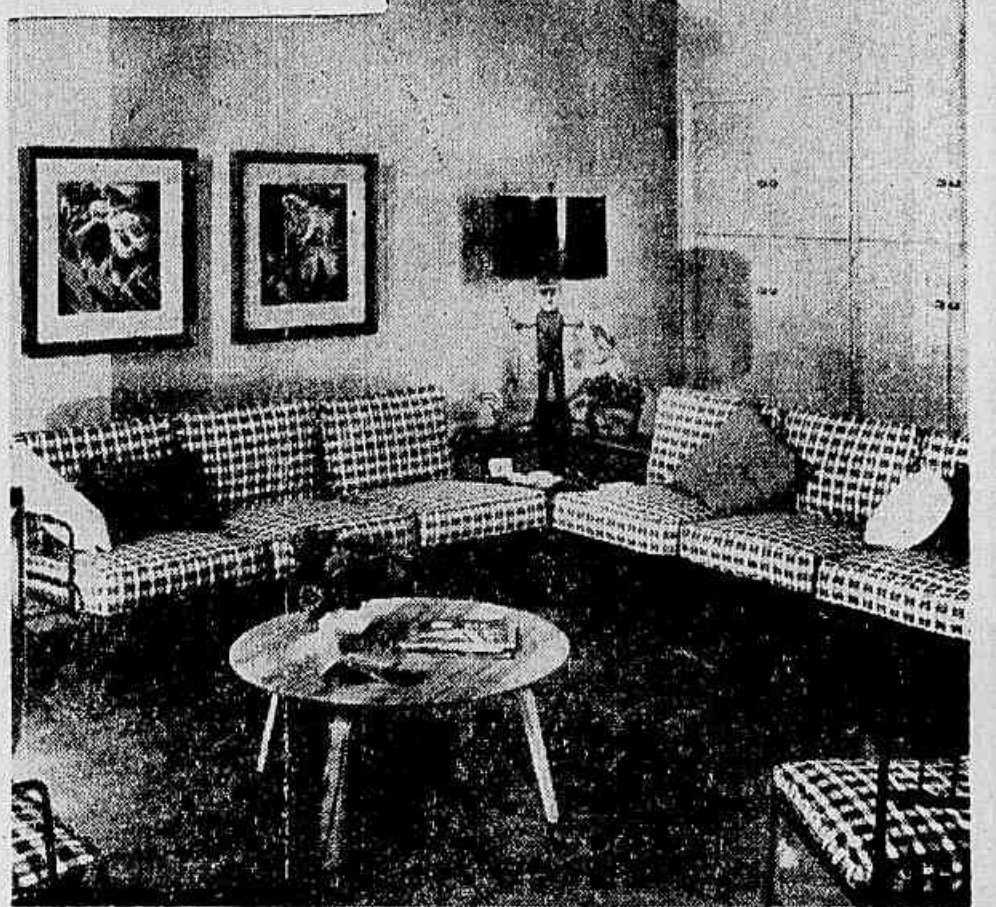
### OS (PEQUENOS) do CAIÇARAS



O Baile Infantil do Clube dos Caiçaras atingiu o máximo em matéria de animação carnavalesca. Os três salões e os lindos jardins da sua pitoresca sede da Lagoa Rodrigues de Freitas se engalanaram para receber no domingo de Carnaval os seus pequenos associados em uma agradável tarde festiva. Na foto, um grupo de encantadoras caiçarinas, que muito contribuiu para a animação da festa.

## A ÚLTIMA PALAVRA EM DECORAÇÃO

Uma casa "lavável"



Esta é a chamada "sala da família", aonde todos se reúnem depois do jantar e nos momentos festivos. Móveis de ferro batido, cor preta, com almofadas de xadrez, cores alegres. O espaço para sentar deve ser grande e estrategicamente situado para assistir à televisão. A iluminação à noite, é feita por intermédio de uma longa lâmpada que distribui perfeitamente a claridade necessária para a leitura e os afazeres domésticos. Durante o dia a luz entra pelas janelas superiores, que ficam na linha do teto. O chão é coberto por um tapete lavável.



## O Fluminense inicia hoje atividades sociais de outono

### "Boite Show"

Sábado próximo, das 21 à 1 hora, o Fluminense oferecerá aos seus associados, em seu salão especial, uma animada "boite show". A parte artística da noite tricolor contará com a participação de grandes atrações internacionais.

### Tarde dançante

Na tarde de hoje, das 18 às 21 horas, o Fluminense Futebol Clube, iniciando as suas atividades sociais de outono, fará realizar em seu majestoso salão nobre um interessante baile que contará com a animação do maestro Ferreira Filho. Traje passeio completo será o exigido para essa tarde dançante tricolor.

### Marlene & Luiz Deífino

Dia 22 próximo, às 21 horas, o simpático grêmio das Laranjeiras levará a efeito, em seu palco do ginásio, um grande espetáculo teatral, com a apresentação de Marlene-Luiz Deífino e sua companhia de comédias.

### Espectáculo de circo

Domingo dia 28, o Fluminense brindará os pequenos associados com grande espetáculo circense, às 10 horas da manhã, com a participação do gozadíssimo Tatú e a sua Companhia de atrações. O circo tricolor será instalado no ginásio de Alvaro Chaves.

## Problemas & Educação da Criança

(continuação da 3.ª pag.)  
sem ele. 6. Vestidinho comprido até o tornozelo, de tecido igualmente leve e fino, batista, opala, crepim ou fustão, sem excesso de rendas, fitinhas e bordados. 7. Camisolinha, feita de morim, flanela ou opalina, para vestir à noite, segundo a estação. 8. Casquinha de malha, de lã, flanela ou mais leves, de fustão, ou de linho, a serem usados como complemento do vestuário geral ao ar livre. 9. Bibeiro de qualquer fazenda absorvente. Legenda a ser bordada nele, muito recomendável, por exemplo: Não me beije! 10. Sapatinhos de lã, ou de linho, segundo a temperatura. 11. Luvas de lã, contra o frio ao ar livre. 12. Manta de flanela, ou de lã, a ser utilizada igualmente contra o frio nos passeios matinais de carrinho, ou na sesta ao ar livre. 13. Teia — Será de malha ou de lã nos dias frios, enquanto de tecidos leves, ou de linho, nos mais quentes.

Basta, para gestante modesta, a seguinte lista de peças necessárias ao bebê nos primeiros meses de vida: 6 cueiros, 4 camisas de pagão sem mangas, 4 dúzias de fraldas, 4 cueiros, 3 a 4 quadradinhos muito úteis de flanela, 3 vestidos compridos, 3 camisolinhas noturnas, 2 casquinhas de lã, 2 mais leves, 6 pares de sapatinhos, 3 babadinhos, 2 pares de luvas, 2 mantas leves, 2 toucas. Toalhas felpudas para banho, em número de 4; 6 ou 8 outras do mesmo tamanho, de tecido absorvente e macio, para revestir as primeiras no ato de enxugar; 8 pequenos lençóis para o berço.

Finalidade do vestuário é agasalhar sem afiligrar os membros e o tronco, prejudicar a circulação e a respiração. O faustoso amontoado de fazenda, rendas e fitinhas, já passou felizmente de moda, reprimindo a vaidade de se transformar o "queridinho" em humano numa boneca, sem o favorecer.

Av. N. S. de Copacabana, 709 - 9.º andar — Fones: 57-1243 e 37-0810



**Dr. Francisco Diogo Albaine**  
CLINICA MEDICA - CIRURGIA - GINECOLOGIA  
Consultórios: Praça Floriano, 55 - 2.º andar  
Telefone: 52-4666  
3.ª, 5.ª e 6.ª das 17 às 18.30 horas  
R. Dias da Cruz, 59 - Salas 203-205 - Telefone 29-1845  
2.ª, 4.ª e 5.ª das 17 às 19 horas

## Na paz de Deus

Frank Domingo



## Histórias Que Acontecem

Nesta cidade mais perigosa do que maravilhosa existia até a semana passada uma jovem tão desamparada que lhe faltava dinheiro para comprar um pão. Morava na Zona Norte com os pais até que um desastre de lotação fechou os olhos de ambos. Assim ela teve de procurar emprego. Como lhe faltasse talento e lhe sobrassem qualidades físicas (o que nas mulheres substitui perfeitamente o talento), Florinda de Jesus não encontrava a profissão adequada. Dormindo na casa da vizinha, por generosidade da velha amiga, ela tentou costurar para fora, depois fazer doces em confeitaria, mas como os patrões a olhassem como uma graciosidade e uma semana depois a despedissem, a pobre moça anteviu um futuro sem perspectivas. Que fazer? Qual a sua vocação?

FLORINDA DE JESUS PENSOU, PENSOU. Nada mais lhe ocorria. A família que a acolhera lhe sugeriu pedir os conselhos de um padre. Lá foi ela, muito devota, à paróquia do bairro.

"Que deseja, minha filha?" perguntou o bom velhinho, acostumado às visitas das moças. "Conselho para casamento?"

"Não senhor", disse Florinda, envergonhada. E contou a triste história da sua incapacidade. Pediu ao sacerdote que fosse trabalhar como zeladora ou coisa parecida. Ou então poderia secretariar as atividades sociais da paróquia.

O padre sentou-se, desanimado. Não via como engrajar a moça. Mas como possuía bom coração, procurava solucionar o caso. "Deus mandou esta moça para testar minha bondade", pen-

sou. "Sem dúvida é honesta, pois de outro modo já estaria empregada, e de que jeito!... Vou ajudá-la".

Na manhã seguinte Florinda passou a receber os fiéis na ausência do padre, a combinar, depois de ouvi-la, este ou aquele serviço com os operários, etc. Gostou do trabalho. A proximidade com o sacerdote e os santos lhe fazia bem ao espírito. Era como se estivesse a dois passos do céu.

Algumas semanas depois entrou no templo um moço alto e simpático...

ENTROU SOLENEMENTE! tão confiante em si que parecia desrespeitar o chão sagrado. No meio da igreja parou, abismado, demorando-se em fixar o melancólico São José que trazia as mãos ao peito. Florinda o olhava, fascinada...

O rapaz aproximou-se lentamente do altar-mór. De um relance divisou o vulto harmonioso da moça que se postara à porta da sacristia. Sorriu com os dentes brancos e regulares. Era um sorriso sem maldade, puro como o de uma criança.

Numa fração de minuto retirou do cinto, oculto pelo paletó, um revólver e fez fôgi. A detonação repercutiu no recinto como a explosão de uma catástrofe. O moço, de arma em punho, correu para fora, tropeçando nos bancos dos fiéis.

Florinda de Jesus, caída ao lado do altar-mór, juntou as mãos trêmulas para Nossa Senhora que, do alto, a fitava piedosamente, e murmurou com esforço: "Proteji o Dorival e o nosso filho!"

VENHA,  
para escolher melhor e economizar mais, às

Despedidas  
de  
Verão!  
da Casa Barbosa Freitas

Esta é a sua grande oportunidade de realizar uma economia realmente excepcional. Estamos concedendo, em diversos artigos, descontos superiores a 30%. Venha verificar com os seus próprios olhos as extraordinárias vantagens nas

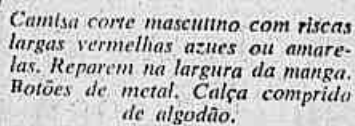
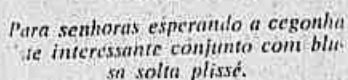
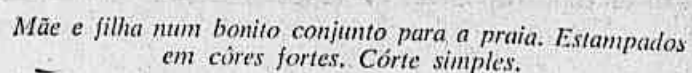
"DESPEDIDAS DE VERÃO" de todos os nossos Departamentos. Dos mais belos e variados padrões de tecidos até aos mais elegantes jogos de cama e mesa... dos mais variados tipos de malas e valises, às mais modernas peças de utensílios domésticos, você encontra o artigo que deseja pelo preço que sonhou!



o Facilitário facilita tudo!



Nestes dias de calor a solução é o caminho para o mar, para a praia'. Nesta página vemos algumas sugestões que poderão ser aproveitadas com facilidade pelas nossas leitoras. Shorts, slaks, blusas, calças compridas, chapéus de palha e estampados de cores fortes são as armas da mulher elegante neste momento de intenso calor. Vamos, portanto, em direção ao mar.



Esta blusa e short formam uma peça única. A elegância está na simplicidade do corte, no tamanho das riscas e nos bolsos "colados".

*Este chapéu de palha tropical é modelo Givenchy.*

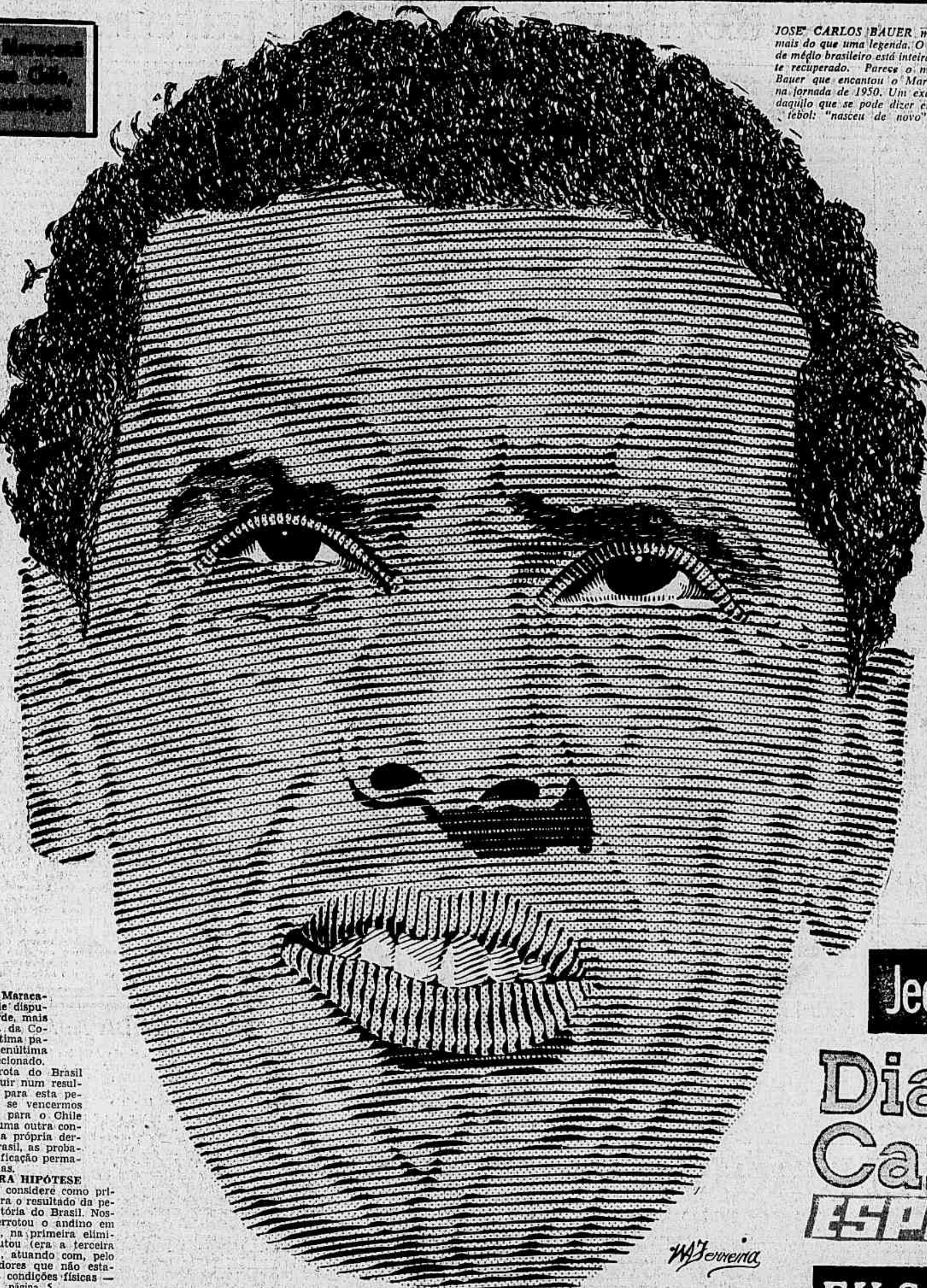
*Maiô de tecido com estampado em preto ou azul. Saiote destacável. Os brinços são de Dior. Pode ser usado como conjunto para almoço.*



# A TORCIDA VAI VER A SELEÇÃO

Hoje na Maracanã  
Frente ao Gô.  
A seleção

JOSE CARLOS BAUER merece mais do que uma legenda. O grande médio brasileiro está inteiramente recuperado. Parece o mesmo Bauer que encantou o Maracanã na jornada de 1950. Um exemplo daquilo que se pode dizer em futebol: "nasceu de novo"...



No magnífico Maracanã, Brasil e Chile disputarão hoje, à tarde, mais uma eliminatória da Copa do Mundo, última para os chilenos, penúltima para nosso selecionado. Apenas a derrota do Brasil poderá se constituir num resultado sensacional para esta peleja, desde que, se vencermos ou empatarmos, para o Chile não haverá nenhuma outra consequência além da própria derrota, e para o Brasil, as probabilidades de classificação permanecerão inalteradas.

**A PRIMEIRA HIPÓTESE**

É justo que se considere como primeira hipótese para o resultado da peleja de hoje, a vitória do Brasil. Nosso selecionado derrotou o andino em sua própria terra, na primeira eliminatória que disputou (era a terceira para os chilenos), atuando com, pelo menos, dois jogadores que não estavam em perfeitas condições físicas — Conclui na página 5

## OS 200 METROS DECIDIRAM TÍTULO PARA OS CARIOCAS

Reportagem retrospectiva de FRED QUARATOLI, enviado do D. C. à São Paulo (Leia texto na 5.ª pag.)



Maria Carlota é autêntica revelação desse S. Paulo Quatrocentão. A mignon saltadora tornou-se um ponto de atração de todo o certame nacional. Bonita e com muito estilo conquistou tudo: Título e corações.

Na gravura vemos a saltadora ao abandonar o trampolim para um salto que revelou técnica, coragem e elegância.

## George Robledo diz o que pensa

### Diário Carioca ESPORTIVO

#### EU SOU ASSIM

#### Ele e o mano Edward são um "record" latino-americano - Palestra dos dois chilenos com MAX VALENTIM

Quando a reportagem do DIÁRIO CARIOCA foi visitar a simpática rapaziada chilena, deu com Max Valentim e George Robledo atacadados em roda de uma mesinha do bar, desenhando esquemas e dialogando vivamente.

O especialista brasileiro - apresentou-nos ao centroavante andino:

— Os irmãos Robledo representam uma glória para o futebol dos nossos continentes, pois foram os primeiros players latino-americanos a atingir a superior classe no soccer britânico. Este latagão, e seu irmão Edward, alcançaram a Football League (a maior organização do gênero, e a que serviu de modelo a todas as ligas do mundo) jogando por Barnsley, clube da segunda divisão.

**TRANSFERIDOS PARA NEWCASTLE**

George fala devagar, com a calma de quem foi garotinho para as ilhas da rainha: Conclui na página 5

## Livingstone: uma história do Chile

### 15 anos de seleção e ainda muita disposição entre os três paus

Mais uma vez Livingstone defenderá as cores do selecionado chileno. O arqueiro famoso, grande ainda, estará a postos hoje, para tentar impedir que os brasileiros obtenham tentos contra o selecionado andino. E todos sabem que, se depender de sua eficiência, de sua classe e da sua vontade de vencer, Livingstone manterá incólume sua meta.

**MUITOS ANOS**

Quando o quiper-cavalheiro defendeu pela primeira vez a meta do "scrath" chileno, era um rapazola imberbe. Era também, como é até hoje, um grande craque. Apenas não é mais imberbe, nem rapazola. Um bigode bastante espesso emoldura-lhe o rosto de 34 anos.

O próprio Livingstone não se recorda do número de vên-

zes que atuou no selecionado de seu país. Talvez fosse mais fácil citar as ocasiões em que não jogou. Foram raríssimas.

**O GOSTINHO QUE NÃO TEVE**

A seleção chilena jamais logrou derrotar a brasileira. Por isso, Livingstone nunca pôde sair de campo, após um jogo contra o Brasil, celebrando uma vitória. Mas ainda assim, é um grande amigo nosso, sem mágoas ou recalques.

Quando os andinos nos visitam, o arqueiro vem com aquela naturalidade de quem gosta da terra e nela tem amigos. Conhece muitos brasileiros. A todos estima e, por todos é estimado. Dono de altitudes as mais nobres, em todo o transcorrer de sua carreira, tornou-se merecedor dos irrestritos elogios que lhe dedica a imprensa brasileira, sempre que joga contra o Brasil.

**A ÚLTIMA**

Ainda há dias, Livingstone deu mais uma demonstração de seu cavalheirismo. Jogavam em Santiago as seleções brasileira e chilena. Em dado momento, rumando o ponteiro Julinho para uma quinta do campo, a fim de cobrar um escanteio, foi alvejado por alguns torcedores chilenos, que lhe atiravam objetos vários. Livingstone deixou imediatamente a meta que guardava e foi pedir de seus patrícios que parassem com a atitude hostil. E a torcida atendeu a seu pedido.

**HONRA AO MÉRITO**

Por iniciativa de Luis Vilela Conclui na página 5



O goleiro e o técnico Tirado.

## Nós também torcemos...

Paulo Rodrigues é o caçula dessa irmandade de Rodrigues que milita na imprensa carioca: Milton, Mário, Nelson, Augusto e o dito. Como todos (vai lá, excetue-se o Mário), é Fluminense. Confessa-se



Paulo Rodrigues

mesmo tricolor ao extremo. Trabalha em "Última Hora" desde a fundação, mas antes já fez uma "fourée" por vários jornais e revistas desta cidade (onde nasceu): Jornal dos Sports, Folha Carioca, A Notícia, Diretrizes, O Cruzeiro, A Cigarra, Esporte Ilustrado, Sempre de Fluminense em "pau". É sempre torcendo muito pelo "pô de arroz". Reconhece que emprega em sua página, com muita frequência, as cores vermelha, verde e branca. Mas o faz de propósito. Acredita na possibilidade de um cronista não torcer por nenhum clube em especial. Mas acha que presenciando uma peleja, qualquer um sente-se propenso a torcer por um dos litigantes. Diz do seu irmão Mário (filho) ser Fla-Flu. Não o match como declara Mário, mas Flamengo ou Fluminense, na dependência da melhora que possa trazer ao futebol a vitória de um dos dois. Paulinho considera o se-

Conclui na página 5



GEORGE ROBLEDO deu suas impressões sobre futebol chileno.



# No melhor encontro hoje a tarde jogam Tamôio e Unidos de Ramos

O Fla-Flu do Bairro — Encontro sem favorito — Preparados os quadros.

Realiza-se hoje, em Ramos, o encontro entre as equipes do Tamôio de Ramos e a do Unidos de Ramos. O encontro será travado no campo do primeiro. Sendo que se espera uma grande assistência, pois os dois rivais da mesma localidade se defrontarão em busca do prestígio futebolístico do bairro. Embora tudo indique que o Tamôio de Ramos seja o favorito, e o é, entre os entendidos, preferimos, no entanto, ficar com o nosso ponto de vista de que, em jogos de dois clubes de um mesmo bairro não existe favoritismo. Ademais, esse prêmio também é cognominado Fla-Flu de Ramos, e isso basta para classificá-lo.



O PREPARO  
Para o embate de hoje, os antagonistas, estão bem preparados. O Tamôio de Ramos, encerrando sexta-feira última, o seu preparativo para o amistoso, demonstrando seus jogadores ótimas condições físicas e técnicas. No primeiro Unidos de Ramos, nos treinos que foram realizados, pôde Henrique Santos formar um bom quadro, que

está capacitado a brindar o público esportivo de Ramos, com uma grande exibição. Por outro lado, notícias vindas de Unidos adiantam que o antagonista do Tamôio também não se desdobra, pois há dias, o técnico do clube vem submetendo seus pupillos a severos treinamentos. O quadro está bom, podendo, assim, oferecer muita resistência a um

quadro de classe como é o Tamôio de Ramos.  
OS DOIS QUADROS  
UNIDOS DE RAMOS — Jaime; Mário e Viana; Helcio, Aníbal e Otton; Zequinha, Aginaldo, Pirlito, Wilson e Peadora.  
TAMÓIO DE RAMOS — Lourenço; Lúcio e Pirlito; Roberto, Fito e Lúcio; Nei, Toia, Valter, Rolê e Elcio.

## INAUGURADA A QUADRA

Conforme era previsto, revelou-se de grande significação a inauguração realizada pelo Bandeirante E. C., de sua nova quadra de vôlei. O clube da Fundação da Casa Popular, de Deodoro, com mais esse melhoramento vem-se projetando dia para dia no setor do esporte menor, graças aos esforços dos seus atuais dirigentes.

### A SOLENIDADE

A inauguração da quadra teve início às 18 horas, com a disputa de um torneio de vôlei, no qual tomaram parte os clubes São Pedro, Clube dos Argonautas e o local, ocasião essa em que foi disputada a "Copa Jorge Joubert".

Após reñhidos jogos entre as equipes disputantes, sagrou-se vencedora a equipe dos Bandeirantes, conforme, aliás, era esperado, devido aos valores de sua equipe. A entrega desse troféu aos vencedores será realizada pela sua diretoria, em data ainda a ser fixada.

## Nova reunião

Amanhã, às 21 horas, em nossa redação será realizada a terceira reunião preparatória dos promotores da Federação Metropolitana de Futebol Amador. Nessa reunião serão ultimados os preparativos para a audiência já marcada, com o sr. Ministro da Educação, dr. Antônio Balbino, além de outros detalhes em torno do Memorial que será enviado ao Excmo. Sr. Presidente da República.

Estão convidados todos os Presidentes de Clubes Amadoristas a comparecerem, bem como a subscreverem (os que ainda não o fizeram) o referido Memorial. Todas as sugestões serão recebidas de bom grado, esperando a Comissão Promotora estabelecer normas quanto aos trabalhos do Movimento.

# Bauer pediu um milhão para renovar

A proposta de Bauer para a renovação de seu contrato com o São Paulo F. C. é a maior já feita por um jogador de futebol no Brasil: 150 mil cruzeiros de juros e 30 mil de ordenado, durante dois anos.

ESTUDOS  
Bauer está em contrato com o campeão paulista desde janeiro deste ano. O grande médio, titular de um sem número de seleções paulistas e nacionais, vice-campeão do mundo, campeão pan-americano e detentor de vários outros títulos de menor mas não insignificante importância, tem jogado no atual se-

lecionado sem uma condição fixa em seu clube. Mas os méritos que ostenta, inclusive o de ser "capitão" do "crater", dão-lhe o direito de pedir uma arranhada econômica. O São Paulo, entretanto, não respondeu ainda às pretensões do craque. E é bem possível que surja uma contra-proposta, oferecendo ao clube alguma coisa menos onerosa que a lembrada por Bauer. Mas também não é de todo impossível que seja aceita, desde que não se hoje, na Paulista, os mais elevados ordenados desportivos do Brasil e as propostas dos companheiros de Bauer não são muito inferiores a sua.

O "RECORD"  
Se o contrato de Bauer for renovado de acordo com suas pretensões, estará batido, no Brasil, o "record" dos salários futebolísticos. Quarenta e cinco cruzeiros por mês, fora as gratificações. Cansa de rico.

## VITÓRIA DO E. C. CAFÉ PAULISTA

O E. C. Café Paulista, jogando na tarde de domingo frente ao Simpatia F. C., no gramado do Cerâmica F. C., derrotou o seu antagonista pela contagem de 4x2. Conforme era esperado, o jogo despertou enorme interesse da torcida local, já que ambas as equipes se apresentavam em condições de realizar uma peleja de mérito.

### O JOGO

A partida transcorreu num ambiente de grande camaradagem e disciplina esportiva. Os dois quadros confirmaram o interesse despertado pelas assistências durante todo o seu transcurso. O primeiro tempo terminou com o marcador assinalando 2x0, pró-Café Paulista, gols assinalados por Jurez e Domingos, voltando o mesmo Domingos a consignar o 3.º tempo, enquanto Alberino completava o marcador no 2.º tempo, para 4x2.

QUADRO VENCEDOR  
A equipe vencedora formou assim constituída: Quênia; Costa; Azevedo; Américo; Peres e Joo; Antonio; Domingos, Dorly, Jurez e Alberino.

## Esmagadora vitória do C.E.S.I.

Domingo último, no campo do Eng. de Dentro, num encontro amistoso preliminar amistosamente o Clube E. S. Independente, do Meyer, e o Milionários F. C., forte conjunto do centro. Os visitantes não ofereceram um futebol à altura do quadro do suburbano, razão pela qual ao terminar a peleja o placard assinalava o elevado escore de 9 x 3, favorável aos locais.

NOVAS DIRETRIZES  
A diretoria do Clube Esportivo Social Independente está imprimindo novas diretrizes ao novel e vitorioso grêmio do Meyer. Sabemos por exemplo que o desportista Oberon Barbosa assumirá o Departamento Social, na terça-feira. Por sua vez, o Departamento de Esportes acaba de receber o conhecido artilheiro Sérgio, elemento de grande expressão nos campos suburbanos. O "C.E.S.I." está desenvolvendo no momento a "Campanha dos Mil Sócios". Aguardando-se, também, para breve a inauguração de sua sede social.

## Caiu o Galitos frente ao Americano!

No campo do Galitos, velaram amistosamente os locais e o Americano F. C. do Meyer. A peleja atraiu uma grande torcida, levando-se em conta o renome desses quadros nos gramados suburbanos. Tivemos um futebol de boa qualidade, dois esquadros de primeira. Todo o primeiro tempo sem alterar o placar. Porém o Americano melhorou o jogo e obteve a vitória por 2x0. O técnico Jorge Loureiro conseguiu maior unidade e no segundo tempo, um lance rápido de Xaveco registra o primeiro e único tento.

O QUADRO VENCEDOR  
Formou assim o quadro vencedor: Mártio, Harides e Padeiro; Eracino, Cabecão e Robertinho; Samuel, Paulinho, Xaveco, João e Sarlus (lepois Maneco).  
ENFRENTARA HOJE O EVEREST!  
O Americano enfrentará hoje o Everest E. C. em Inhaúma, aguardando-se assim uma grande tarde esportiva.

## Café Paulista

Recebemos uma carta do E. C. Café Paulista. Agradecemos as palavras elogiosas a nosso respeito e aproveitamos a oportunidade para informar aos dirigentes desse clube, formado pelos empregados da Fábrica do Café Paulista, que aqui estamos às ordens, para publicar, inclusive fotografias de seus jogos. Pedimos para quando nos enviarem as notas as mandarem no máximo até 6.ª feira de cada semana, também sempre que for possível, nos enviarem a escalação e os marcadores de tentos do quadro adversário.

# Primeiro aniversário do Lisboa

Teve início ontem as comemorações — Festividade para hoje

O Sport Clube Lisboa, dando início ao programa elaborado pela passagem de seu 1.º aniversário, amigos, que num ambiente de perfeita ordem, se realizou, na noite de ontem, grandioso baile nos divertiram a valer. Para hoje, o clube da zona Sul anfitrião do "Amantes da Arte", em Botafogo. A essa programou as seguintes festividades:



I PARTE  
6 horas — "ALVORADA", com o hasteamento dos pavilhões Nacional e do clube, acompanhados de uma salva de 21 tiros.  
II PARTE  
ESPORTES  
9 horas — Festival.

## EM AÇÃO O BARREIRA DO ANDARAÍ

Em seu campo, o Barreira do Andaraí receberá a visita do disciplinado conjunto do Água Branca F. C., do Engenho de Dentro, a fim de preliar-se amistosamente. O cotejo vem sendo aguardado com o mais vivo interesse, levando-se em conta os valores que militam nos dois bandos. Antecedendo ao choque principal estarão em luta os quadros de aspirantes, prometendo ambas as equipes, dado o equilíbrio de forças, um desenrolar sensacional. Embacará domingo para Campos o sr. Avelino Marques, presidente do Barreira, a fim de tratar da exclusão do seu clube, que será realizado nos dias 1.º e 2.º de Maio, contra o América e provavelmente contra o Paraíso E. C.

## Social Esportiva

Completo domingo, p. p., três anos de idade, a interessada menina Ana Lucia, filha do desportista Cícero Sérgio dos Santos e de Laura Pereira dos Santos, colaboradora do Departamento Feminino do Bandeirante E. C. A aniversariante recebeu em sua residência uma mesa de doces a todos os seus amigos.

# América tem interesse em juiz: Tirado

A declaração de Luiz Tirado, o técnico do selecionado chileno, que apreciaria trabalhar no Brasil, movimento logo alguns esportistas cariocas, principalmente os do América, aquecem Otto Glória não tem agrado ultimamente. O presidente Alvaro Bragança, do clube rubro, considera mesmo perfeitamente viável a contratação de Tirado, desde que em bases acessíveis.

# VITÓRIA DO BANANAL EM SÃO GONÇALO



O C. A. Bananal, preparando-se para o encontro com os "cobras", da Capital da República, enfrentou e derrotou domingo último, por 5x1, o Diabos Rubros F. C., de São Gonçalo. O encontro foi realizado em São Gonçalo e presenciado por grande número de torcedores dos dois quadros. A nota destacada do encontro foi a estreia dos dois novos jogadores do Bananal. Um Maneco, também defensor do time cá de casa, E Nelson, arquirrô do selecionado de Maricá. Maneco atuou um tempo no quadro de aspirantes e durante todo o transcurso da peleja principal.

O Bananal obteve sucesso na prova principal, mas não foi feliz nos encontros preliminares. No quadro de aspirantes baqueou pelo escore de 3x2, e no juvenil, decepcionantemente, foi derrotado por 4x1, em face do descontrolo dos jogadores de sua defesa, principalmente os zagueiros. Esse fato foi justificado pela pouca idade dos jogadores, que estranharam o local da luta.

O quadro titular, o da direita, juntamente com o técnico, vereador Naninho, obedeceu à seguinte formação: Maneco; Bira e Edgar; Zélio, Zequinha e Hilário; Nilton, Taiva, Fernando, Berreira e Jair. Os tentos foram consignados por intermédio de Berreira (2), Fernando e Jair.

O quadro de juvenis, o da esquerda, que obedeceu à seguinte formação: Horácio; Aleir e Lau; Deco, Luis e Carapaca; Zé (Cachumba), Tonho, Adali, Dai e Orlando. No centro aparece o goleiro Maneco, pronto para fazer uma segura intervenção. Maneco foi a atração do encontro, sendo que se portou à altura de merecer a confiança de seus companheiros. Também o zagueiro Bira e o médio Zélio foram figuras destacadas do encontro.

### AS FOTOS

## Na Associação Atlética Kosmos

Apresentamos hoje, nas fotos ao lado, a diretoria do A. A. Kosmos e um aspecto do seu "Grão de Carnaval". A decoração de sua sede foi feita por Edgar Medina, que demonstrou o seu bom gosto. Não é preciso dizer que os associados desse clube brincavam a valer naquela festa pré-carnavalesca, que antecedeu a festa máxima do povo carioca, ou seja o reinado de Momo.

Agora passado o Carnaval a sete voltas ao seu traje comum para as festas e os divertimentos de salão. É digno de registro o trabalho da diretoria desse clube dando dia para dia maior incremento as festividades de âmbito geral para seus associados. Visa a medida um congregar o maior número de associados, com seus chefes, pois esse clube é de funcionários das empresas que lhe emprestam o nome.

Damos em nota a parte, o programa social e esportivo para o mês corrente, pelo qual os leitores desta página poderão notar o empenho de dirigentes em proporcionar as mais diversas diversões para seus associados.

### NA PENHA

Jogam hoje à tarde, em confronto amistoso, os jogadores do Irmaos Goulart e do Horizonte do Meyer. O encontro é na Penha, na praça de esportes do primeiro. Na preliminar jogaram as equipes de aspirantes dos dois clubes. O Irmaos Goulart é o favorito do encontro, já que jogará em seu próprio domínio e é um dos clubes mais fortes, no cenário



Boas no carnaval de 54:

## As mais animadas festas carnavalescas do Rio

Neste número de O CRUZEIRO você encontrará as últimas reportagens sobre as mais animadas festas carnavalescas do Rio, o grande baile do late Clube, o baile do Quitandinha, o carnaval de rua, o desfile dos ranchos e das escolas de samba e ate mesmo o carnaval de New York!

Esta é uma das reportagens publicadas esta semana pelo

Cr\$ 5,00 em qualquer banca!

### O CRUZEIRO

A maior e melhor revista da America Latina!



# Ofertas de inauguração

das novas instalações do



## DEPARTAMENTO DE MÓVEIS

NO 2.º ANDAR D'A EXPOSIÇÃO OUVIDOR

Para tornar mais fácil a escolha dos móveis para seu lar, reformamos as instalações do 2.º andar, duplicando a sua área útil. Agora a sra. acha em um só pavimento (em vez de dois), e num ambiente moderno, confortável e muito bem iluminado, a mais completa exposição de móveis modernos, tapetes, abât-jours, colchões de molas e móveis estofados... com as mais amplas facilidades pelo Crédiário! Visite o Depto. de Móveis d'A Exposição Ouvidor — agora em suas modernas instalações — onde a escolha é fácil... e o preço é menor!



**GRUPO ESTOFADO "Z"**

**430,**  
MENSAIS

**GRUPO ESTOFADO "Z"**

1 sofá e 2 poltronas em estilo aerodinâmico, estofado c/molas "no-sag" e forrado de plástico em cores. 2.200,  
Sofá : ..... 2.200,  
2 poltrona, a 1.100, ..... 720,  
Mesa de centro "Z" em madeirite-marfim linhas modernas.....  
**5.120, OU 430, MENSAIS**



**SALA DE JANTAR "Z"**

**580,**  
MENSAIS

**BAR "Z"**

1 Bar retangular de 2 faces, portas corredeiras, tampa de formica, frente forrada de plástico em cores: 4.400,  
3 Banquetas altas em estilo moderno, a 550, ..... 1.650,

**6.050, OU 500, mensais**

**SALA DE JANTAR "Z"**

Um lindo conjunto em madeirite-marfim.

1 Buffet de corpos, 2 portas e prateleiras internas medindo: 1,10 x 0,70 x 0,53 ..... 2.600,  
4 cadeiras estofadas com molas "no-sag" e forradas de plástico lavável: ..... 2.480,  
1 Mesa console quadrada ou redonda, medindo aberta: 1,00 x 1,00 e fechada 0,50, ..... 1.900,

**6.980, OU 580, MENSAIS**



**BAR "Z"**

**500,**  
MENSAIS

**DORMITÓRIO "Z" PARA CASAL**

Trabalhado em contraplacado de madeirite-marfim.

1 Guarda-roupa de 3 corpos com prateleiras internas e 3 gavetas externas ..... 8.000,  
1 Camiseiro com 5 gavetas medindo 0,80 x 0,93 x 0,53 ..... 3.700,  
1 Cama casal com 2 mesinhas e gavetas adaptadas à cabeceira, medindo 1,90 x 1,40 ..... 2.800,  
1 Penteadeira tipo console, 3 gavetas e moldura para espelho adaptada na parede ..... 1.900,  
1 Banqueta-puff estofada: ..... 490,

**16.890, OU 1.125, MENSAIS**



**DORMITÓRIO "Z" CASAL**

**1.125,**  
MENSAIS



**ESCRITÓRIO "Z"**

Em madeirite-marfim.

1 Bureau c/ 3 gavetas tipo arquivo, fechadura Yale, medidas 1,20 x 0,75 x 0,80 ..... 3.200,  
1 Cadeira estofada em plástico molejo no-sag ..... 850,  
1 Poltrona c/ braços estofados e linhas funcionais em plástico ou tecido: ..... 1.850,

**5.900 OU 490, MENSAIS**

TUDO PARA O CONFORTO DO LAR

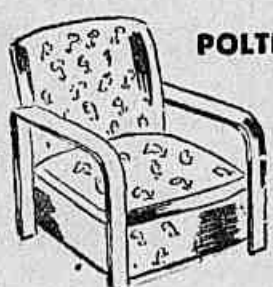
**A Exposição OUVIDOR**

AVENIDA ESQ. OUVIDOR

**SOFÁ-CAMA "SIESTA"**

**3.990, OU 399, MENSAIS**

**TODAS AS PEÇAS SEM EXCEÇÃO . . . . .PODEM SER VENDIDAS SEPARADAMENTE!**



**POLTRONA-CAMA DRAGO**

Indispensável no seu lar. Vários padrões — Preço to entrega.

**110,**  
mensais



**TAPETE CHENILE**

\* Grande moda  
\* Lavável  
\* Cores firmes  
\* Não escorrega pois contém "lastex"

2.050, ou  
**205,** mensais



**ABAT-JOUR**  
tipo refletor

**520.**



**ABAT-JOUR**  
"clássico"

**395,**



**ABAT-JOUR**  
"Cogumelo"

**195,**



# Que Família



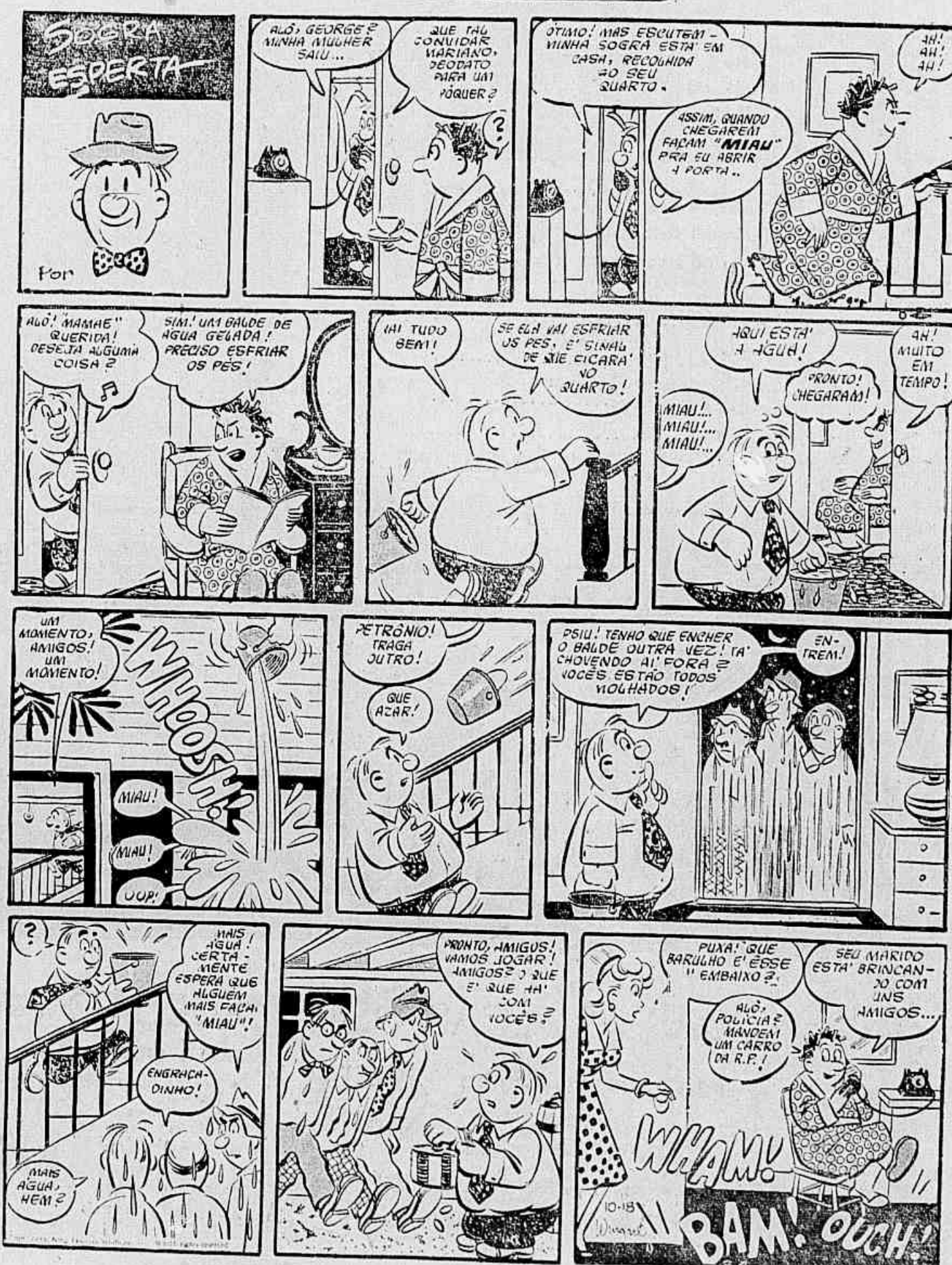
# Terezinha



## Brick Bradford



# Petrônio

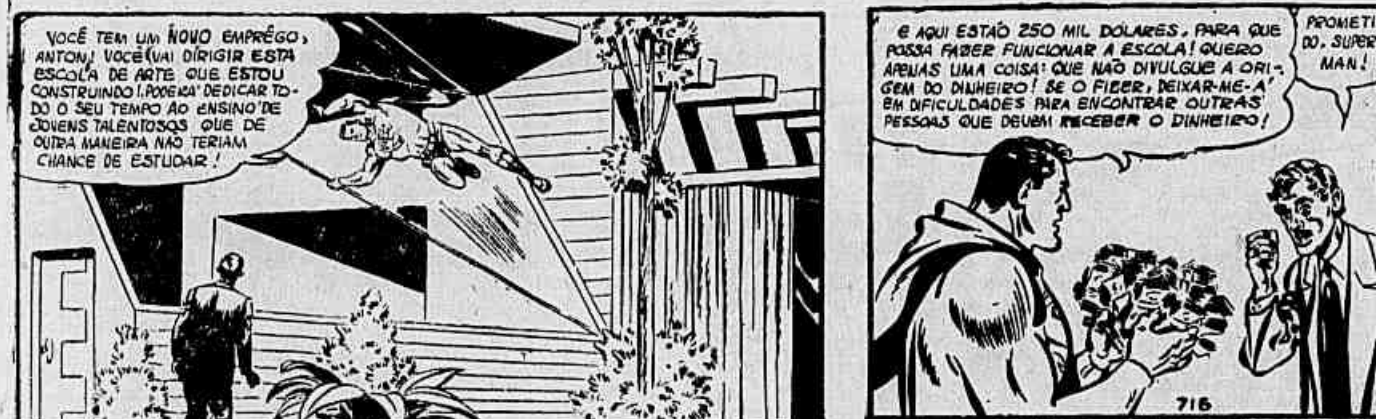
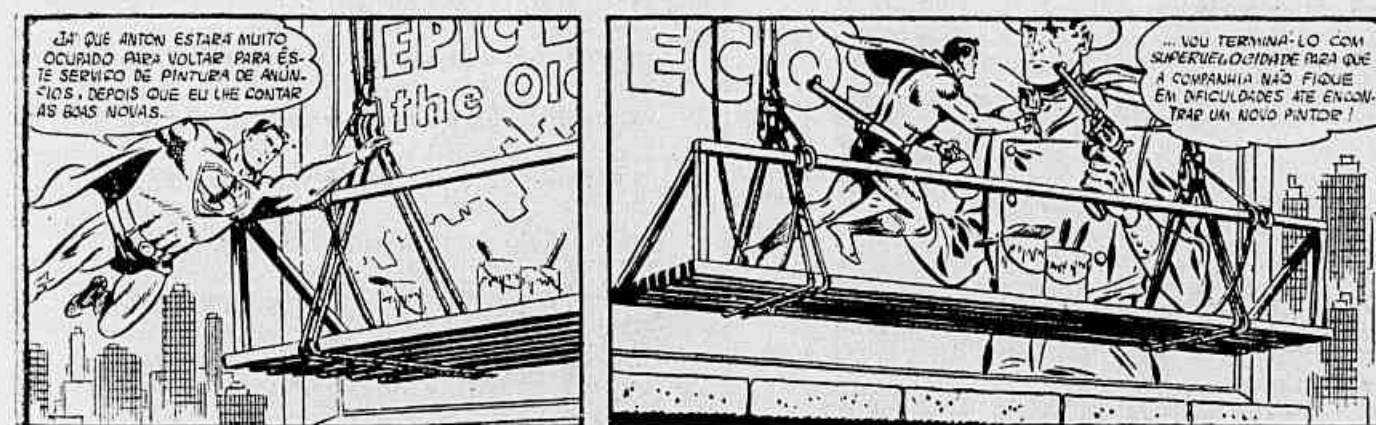




# Joe Sopapo



# Superman



# Petrônio



# Brotinho





# Decifra-me ou te devoro!

R. PORTELLA

## ATENÇÃO, LEITORES!

Vejam no Suplemento Esportivo, na página 2, o resultado do "Certame Cariquinha N.º 82", bem como as respostas dos leitores aqui figurados.



## OS PEIXES DO AQUÁRIO



Entre os vinte e dois peixinhos existem dois que são gêmeos. Saiba quais?

## ADQUIRA OS LIVROS DAS "EDIÇÕES MELHORAMENTOS"

## AS RUINAS



Responda qual destas colunas é mais alta. Não vale usar régua ou outro objeto plano para medir; tem que ser a olho, tá bem?

## JOGOS Mágicos

Hoje: água e ar

Ponha um pouco de água em um prato raso, o suficiente para cobrir uma pequena moeda que previamente deverá ser colocada ali. Pede-se então a qualquer um dos espectadores que tire a moeda do prato, sem molhar os dedos e sem utilizar nenhum acessório estranho; uma pinça, por exemplo. Como fazer? A solução tem sua originalidade porque recorreremos à química, procedimento que não é fácil adivinhar. Tome um pedaço de pa-

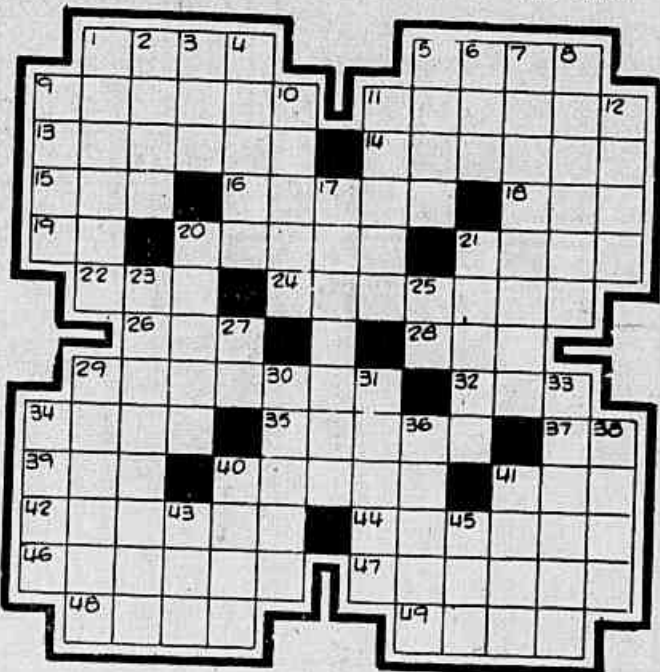


pel, amarrote e coloque-o no prato. Risque um fósforo e queime o papel. Tão pronto se acende, tape-o com um copo. O fogo consome o oxigênio dentro do copo e origina um vácuo parcial. A água do prato se passa para dentro do copo. A moeda ficará seca e então é possível tirá-la como se pediu. Fácil, não leitor?

## PALAVRAS CRUZADAS

OS LEITORES que nos enviarem a solução desta "palavras cruzadas", sem um único erro, estarão habilitados a concorrer (por classificação) a três bonitos livros das "Edições Melhoramentos". Remetam suas respostas, até 30 dias no máximo, a contar de hoje, à nossa redação, assim: "Certame Cariquinha N.º 86" — DIÁRIO CARIOCA — Avenida Rio Branco, 25, sobreloja — Rio de Janeiro.

**HORIZONTAIS:** 1 — Busca, procura. 5 — Na parte exterior. 9 — Pessoa tóla, maluca. 11 — Pequena nau. 13 — Venerar. 14 — Galão de fio metálico ou de seda, lã, etc., que guarnece e abotoa a frente dum vestuário. 15 — O acusado. 16 — Declive. 18 — Nome p. feminino. 19 — Grito de dor. 20 — Mulher que furta. 21 — Homem que representa no teatro. 22 — Passaro. 24 — Inscrever em rol. 26 — Atua, obra. 28 — Existência. 29 — Marinheiro de inferior graduação. 32 — Animação (figurado). 24 — Rosto, semblante. 35 — Ato de arrebatar, de roubar uma pessoa por violência. 37 — Aragem. 39 — Medida agrária. 40 — Do verbo arriar. 41 — Voz do mocho e de outras aves. 42 — Reprime, regula. 44 — Povoação de categoria superior à da vila. 46 — Meter no atoleiro. 47 — Agourar. 48 — Verbal. 49 — Pessoa exímia em qualquer atividade, especialmente em aviação (pl.).



**VERTICAIS:** 1 — Xadrez, cárcere. 2 — Ligou, amarrou. 3 — Possuir. 4 — Investe, assalta. 5 — Timbre da voz. 6 — Ovario dos peixes. 7 — Concluir, completará. 8 — Aquê que ata. 9 — Estado do Brasil. 10 — Terra lavrada. 11 — Sustentar-se e mover-se sobre a gua. 12 — Lavar a terra. 17 — Exacerbar, provocar. 20 — Medida itinerria que equivale a 6.000 metros. 21 — Exponho fatos, razões e argumentos. 23 — Aquê que varre. 25 — Artigo masculino, plural. 27 — Preposição. 29 — Menino. 30 — Não acertar. 31 — Que diz respeito à epopeia e aos heróis. 33 — Ato de sair (pl.). 34 — Leito. 36 — Pertinácia, obstinação. 38 — Cortar com os dentes. 40 — Terra arroteada e própria para cultura. 41 — Desarranjo no motor de avião. 43 — Pronome pessoal feminino da terceira pessoa. 45 — Exprime por palavras.

CERTAME CARIOQUINHA N.º 86

NOME ..... Idade ..... Anos  
RUA ..... N.º .....  
CIDADE ..... ESTADO .....

## Os 200 Metros Decidiram o Título para os Cariocas

Foi sem dúvida uma prova espetacular e devemos a isso dar o título de "fecho de ouro" do certame, a que assistimos na tarde de domingo último na piscina do Paqueta, por ocasião do encerramento do Campeonato Brasileiro de Nataçao. Foi uma prova que deixou a numerosa assistência em "suspenso". Era o sistema nervoso que mexia com todos nós de forma dramática, angustiante.

**OS 200 METROS**  
E, se durante todos os dias de lutas, de lutas intensas, o público assistiu dentro de uma observação técnica das mais competentes, o mesmo não foi possível na última prova do programa do certame nacional: os 200 metros-livre. Não se tratava apenas da decisão de uma prova. A disputa representava mais ainda, era a decisão do Campeonato entre cariocas e paulistas. E bem verdade que os cariocas entravam na prova levando cinco pontos de vantagem sobre os paulistas, e precisavam obter de imediato as colocações de segundo e terceiro postos para a conquista do Campeonato. E se não bastasse essa responsabilidade para os nossos nadadores, Silvio Kelli dos Santos e Aran Bogossian, surgiu o locutor do Paqueta a anunciar a contagem. Nadadores, dirigentes e acompanhantes, todos em intensa expectativa, esperavam que intensamente mexeu com os nervos de quantos se achavam na piscina, e que durou exatamente 2'18"8/10.

**SILVIO E OKAMOTO**  
E com Silvio Kelli vencendo espetacularmente a Teisuo Okamoto e ainda a conquista do terceiro posto pelo carioca Aran Bogossian, seguiu-se o Distrito Federal campeão brasileiro.

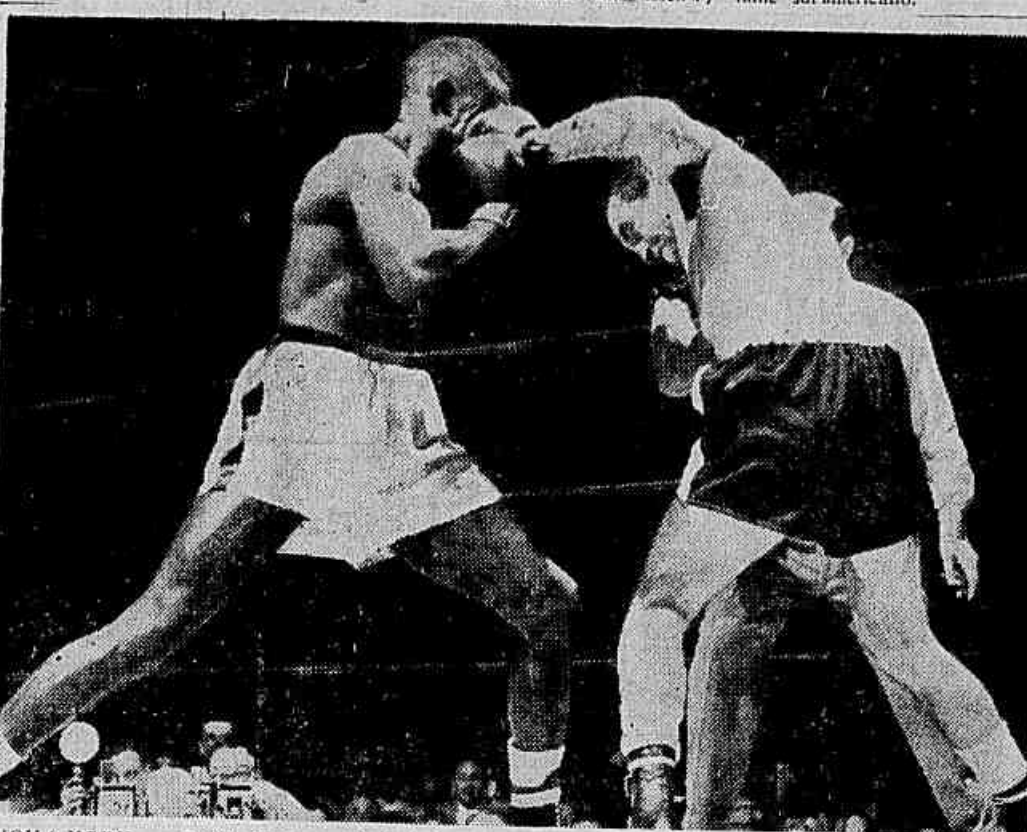
**O "IV CENTENÁRIO"**  
E isso trouxe para o Rio a hegemonia da aquática nacional, no setor da nataçao, aliando-se assim à conquista do título de polo aquático obtido no mesmo local, pela manhã, enquanto ficaram os bandeirantes com o cetro de saltos ornamentais.  
Se em Belo Horizonte em 1952 (também foram os 200 metros a prova decisiva) os paulistas lucraram conquistando apenas o setor da nataçao, cabendo aos cariocas dois títulos (o de saltos e polo aquático) este ano teve a mesma posição o Campeonato Brasileiro, só que fugiu aos bandeirantes o que eles evidentemente mais desejavam: a nataçao e polo aquático. Isso para entrar fortemente nas comemorações do IV Centenário da Cidade de São Paulo.

**A PARTE TÉCNICA**  
No setor técnico desse certame justo é realçar os seus bons resultados. Na última etapa do Campeonato, por exemplo, há a assustadora marca dos 4x100 — nada livre — homens em que a turma paulista fez o excelente tempo de 4'03", tempo esse nem mesmo obtido em piscina de 25 metros, e onde podemos situar Paulo Catin-

da com um 59" dos mais apreciáveis.  
Há também a marca obtida pelo bandeirante Otávio Mobiglia, batendo novo recorde sul-americano para os 200 metros — peito — clássico com os seus 2'47"6/10 (a

marca do argentino Nimo — 2'44" 5/10 — ainda não foi homologada). E a carioca Iza Teixeira de Almeida figura nessa relação com o espetacular tempo de 1'16"8/10 para os 100 metros — costas e ainda a bandeirante Sonia Escher,

nos 100 metros — borboleta registrou um bom tempo de 1'25".  
Foi como se vê um Campeonato Brasileiro que rendeu os melhores resultados para os nossos propósitos para a conquista do certame sul-americano.



NOVA YORK — Paddy Demargio (à direita) acerta a Jimmy Carter na face, com uma esquerda, no décimo primeiro, dos quinze rounds, de uma luta no Garden na noite de 5 do corrente. Paddy venceu por decisão unânime. (INP-DC, Via aérea)

## A TORCIDA VAIVER A...

Brandãozinho e Humberto. Depois disso, houve a vitória sobre o Paraguai — que em duas partidas marcara sete tentos contra os chilenos, na própria capital guaraní. Pode-se pressupor que, depois de dois jogos e muitos treinos, o selecionado tenha evoluído bastante além da sua exibição inicial. E jogará no "velho" Maracanã de muitas lutas, conhecido palmo a palmo, com esta torcida incansável e irrepreensível aplaudindo cada ataque, cada defesa.

**O POUCO PROVÁVEL EMPATE**  
A atenciosa afirmativa de que o futebol não tem lógica, obriga a se considerar sempre as possibilidades mais absurdas para o resultado de uma peleja. Portanto, há que se cogitar de um empate, hoje.

Se acontecer de, ao fim dos 90 minutos, o marcador revelar o mesmo número de tentos para amarelos e para argentinos, sucederão várias coisas. Todas de importância relativa, à exceção da prova de que o selecionado patricio decalut muito. Porque os chilenos estão muito fracos.

As outras coisas que sucederão podem ser: o gosto de vitória que os argentinos experimentarão, a decepção da torcida e as indefectíveis explicações dos encarregados do "scratch", nos jornais de amanhã.  
**A INCRÍVEL DERROTA**  
Sobre a eventualidade de sair vencedor o selecionado chileno, convém repetir as declarações do técnico Luiz Tirado:  
— Não tenho a menor esperança de vencer os brasileiros. Considero isso até impossível. Apenas gostaria que não nos impussem uma goleada.

Mas, se acontecer o absurdo, os brasileiros jogarão contra os paraguaios em igualdade de condições. Quem vencer estará classificado. Se houver empate no próximo domingo, terá que ser realizada uma partida em campo neutro, para a decisão.  
Os chilenos, se vencerem, terão uma de suas maiores alegrias: a vitória de todos os tempos, pois jamais conseguiram derrotar o selecionado brasileiro. Mas permanecerão desclassificados.

**OS QUADROS**  
O jogo de hoje será quase uma "reprise" do de Santiago. Apenas Finheiro, dos 22 jogadores, não estará outra vez em campo. Mas em seu lugar estará Gerson, talvez o maior zagueiro central em atividade no Brasil.  
E para assistir a este jogo, que a rigor não se pode taxar de "sensacional", o maior estádio do mundo voltará a viver um de seus grandes dias, com uma torcida gigantesca, vibrante e que, provavelmente, cantará em uníssono qualquer marcha carnavalesca que se ajuste à vitória esperada por todos.

## EU SOU ASSIM...

Conclusão da 1.ª página

6 — Era meu desejo passar a vestir a camisa rubro-negra, cujas cores desde minha meninice me faziam vibrar. Treinei na Gávea e julgo aprovado inteiramente, pois tirei um contrato assinado por dois anos.  
7 — Era chegado o grande momento para mim: estrearia num Fla-Flu (14 de outubro de 1951). Entrei em campo sob o peso de uma grande responsabilidade e de um intenso nervosismo. O

nosso Flamengo perdeu de 1 x 0, mas estou certo de não haver comprometido.  
8 — Levo vida pacata, inteiramente dedicada à minha profissão. Esforço-me por jogar um futebol honesto e limpo. E recebo bem as críticas, ainda que adversas.  
9 — Como Pavão, entreguei os ordenados ao "velho", que é quem cuida de meus interesses profissionais. Até o término do contrato, espero ter juntos Cr\$ 500.000,00, com que pretendo comprar um apartamento.

## George Robledo diz o que pensa

Conclusão da 1.ª página  
— Em 1949 eu e Teddy nos transferimos para Newcastle United, o rico grêmio da primeira divisão que, com Sunderland, disputa a supremacia no norte inglês, junto à fronteira da Escócia.

**O MAJ. DE 50**  
Max revela que estavam com o mesmo sistema de jogo e desenhando jogações.

— George também é partidário da armação ofensiva, como a melhor chave para o triunfo. Entende, como eu, que os três médios têm de saber defender e atacar. O mal do quadro brasileiro, por exemplo, está em quererem fazer do D. Santos uma espécie de João Evangelista, o Bigode de mal-fadada memória em 50, ou seja um half-back de ala que só sabe defender.

**OS ANGLOS PELA OFENSIVA**  
O Robledo forward fixa o repórter do D.C. com olhos muito sérios e começa em inglês mesmo: "Attack is the best defence".  
Os temas que marcham atualmente na vanguarda da primeira

divisão da Liga Inglesa estão rifando o terceiro back e adotando armações nitidamente ofensivas, como é o caso de West Bromwich Albion, de Wolverhampton Wanderers, de Huddersfield Town, de Bolton Wanderers, de Preston North End, de Blackpool.

**PODIAM TER FEITO MELHOR**  
Max pergunta sobre a exibição do quadro brasileiro em Santiago, e o centroavante diz ponderadamente:  
— Teríamos oferecido melhor match a seus patrícios se tivéssemos prevalecido minha opinião e a de Edward em favor de um sistema ofensivo de jogo para o quadro nacional. Em vez disso prevaleceu a opinião de que devíamos jogar terceiro back, com um dos nossos zagueiros plantado toda a vida na área de penalty, e o resultado foram brechas de que se aproveitaram nossos dignos rivais para encaixar dois goals.

**O REGIME ALIMENTAR**  
Confirmando crônica de Valentim, publicada há uma semana, confessa que, ao contrário do re-

pime que sempre seguiu na Inglaterra, tem tomado cerveja nas sestas de treinamento, em sua pátria, enquanto os demais jogadores usam vinho.  
— Todavia espero que domingo, no belo gramado do Miracema, ofereçamos ao cavalheiro público carice uma bela partida, pois penso que vamos adotar formação ofensiva, como conseguimos estabelecer no Colo-Colo, o clube de Santiago que marcha na vanguarda do futebol profissional.

**ARTIFÍCIO EM DECADÊNCIA**  
— Estamos cortados nas eliminatorias. Não haverá assim, de nossa parte, quaisquer excitações na partida de hoje, que vamos procurar jogar com a maior calma e a mais rigorosa fidelidade ao código do jogo. Opino que o quadro sul-americano que se classificou para a Europa vai enfrentar, na Suíça, equipes de atuação eminentemente ofensiva, pois o Third Back Game é um artifício em decadência. Acho que a própria equipe da Inglaterra vai apresentar-se muito mais ativa e agressiva, diferente daquele esquadrão passivo que os brasileiros viram em 50, e que acabou liquidado pelos Estados Unidos, em Belo Horizonte.

**VELHO HAGAN UM MESTRE**  
Max indaga dos melhores atacantes ingleses quando os manos deixaram Newcastle, e a resposta vem rápida:  
— Os velhos. Sem falar em Stanley Matthews, pode registrar Tom Finney como a mesma notabilidade que no mundial de 50 foi classificado por melhor ponteiro, no mesmo nível do uruguaio Ghigliani. A meu ver Finney é mais completo. Há uma penca de atacantes centrais de respeito. Acima de todos coloco Hagan, do Sheffield United, a quem considero o príncipe das meias, pela arte e pela astúcia com que atua.

**CONDORES AUTOGRÁFADOS**  
A meninada do Posto Seis assediava George na esquadra de autógrafos. Chegavam a trocar o brasileiro por chileno, a fim de que os players visitantes assinassem nos claros da estampa das cédulas de dez pesos (um condor). Despedimo-nos, enquanto Max Valentim, e o amável Robledo atacante, retomavam seus esquemas e seus debates.

## ALEXANDRE J. FRANÇA DOS ANJOS

CIRURGIÃO-DENTISTA  
Sábados — De 10 às 12 horas e de 15 às 19 horas  
Consultório: Consultório  
AV. N. S. COPACABANA, 1872  
Consultas Diárias Exceto aos APT. 102 TELEFONE: 27-3481

## Levingstone ...

Conclusão da 1.ª página  
nhaís, as delegações brasileira, chilena e paraguaia ofereceram, cada uma, uma medalha de ouro ao grande goleiro. Homagem aos anos que dedicou ao futebol, sempre esportista, cavalheiro, eficiente, serenando ânimos de companheiros e adversários, quando se faz necessário, jamais deixando de cumprimentar os que o derrotam, ou deixando de consolar os que vence.

**GRATIDÃO DA TORCIDA**  
Hoje Levingstone estará de novo a postos para a defesa de sua (muito sua) seleção. Aos seus mergulhos espetaculares e à sua conduta irrepreensível assistirá a torcida brasileira. Essa mesma torcida que ouviu pelo rádio, há 15 dias, a descrição de seu belo gesto, de defesa de um jogador brasileiro. E os brasileiros que lotarão o Maracanã saberão mostrar o quanto são gratos ao grande goleiro. Cada aplauso que a ele for dirigido (e serão muitos) será do coração de cada um, cheio de gratidão e de respeito pela figura de um autêntico desportista.

## Nós Também...

Conclusão da 1.ª página  
Ictionado do "Pan-Americano" Incentivado superior ao de 1950. Acha Finheiro e Santos a maior zaga jamais formada num "selecção" nacional. E traça o de sua preferência: Castilho, Pinheiro e Santos; Djalmir Santos, Elif e Bauer; Julinho, Didi, Carlyle, Pinheiro e Rodrigues. Tem uma fé inabalável neste selecionado e acompanha-lo-á em todas as disputas eliminatórias e (se Deus quiser) finais. Embora seja fervoroso triângulo, ela, na família, um outro que o deixa a muitos furos de distância. O sobrinho Mário Júlio Rodrigues, um dos mais apaixonados torcedores do Fluminense, jamais se desvia de seu pai, quando menciona o filho do Mário. Mas interiormente aprova com convicção a atitude do ranar. Gostaria de ser artilheiro.

## A calvície comum dos homens combate-se eficazmente com

## Tricomicina!

- ★ combate a calvície
- ★ detém a queda dos cabelos
- ★ elimina a caspa.



Loção  
**Tricomicina**  
em todas as farmácias, drogarias e perfumarias.



**LOJAS CHUA**  
Sem entrada - Sem fiador  
Enceradeiras — Geladeiras — Televisões  
Máquinas de costura — Liquidificadores — Fogões e Materiais Elétricos em geral  
Rua Visconde de Maranguape, 9  
(Largo da Lapa) Tel. 22-4686

**Rádio Sociedade Caratinga Ltda.**  
(250 WATTS EM 970 KILOCYCLOS)  
abrange uma área de aproximadamente 200 kms. em raio. Programas bem organizados que, realmente, despertam a atenção dos ouvintes.  
"UM ANÚNCIO ao microfone da ZYS-6 VALE MUITO e CUSTA POUCO". Consultem os nossos orçamentos. CAIXA POSTAL, 150 — CARATINGA — MINAS GERAIS.



Jobel Tinoco adverte

# Pelo trabalho EMMELINE não pode ser desprezada

A pista de grama será no entanto, uma adversária da pensionista de Nelson Gomes — Havia trabalhado muito bem para o compromisso anterior e venceu "esbarrada" — Com 88" 4/5 para os 1.400 metros vai figurar

Na manhã de segunda-feira, trabalhando para o compromisso de hoje, a águia EMMELINE passou os 1.400 metros em 88" 4/5. Jobel Tinoco, que será mais uma vez o seu piloto, ficou entusiasmado com esta nova marca da pensionista de Nelson Gomes.

Em palestra com a reportagem da D.C. o freio de Paqueta advertiu aqueles que não gostaram da última vitória de sua pilotada, uma vez que a mesma saiu escapa da frente, afirmando que pelo trabalho a Emmeline tem que ser respeitada.

A PISTA  
Fizemos uma pergunta ao Tinoco a respeito da pista de grama, onde sua pilotada não é a mesma. O freio de Paqueta, entre duas tragédias nos respondeu: "Na verdade corre um pouco menos no tapete verde da filha de Embassy. A grama será a meu ver a maior inimiga de minha pilotada."

— Não chovendo então é pouco a sua fé.  
— Absolutamente! De qualquer forma acho que Emmeline vai figurar na carreira. Seu estado é melhor pois o médico que ela vem produzindo me autoriza a levar muita fé em sua vitória.

AS ADVERSARIAS  
— Já que você considera a grama a maior inimiga de Emmeline, qual será das concorrentes a rival mais perigosa?

Jobel Tinoco correu de cima a baixo a programação e apontou três nomes: CACUNUNGA, SORNETTE e ROSADA, falando depois: — CACUNUNGA aprecia imensamente o tapete verde e domingo foi mal corrida e ainda entrou no placê. Desta feita leva a montaria de Emigdio Castillo e isto já é meio caminho andado.

— A coisa então vai se complicando para o seu lado na grama...  
Jobel Tinoco sorriu ligeiramente e se dirigindo para o local onde se encontrava o treinador Nelson Gomes, arrematou: — Na grama a tarefa não vai ser fácil, mas pelo trabalho que Emmeline produziu não pode ser desprezada...

## QUAL É A SUA DOENÇA?

Seus sintomas são de origem interna ou externa? São antigos ou recentes? Não importa, consulte o médico que aliviará a sua dor e a sua esperança na sua cura. Rua de Duque de Caxias, 116, 1º andar, sala 706. CONSULTAS CR\$ 100,00

## DECIFRA-ME OU TE DEVORO!

RESULTADO DO "CERTAME CARIOQUINHA N. 82"

Entre os concorrentes que enviaram soluções certas para este certame, a classificação favoreceu os seguintes: Carlos Corim Filho — Rua Conselheiro, 1265, Belém, Pará, que recebeu como lembrança o livro "Dom Quixote de La Mancha" de J. J. de Barros e Carvalho, Rua Bueno de Paiva, 57 Distrito Federal, que foi contemplado com o jogo "Loto Geométrico".

Recebimento dos Brindes  
Os leitores residentes nesta capital deverão comparecer à nossa redação a partir de amanhã, entre 14 e 19 horas, e procurar por R. Portella, a fim de reclamarem os livros a que tiveram jus.

O leitor Carlos Corim, do Pará, deve aguardar pelo correio o livro "Geometria".  
Resposta dos passatempos estampados hoje no "DECIFRA-ME":  
AS RUÍNAS — a coluna mais alta é a que está no primeiro plano.

OS PEIXES DO AQUÁRIO — os dois peixinhos iguais são aqueles que estão completamente enegrecidos.

## INDO AO RIO,

HOSPEDE-SE COM O MÁXIMO CONFORTO E NO CENTRO COMERCIAL

## HOTEL IMPERADOR

RUA LEOPOLDINA, 8  
ESQUINA DE INDEPENDÊNCIA  
TEL. 32-2060

## RELOGIOS DE PONTO

EM CAIXAS DE ACO  
CORDA PARA 8 DIAS  
OU MECANOMATICA  
5 ANOS DE GARANTIA  
VENDAS A VISTA E COM FACILIDADES

## RELOGIOS DE VIGIA

CHAME SEM COMPROMISSO  
HAMILTON MELO  
Rua General Caldwell, 217  
— Tels.: 32-3158, 32-3512 e 32-5843

## RIODE JANEIRO

## O Diario Carioca APONTA

| Páreos                  | Duplas |
|-------------------------|--------|
| RUBRICA — PALLAS        | 14     |
| ADVANTAGE — KING PRIAM  | 12     |
| PROMETHEU — SILENO      | 12     |
| SORNETTE — ROSADA       | 14     |
| REGALO — JAO            | 12     |
| POMPADOUR — MORENA FLOR | 23     |
| NELZA — JOIEUSE         | 12     |
| SKETCH — REVELO         | 13     |

## Grande Prêmio '14 de Março'

Montarias oficiais para a prova clássica de hoje em Cidade Jardim — Favorita a parrelha do Stud Seabra — EL KEBIR o mais sério inimigo.

A prova principal de hoje à tarde em Cidade Jardim é o Grande Prêmio "14 DE MARÇO" a ser realizado na distância de 2.400 metros. O campo desta prova ficou assim organizado, com as montarias oficiais:

|                            |    |
|----------------------------|----|
| 1 — 1 Mancebo, L. Diaz     | 60 |
| 2 — 2 Neru, L. Gonzales    | 55 |
| 3 — 3 Causidico, R. Olguin | 51 |
| 4 — 4 Torpedo, Greme Jr.   | 56 |
| 5 — 5 Halte-Lá, O. Reichel | 56 |
| 6 — 6 Estopim, P. Vaz      | 56 |
| 7 — 7 Indocil, O. Rosa     | 56 |
| 8 — 8 El Kebir, D. Garcia  | 59 |
| 9 — 9 El Cerrito, xx       | 59 |

## Como entrar amanhã no Maracanã

PREÇO DOS INGRESSOS (impostos incluídos):  
Camarote (5 pessoas) ..... CR\$ 220,50  
Cadeira Especial ..... 100,00  
Cadeira Numerada ..... 55,00  
Cadeiras Número ..... 45,50  
Arquitancada ..... 28,00  
Geral ..... 17,00  
Militar ..... 14,80

Hoje a Bilheteria n. 3 do Estádio — Avenida Maracanã —, funcionará a partir das 9 horas da manhã.

Abertura dos Portões: 13 (treze) horas.

Horário dos Jogos: Preliminar às 14 horas. Principal às 16 horas.

"Ticket": Avisamos aos portadores de Cad. Cativas, Perpétuas e Camarotes, que somente terão entrada no jogo, apresentando o "ticket" n. 5 (cinco) de 1954.

## AVISO AO PÚBLICO

De acordo com a Portaria n. 166 de 24-2-54 da COFAP, são os seguintes os preços de Bebidas nos Boxes do Estádio do Maracanã:

|                                                                                                       |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Cerveja                                                                                               | 9,00 |
| Água Tônica e Guarani                                                                                 | 3,50 |
| Soda Limonada                                                                                         | 3,00 |
| Águas Minerais, outras marcas                                                                         | 4,50 |
| Águas Minerais, marcas: Caixabá, Solutat, S. Lourenço, Cambuquira, Lamburi, Passa Quatro e Petrópolis | 5,00 |

## TAPETES OFICINA

Madame, seus tapetes estão valorizando diariamente, portanto cuide deles. Lavagem e consertos em qualquer tipo de tapetes. Persas, Chineses, Aubussons, nacionais. Santa Helena. Limpeza de forrações de passadeiras. No local, com manufatura americana. Os únicos no Brasil. Organismo sem compromisso.

RUA SANTO AMARO N. 121 — Fone: 25-7756

## RETIFICAÇÃO

Em nossa seção de domingo, publicamos no "diário do bloco" Paz e Harmonia, Até a tudo bem, mas trocamos os nomes dos componentes do bloco, deixando serem: Tambo de Ramos e do Palmeirinha. O erro foi nosso, queremos retificar, informando aos nossos leitores que os componentes do "bloco" são: o bloco, deixando serem do Palmeirinha e do Antunes de Ramos.

## Rainha do Lisboa

A senhora Alice Ribeiro é uma das fortes candidatas ao trono de rainha do E. C. Lisboa. Na primeira aparição pelo clube da zona sul, Alice desmontou em primeiro lugar, demonstrando assim grande vontade de laurear-se no referido pleito. Além, e justo ressaltar-se, este "broto" reúne qualidades bem apreciáveis para tão espinhoso cargo, já que além de simpática, e bastante agradável a todos, que dela se aproximam, conforme a apuração já realizada ficou sendo a seguinte a colocação das candidatas: Alice Ribeiro, 2.000 votos; Oliveira Figueiredo, 1.550; Nancy Santos, 700; e Rosa Garcia, 200 votos.

## Seja VOCÊ TAMBÉM UM G. MAN DO FAR-WEST!

PECOS BILL, a mais estupenda revista juvenil, custa só CR\$ 3,00.

A venda em todas as bancas.

## Lembretes

PALLAS pegou uma boa oportunidade desta feita. Deve vencer normalmente.

Há fé na parrelha RUBRICA-RESOLUTA que ostenta impecável estado de treino. Dupla boa.

ADVANTAGE deixou ótima impressão na estréia. Confirmando aquela atuação deve sair de perdedor.

PROMETHEU continua na fila. Agora parece que chegou sua vez definitivamente.

SILENO é o principal competidor. Havendo um pouco de lógica, a dupla nos parece barbadá.

Páreo muito difícil este 4.º do programa. Destacamos os nomes de ROSADA, RUANDA, CACUNUNGA, EMMELINE, ROCEGA e SORNETTE.

Por questão de papite a levando-se em conta também um pouco de retrospecto, SORNETTE deve levar a melhor.

REGALO volta agora de Castillo, que com tudo para conseguir seu triunfo adiado a vez passada de modo surpreendente.

PINGA FOGO diante da sua última exibição é um competidor muito sério. Outra dupla boa.

MORENA FLOR não foi feliz em sua última corrida. Desta feita pode ganhar e pagar boa pule. Olho nela!

NELZA pode manter seu cartaz de invicta, mas para isso, muito terá que correr.

JOIEUSE na raia leve é de morte nesta distância. Grande competidora.

SKETCH vai agora finalmente enfrentar uma grama. Anda como nunca e confirmando os exercícios, vai ser dos primeiros.

Há muita fé em REVELO, outra em condições idênticas ao cavalo acima citado.

## ATIVIDADES DE HOJE

### Futebol

ELIMINATÓRIA DA COPA DO MUNDO:  
Brasil x Chile — No Maracanã — às 16 horas.

### Automobilismo

Quilômetro de Arrancada — Na Lagoa Rodrigo de Freitas.  
X Taça Darke de Matos — As 9,30 horas — Na enseada de Botafogo.

### Iatismo

Nunca houve uma revista como PECOS BILL, onde as lutas, aventuras e proezas do FAR-WEST são apresentadas com vigoroso e insuperável realismo, em eletrizantes, inesquecíveis quadros!

## PECOS BILL FURACÃO DO TEXAS

Justiceiro INEXORÁVEL! O mais intrépido dos CAVALEIROS REI dos AUDAZES da PRADARIA

Seja você também um dos AUDAZES de Pecos Bill!

PECOS BILL, o colosso da pradaria, atirador inigualável, domador de cavalos selvagens, a quem nunca puderam fazer retroceder os mais ferozes bandidos, os sanguinários pumas, as serpentes cascavéis, é atualmente o mais querido herói da juventude do mundo inteiro. Seu valor indomável, sua audácia portentosa, seu cavalheirismo, sua justiça implacável, conquistaram para ele a admiração e a simpatia dos bons e o ódio e a sede de vingança dos maus.

Adquira PECOS BILL, a revista que você desejava, e lhe será entregue inteiramente GRATIS a bonita insignia de metal, multicolorida, que serve de emblema aos G. Men do Far-West.

SEJA VOCÊ TAMBÉM UM G. MAN DO FAR-WEST!

PECOS BILL, a mais estupenda revista juvenil, custa só CR\$ 3,00.

A venda em todas as bancas.

## Informes para a reunião de hoje

| Animais — Jôqueis — Páreo | Últimas performances | Possibilidades | Tempo — Dist. — Pista — Tratador |
|---------------------------|----------------------|----------------|----------------------------------|
|---------------------------|----------------------|----------------|----------------------------------|

1.º Páreo — 1.600 metros — Cr\$ 75.000,00, Cr\$ 22.500,00 e Cr\$ 11.250,00 — Às 14,10 horas — Record: Retang 95" 1/5

|                             |      |                             |                                 |
|-----------------------------|------|-----------------------------|---------------------------------|
| 1 — Pallas, O. Ullóa        | 2 55 | 1.º de Revela-Alhondra      | 81" 1/5 — 1300 — AL. E. Freitas |
| 2 — Jenner, G. Silva        | 2 55 | 2.º de Grandiflora-Piracema | 80" 3/5 — 1300 — AL. C. Gomez   |
| 3 — Peregrino, L. Domingues | 5 55 | 3.º de Kaxuxa-Jennifer      | 116" 4/5 — 1000 — AL. N. Pires  |
| 4 — Rubrica, A. Araújo      | 4 55 | 1.º de Grandiflora-Piracema | 80" 3/5 — 1300 — AL. E. Freitas |
| 5 — Resoluta, E. Castillo   | 1 55 | 1.º de Sornette-Cacununga   | 92" 1/5 — 1500 — GL. O. Feijó   |

NOSSA INDICAÇÃO: RUBRICA ADVERSÁRIA: PALLAS PLACÊ: PEREGRINO

2.º Páreo — 800 metros — Cr\$ 60.000,00, Cr\$ 18.000,00 e Cr\$ 9.000,00 — Às 14,35 horas — Record: Joiosa 47" 1/5

|                             |       |                          |                                |
|-----------------------------|-------|--------------------------|--------------------------------|
| 1 — Advantage, L. Domingues | 8 52  | 2.º de Penosa-Higuer     | 47" 3/5 — 800 — GL. L. Trippi  |
| 2 — Gama, O. Macedo         | 9 52  | 3.º de Esmalado-Quilô    | 48" 1/5 — 800 — GL. L. Trippi  |
| 3 — Salama, O. Silva        | 7 52  | ESTREANTE                | 47" 3/5 — 800 — GL. L. Trippi  |
| 4 — Orocco, Não corre       | 6 54  | 11.º de Penosa-Advantage | 48" 2/5 — 800 — GL. J. Morgado |
| 5 — King Priam, G. Silva    | 3 54  | 11.º de Cadi-Aiglon      | 48" 2/5 — 800 — GL. O. Feijó   |
| 6 — Castelhamo, A. Araújo   | 4 54  | 3.º de Cadi-Aiglon       | 48" 1/5 — 800 — GL. O. Feijó   |
| 7 — Seta, O. Ullóa          | 10 52 | 4.º de Kaxuxa-Gama       | 48" 2/5 — 800 — GL. C. Pereira |
| 8 — Seta, U. Cunha          | 5 52  | ESTREANTE                | 48" 2/5 — 800 — GL. C. Pereira |
| 9 — El Valiente, Não corre  | 2 54  | 5.º de Cadi-Aiglon       | 48" 2/5 — 800 — GL. C. Pereira |
| 10 — Grubam, E. Castillo    | 11 54 | 6.º de Cadi-Aiglon       | 48" 2/5 — 800 — GL. C. Pereira |
| 11 — Mandelito, R. Martins  | 1 54  | ESTREANTE                | 48" 2/5 — 800 — GL. C. Pereira |

NOSSA INDICAÇÃO: ADVANTAGE ADVERSÁRIO: KING PRIAM PLACÊ: GAMA

3.º Páreo — 1.300 metros — Cr\$ 60.000,00, Cr\$ 18.000,00 e Cr\$ 9.000,00 — Às 15 horas — Record: Okayama 77"

|                             |       |                            |                                  |
|-----------------------------|-------|----------------------------|----------------------------------|
| 1 — Prometheu, O. Ullóa     | 10 55 | 2.º de Palermo-Sileno      | 81" 1/5 — 1300 — AL. E. Freitas  |
| 2 — Nigro, S. Machado       | 9 55  | 3.º de Sarawak-Sileno      | 88" 3/5 — 1400 — AL. V. Attinnes |
| 3 — Sileno, R. Martins      | 5 55  | 3.º de Palermo-Prometheu   | 81" 1/5 — 1300 — AL. L. Forreia  |
| 4 — El Miura, E. Castillo   | 3 55  | 3.º de Pinga Fogo-Chiquito | 80" 1/5 — 1400 — GL. C. Gomez    |
| 5 — El Flash, L. Leighton   | 9 55  | 5.º de João-Prometheu      | 74" 2/5 — 1200 — AL. J. Morgado  |
| 6 — Ike, B. Urbina          | 1 55  | 4.º de Resoluta-Sornette   | 82" 3/5 — 1200 — AL. J. Morgado  |
| 7 — Cabo Verde, A. Araújo   | 8 55  | 4.º de Nigro-Prometheu     | 80" 1/5 — 1400 — AL. M. Sales    |
| 8 — Belicero, C. Calleri    | 7 55  | 7.º de Sarawak-Sileno      | 80" 1/5 — 1400 — GL. O. Feijó    |
| 9 — Orlon, L. Leighton      | 4 55  | 2.º de Pinga Fogo-El Miura | 86" 1/5 — 1400 — GL. C. Gomez    |
| 10 — Chiquito, L. Domingues | 4 55  | 4.º de Pinga Fogo-El Miura | 86" 1/5 — 1400 — GL. C. Gomez    |
| 11 — Simão, U. Cunha        | 6 55  | 2.º de Pinga Fogo-Chiquito | 86" 1/5 — 1400 — GL. C. Gomez    |

NOSSA INDICAÇÃO: PROMETHEU ADVERSÁRIO: SILENO PLACÊ: EL MIURA

4.º Páreo — 1.400 metros — Cr\$ 65.000,00, Cr\$ 19.500,00 e Cr\$ 9.750,00 — Às 15,30 horas — Record: Queijo 83" 1/5

|                            |       |                            |                                     |
|----------------------------|-------|----------------------------|-------------------------------------|
| 1 — Rosada, A. G. Silva    | 2 55  | 2.º de Fighter-Cacununga   | 100" 1/5 — 1600 — AL. O. Feijó      |
| 2 — Igaratá, U. Cunha      | 5 55  | 4.º de Resoluta-Sornette   | 90" 3/5 — 1200 — GL. P. Schneider   |
| 3 — Ruanda, X. X           | 6 55  | 5.º de Resoluta-Sornette   | 80" 1/5 — 1400 — AL. P. Gusso Filho |
| 4 — Kalluá, L. Domingues   | 5 55  | 1.º de Gamiari-Morena Flor | 80" 1/5 — 1400 — GL. C. Gomez       |
| 5 — Cacununga, E. Castillo | 8 55  | 1.º de Resoluta-Sornette   | 80" 1/5 — 1400 — GL. C. Gomez       |
| 6 — Pavana, O. Ullóa       | 10 55 | 4.º de Fighter-Rosada      | 82" 3/5 — 1200 — AL. E. Freitas     |
| 7 — Emmeline, J. Tinoco    | 7 55  | 1.º de Ride-Garantia       | 80" 3/5 — 1400 — AL. E. Freitas     |
| 8 — Rocca, P. Simões       | 1 55  | 7.º de Pinta-Linda-Grana   | 80" 3/5 — 1400 — AL. E. Freitas     |
| 9 — Sornette, L. Leighton  | 3 55  | 2.º de Resoluta-Cacununga  | 80" 3/5 — 1400 — AL. E. Freitas     |
| 10 — Talloire, B. Cruz     | 4 55  | 6.º de Resoluta-Sornette   | 80" 3/5 — 1400 — AL. E. Freitas     |

NOSSA INDICAÇÃO: SORNETTE ADVERSÁRIA: ROSADA PLACÊ: CACUNUNGA

5.º Páreo — 1.400 metros — Cr\$ 65.000,00, Cr\$ 19.500,00 e Cr\$ 9.750,00 — Às 16 horas — Record: Queijo 85" 1/5

|                          |      |                           |                                 |
|--------------------------|------|---------------------------|---------------------------------|
| 1 — Regalo, E. Castillo  | 9 55 | 2.º de Japomar-Palermo    | 91" 1/5 — 1500 — GL. O. Feijó   |
| 2 — Margierus, L. Lins   | 5 55 | 1.º de Baicuri-Decidido   | 90" 3/5 — 1400 — AL. J. Morgado |
| 3 — Jas, G. Silva        | 1 55 | 1.º de Prometheu-Sarawak  | 74" 2/5 — 1200 — AL. J. Morgado |
| 4 — Eager, E. Silva      | 6 55 | 7.º de Japomar-Regalo     | 81" 1/5 — 1300 — AL. M. Sales   |
| 5 — Jonag, Não corre     | 2 55 | 7.º de Nigro-Palermo      | 80" 3/5 — 1400 — AL. E. Freitas |
| 6 — Pinga Fogo, O. Ullóa | 8 55 | 4.º de Chiquito-El Miura  | 80" 3/5 — 1400 — AL. E. Freitas |
| 7 — Sarawak, A. G. Silva | 7 55 | 4.º de Rupim-Jangol       | 80" 3/5 — 1400 — AL. E. Freitas |
| 8 — Chiv, Dale Silva     | 8 55 | 3.º de Rupim-Jangol       | 80" 3/5 — 1400 — AL. E. Freitas |
| 9 — Fair Game, P. Simões | 1 55 | 1.º de Margierus-Decidido | 80" 3/5 — 1400 — AL. E. Freitas |
| 10 — Orson, L. Leighton  | 1 55 | 2.º de Resoluta-Cacununga | 80" 3/5 — 1400 — AL. E. Freitas |
| 11 — Orlon, U. Cunha     | 4 55 | 2.º de Minechne-Gradú     | 80" 3/5 — 1400 — AL. E. Freitas |

NOSSA INDICAÇÃO: REGALO ADVERSÁRIO: JAO PLACÊ: PINGA FOGO

6.º Páreo — 1.300 metros — Cr\$ 60.000,00, Cr\$ 18.000,00 e Cr\$ 9.000,00 — Às 16,3 horas — Record: Okayama 77" — (BETTING)

|                              |       |                           |                                |
|------------------------------|-------|---------------------------|--------------------------------|
| 1 — Pavoreta, M. Henrique    | 7 55  | ESTREANTE                 | 82" 3/5 — 1300 — AL. J. Zuniga |
| 2 — Coquette, Não corre      | 5 55  | 8.º de Guaxima-Pallas     | 80" 3/5 — 1400 — AL. J. Zuniga |
| 3 — Ergura, S. Machado       | 6 55  | 5.º de Revela-Garantia    | 80" 3/5 — 1400 — AL. J. Zuniga |
| 4 — Pompadour, O. Ullóa      | 10 55 | ESTREANTE                 | 80" 3/5 — 1400 — AL. J. Zuniga |
| 5 — Concha, L. Vieira        | 1 55  | 7.º de Esmalado-Ride      | 80" 3/5 — 1400 — AL. J. Zuniga |
| 6 — Sobriá, J. Tinoco        | 12 55 | 3.º de Jonin-Plume Dorée  | 80" 3/5 — 1400 — AL. J. Zuniga |
| 7 — Morena Flor, U. Cunha    | 3 55  | 3.º de Ride-Miss Liones   | 80" 3/5 — 1400 — AL. J. Zuniga |
| 8 — Retórica, L. Leighton    | 2 55  | 12.º de Resoluta-Sornette | 80" 3/5 — 1400 — AL. J. Zuniga |
| 9 — Rosy, P. Simões          | 1 55  | ESTREANTE                 | 80" 3/5 — 1400 — AL. J. Zuniga |
| 10 — Miss Lionesa, A. Araújo | 4 55  | 2.º de Ride-Morena Flor   | 80" 3/5 — 1400 — AL. J. Zuniga |
| 11 — Gamiari, B. Cruz        | 8 55  | 2.º de Kalluá-Morena Flor | 80" 3/5 — 1400 — AL. J. Zuniga |
| 12 — Camutá, L. Lins         | 8 55  | 5.º de Pavana-Jonin       | 80" 3/5 — 1400 — AL. J. Zuniga |

NOSSA INDICAÇÃO: POMPADOUR ADVERSÁRIA: MORENA FLOR PLACÊ: MISS LIONES

7.º Páreo — 1.000 metros — Cr\$ 120.000,00, Cr\$ 24.000,00 e Cr\$ 12.000,00 — Às 17 horas — Record: Empenosa 57" 3/5 (BETTING)

| (BETTING)                         |      |                             |                                 |
|-----------------------------------|------|-----------------------------|---------------------------------|
| 1-1. Nelza, E. Castillo . . . . . | 8 55 | 1.º de Ruanda-Kaxuxa        | 59" 1/5 - 1000 - GL. C. Pereira |
| 2. La Rita, A. G. Silva . . . . . | 5 55 | 6.º de Grandiflora-Piracema | 80" 3/5 - 1300 - AL. C. Pereira |



## Oswaldo Feijó trabalhou de cupido



DEPOIS DE RISOLETA FAZER OS 61"

## UBIRAJARA CUNHA FICOU APAIXONADO

— Você viu que coisa, hein?

Ubirajara Cunha, depois da frase "clássica", segurou o repórter pelo braço e encostou na grade da pista de grama. Passou a mão na cabeça desalinhada e continuou:

— Essa não me escapa. Vou conversar com o Feijó seriamente sobre a montaria.

E ainda sem dar chance para apanhar uma luz na conversa, emendou:

— A "bicha" corria uma barbaridade no quilômetro e com que apetite, rapaz... Quando olhei para o cronômetro e conferi a marca, pensei até que o "cebolão" estava maluco! Sabe lá o que é 61" na pista de areia, com aquela disposição toda? Acho que eles vão ter que cortar uma volta para derrotar a égua.

E apontou para o placard, completando:

— O número da equinha vai aparecer ali... bem bonitinho e vou fazer uma força danada para ser o primeiro, bem lá em cima de todos...

E o repórter ameaça novamente e quando prepara a pergunta que está para ser feita desde o início,

"Bira", sem quase respirar,

ainda está com a corda toda, e vai prosseguindo:

— Acho que o Feijó não pode me barrar... a égua gosta do "papai", andou direitinha... e não tem jeito, não, a montaria será minha...

E finalmente chegou a chance, quando o bródio nacional continuou repetindo a última frase com o pensamento fixo no que dizia e bem longe de tudo mais...

— Mas "Bira", afinal de quem é que você está falando?

Voltou-se rapidamente,

encarou o repórter e parecendo acordar de um sonho maravilhoso, pronunciou entre os dentes:

— RISOLETA... E foi saindo lá para baixo da árvore central do "paddock", iniciar o "namoro" com Feijó. Um romance que durou até o velho treinador lhe prometer que ele seria mesmo o piloto da RISOLETA.

Ubirajara Cunha havia conquistado o seu amor com a divina proteção do "cupido" Feijó... A Gávea tem cada uma?...

## JOIEUSE: "FOGUETE" DE CIDADE JARDIM

Ligeira como um raio a filha de Antonyn — Chegou de São Paulo e pretende quebrar a invicta Nelza — "Na areia sua chance decresce, mas na grama leve vai dar muito trabalho" — afirma Luiz Tripodi

O Clássico "Costa Ferraz" vai ser páreo de "rachar". Em 1000 metros e com tantas éguas ligeiras deverá mesmo sair "laisca". Além das competidoras militantes aqui na Gávea,

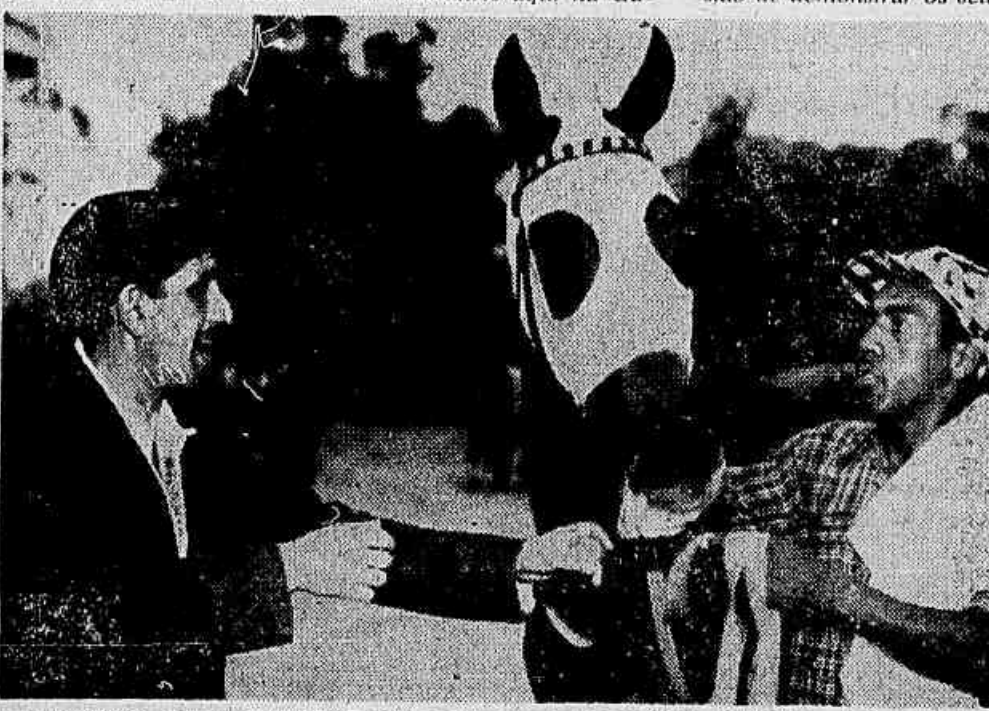
veia, veio mais a JOIEUSE lá de São Paulo para tomar parte na competição.

Esta alazã, filha de Antonyn, é o "foguete" de Cidade Jardim e já teve ocasião de demonstrar os seus

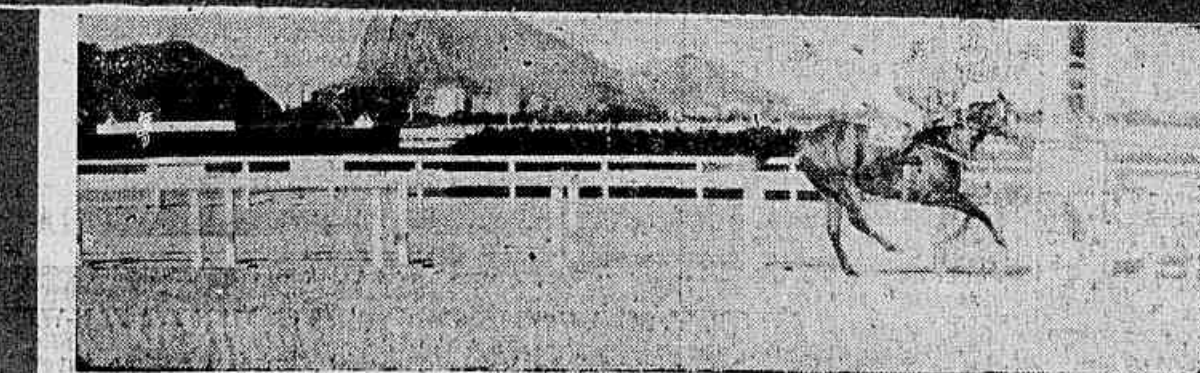
dotes de animal veloz, vencendo uma prova em 1.200 metros, completamente "esbarrada", deixando a segunda colocada distanciada de cerca de 50 metros. JOIEUSE é ligeira como um raio e pretende "quebrar" a invencibilidade da "ordilha" NELZA.

Luiz Tripodi, seu treinador aqui na Gávea, está bastante confiante na atuação de sua pensionista. Acredita mesmo que a defensora da jaqueta do Haras Faxina seja um dos nomes em evidência no quilômetro.

A mudança de tempo, no entanto, arrefeceu um pouco o ânimo de Tripodi, uma vez que na pista anormal, JOIEUSE não é a mesma e lembra que domingo último, na pista de areia pesada, a filha de Antonyn perdera para Orfã. Entretanto, na pista de grama leve a coisa não vai ser muito fácil para a favorita. Estas foram as palavras do treinador Luiz Tripodi à reportagem do D. C.



LUIS TRIPODI prepara a JOIEUSE para o primeiro galope na Gávea. A filha de Antonyn não aprecia muito o terreno anormal, mas na grama leve vai ser uma adversária perigosa; é um "foguete" a alazã do Haras Faxina.



Esta foi a primeira vitória da tordilha NELZA na Gávea. Em pista de areia leve, em 1.300 metros e com o saudoso CANDIDO MORENO no dardo. A filha de WOOD NOTE venceu com muita facilidade, deixando as competidoras fora da fotografia.

# Nelza reaparece defendendo seu título

## O 'Costa Ferraz' através dos anos

A prova central da reunião de domingo, o Clássico "COSTA FERRAZ", reuniu este ano um lote homogêneo de éguas nacionais de três anos. Na distância de 1.000 metros esta prova está fadada ao sucesso, pois até de São Paulo veio correr a veloz JOIEUSE, que tentará quebrar a invencibilidade da tordilha NELZA. Na menos de quinze éguas foram alistadas, para a luta dos Cr\$ 120.000,00 de dotação.

Nos últimos dez anos foram os seguintes os animais vencedores dessa importante prova do calendário clássico do Jockey Club Brasileiro:

— 1944 — 1.000 metros — Cr\$ 30.000,00 — GUALICHA (D. Ferreira) — 2º Fife, 3º Favinha — Tempo 61" 3/5.

— 1945 — 1.000 metros — Cr\$ 40.000,00 — ORELFO (D. Ferreira) — 2º Thelina; 3º Boazinha — Tempo 59".

— 1946 — 1.200 metros — Cr\$ 50.000,00 — HOLKAR (E. Castillo) — 2º Hereo; 3º Furão — Tempo 71" 4/5 (Record).

— 1947 — 1.200 metros — Cr\$ 60.000,00 — HAN DAM (L. Rigoni) — 2º Ganumbi; 3º Sátiro — Tempo 76".

— 1948 — 1.200 metros — Cr\$ 60.000,00 — OMAR (E. Castillo) — 2º Marfim; 3º Choró — Tempo 74" 1/5.

— 1949 — 1.200 metros — Cr\$ 80.000,00 — ESPANTOSO (L. Rigoni) — 2º Empávido; 3º Dom Navarro — Tempo 73" e 1/5.

— 1950 — 1.200 metros — Cr\$ 100.000,00 — FAIRPLAY (O. Ullóa) — 2º Mandi; 3º Marroquino — Tempo 72" 3/5.

— 1951 — 1.200 metros — Cr\$ 100.000,00 — NYZAR (O. Ullóa) — 2º Enrico di Savoia; 3º Bogó — Tempo 77".

— 1952 — 1.200 metros — Cr\$ 100.000,00 — MORUMBI (L. Meszars) — 2º Curio; 3º Quinto — Tempo 73" 1/5.

— 1953 — 1.000 metros — Cr\$ 100.000,00 — QUILHA (J. Marchant) — 2º Okyama; 3º Dawn — Tempo 58" 3/5.

— 1954 — 1.000 metros — Cr\$ 120.000,00 — ? ? ? ? ?

## UMA ESTRELA COMEÇA A BRILHAR:

## O MOÇO SIMPLES LUIS DOMINGUES

A estrela do moço simples começou a brilhar num dia que não vai muito longe, lá naquele Hipódromo pequeno de Corréas. — Uma luz incerta, que o tempo prometia dar mais brilho, firmou definitivamente, para a clareza de que consagra. — Era a estreia de LUIS DOMINGUES. — Um moço mais feio do que bonito, que, à primeira vista, não dá mesmo "pinta" nenhuma de que poderá vencer nesta profissão ingrata, de rededor de puros angues de corrida. — A sorte porém é caprichosa e protegeu o rapaz. Desceu para a Gávea e começou a conquistar novos êxitos até galgar definitivamente a posição que os comentaristas costumam chamar de terreno da promessa. Daí até a realidade é um pulinho atoa. E

LUIS DOMINGUES já iniciou o pequeno salto. Iniciou firme, com passadas largas e seguras que garantem, para o observador, a quase certeza do salto para a consagração. — DOMINGUES, o moço mais feio do que bonito, está aí. Uma grande promessa que nasceu e vai crescendo no turfe carioca. Vitórias fáceis, sem trabalho. Triunfos difíceis, revelando o sangue frio dos que o povo costuma, na sua linguagem simples, chamar de maior. Ele vai vencer na arte difícil que abraçou. Vocês vão ver. O nome não precisa ser levado para o clássico lembrete: "Guarde este nome". A turma das arquibancadas já conhece e não poderá mais esquecer o DOMINGUES que, também, traz na frente um Luis que, para qualquer turista, traz a lembrança do outro que já é o maior: o RIGONI...



LUIS DOMINGUES continuando galgando os degraus para o estrelato na Gávea. Moço modesto, vai conquistando as suas vitórias sem muito alarde. Sabe tanto vencer uma carreira fácil como uma trabalhosa. Domingues começou em Corréas, mas foi no hipódromo da Gávea que conseguiu se firmar.

Para a filha de Wood Note ainda não houve adversárias — Pista e distancia, também, não a intimidaram até agora — Levou fogo nos dianteiros e voltou trabalhando bem

Em três apresentações na temporada passada, a égua NELZA conseguiu um número igual de vitórias, permanecendo desta forma invicta na Gávea. A filha de WOOD NOTE, na tarde de hoje, no Clássico "COSTA FERRAZ", vai fazer o seu reaparecimento, defendendo o título.

NELZA até o momento ainda não encontrou adversárias capazes de lhe roubar o triunfo; nas três apresentações deixou sempre distanciadas as competidoras, esmagando-as logo no pique de partida. E "bala" a pensionista de Claudemiro Pereira e sai "risando", não dando tempo para as rivais a perseguirem durante o percurso da prova.

### PISTA E DISTANCIA

Corredora de fato, a defensora da jaqueta do Stud Euvaldo Lodi, também, não se intimidou ainda pelas distâncias nem tão pouco pela pista. Em sua primeira apresentação, em cancha de areia leve, NELZA derrotou por vários corpos RE e GLORIANDA, assinalando para os 1.300 mts. 84" 4/5; foi um verdadeiro "show" da tordilha e o saudoso CANDIDO MORENO não teve maior trabalho de que segurar para não cair.

Veio a segunda apresentação e a repetição da carreira anterior; mais uma vez a filha de WOOD NOTE saiu como um avião a jato, derrotando com incrível facilidade JENNIFER e GOIANNE. Desta feita foi na pista de areia pesada a prova e NELZA deixou nos cronômetros 76" 2/5 para os 1.200 metros.

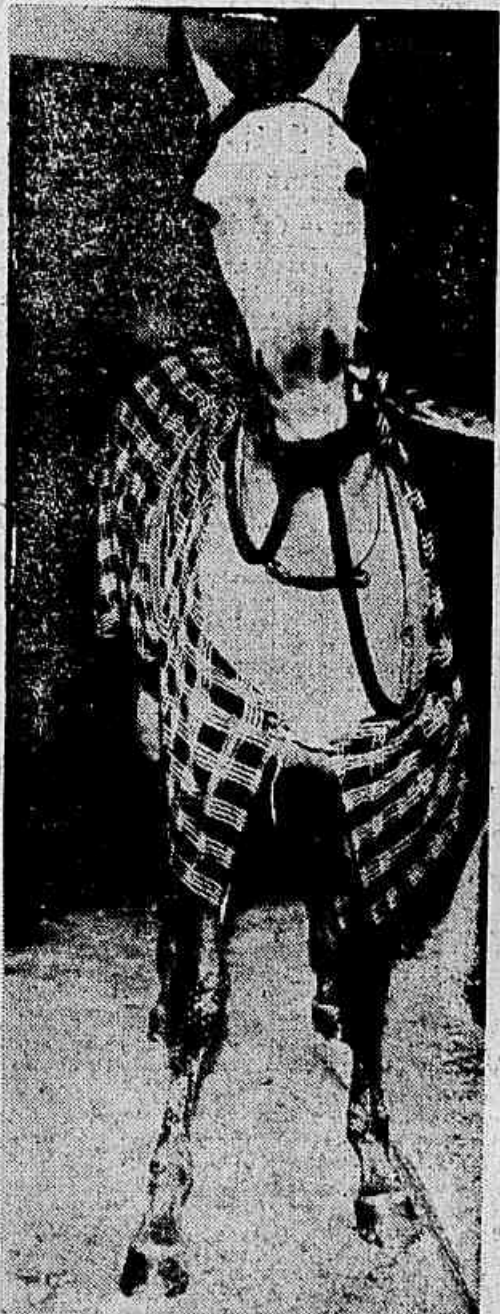
Faltava ainda uma carreira na grama leve para que a tordilha fosse considerada uma verdadeira "crack", mesmo em três exibições públicas. NELZA não desmereceu a confiança que nela depositavam os seus responsáveis, derrotando RUANDA e KAXUXA no "tapete verde" tendo gasto no quilômetro 59" 1/5. Nesta prova, embora estivesse algo "sentida" a descendente de WOOD NOTE venceu com a mesma facilidade das vezes anteriores.

### REAPARECIMENTO

Depois desta carreira, NELZA foi obrigada a levar ponta de fogo; ficou afastada das pistas algum tempo e vai fazer o seu reaparecimento no clássico de hoje à tarde.

A tordilha se encontra em muito boa forma e, na manhã de segunda-feira, trabalhou a distância, tendo assinalado 62" com ótima ação.

Em carreira normal, NELZA deverá fazer o seu quarto triunfo consecutivo, continuando assim invicta.



NELZA